GENTILEZA DE "LA NACION"
EJEMPLAR NO VENDIBLE

DETENIDOS 16 OFICIALES

FALLO COMPLOT CONTRA EL PRESIDENTE BARRIENTOS

SENADO DE COLOMBIA RECHAZO RENUNCIA DE LLERAS RESTREPO

Cuarto trasplante en 6 meses:

OPTICO DE 30 AÑOS RECIBE RIÑON DE SU MADRE

DEFENSOR DE OFICIO PARA EL ASESINO DE KENNEDY

NUEVAS VICTIMAS EN LUCHAS CALLEJERAS

SE EXTIENDEN DESORDENES A TODA FRANCIA

Solucionado Conflicto Universitario

CONSEJO DE LA U. DE CHILE Y LA FECH FIRMARON ACTA DE ACUERDO

NUEVA YORK.— El hijo de Robert F. Kennedy, de 14 años de edad, se enjuga el llanto, sentado al lado de su primo Cristopher Lawford, en un reclinatorio de la Catedral de San Patricio, durante la misa de difunto efectuada en memoria de su padre, el extinto senador Robert F. Kennedy



La Nación

EL DIARIO, AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago de Chile, Jueves 13 de Junio de 1968 — Precio: E° 0,50 — Edic. Aérea: E° 0,55 — Nº 18.454

Durmieron Hasta los Mirones

...notizador brasileño Taurus provocó expectación ayer en Valparaíso, cuando hasta paralizó el tránsito en plena calle ... Realizó pruebas de hipnotismo en la vía pública con cuanto voluntario quiso someterse al experimento; la calle ...ó de curiosos, muchos de los cuales, aún cuando no participaban, cayeron pronto vencidos por el sueño al influjo ... fuerzas mentales del brasileño. En el grabado, la escena captada desde lo alto de uno de los edificios.



4.o TRASPLANTE EN 6 MESES:

Optico de 30 Años Recibe Riñón Cedido por su Madre

El cuarto trasplante renal realizado en Chile se efectuará esta mañana, a las 8 horas, en el Hospital Clínico de la Universidad de Chile, José Joaquín Aguirre, cuando Gilda Romero Garrido, de 57 años, done uno de sus riñones a su hijo Raúl Pincetti, que sufre desde hace años de insuficiencia renal.

La delicadísima operación, al igual que las anteriores, será efectuada por el equipo de precursores de esta hazaña médica, que dirige el profesor de urología, Roberto Vargas Salazar, y que integran los médicos Guillermo Sohrens, Bernardo Tallman, Fernando Vargas Dalaunoy, Roberto Vargas Delanuoy, Pedro Gigoux, Felipe Olivari y Edna Silva, a los que se agregara en esta oportunidad el doctor Jiles.

Raúl Pincetti, el cuarto paciente sometido a esta operación en Chile, es un óptico de 30 años, que reside en la ciudad de Los Andes, y que recibirá la donación de su madre Gilda Romero, que se ofreció voluntariamente para ceder uno de sus riñones a su hijo.

Cabe destacar que con el trasplante iniciado esta mañana, al joven Pincetti, se da un paso más hacia la rutinización, en el sentido positivo de la palabra, de una intervención médica delicadísima. El equipo del Dr. Vargas Salazar, en el corto lapso de seis meses, completa cuatro hazañas del mismo tipo con un éxito extraordinario, ya que el perfecto estado de los pacientes anteriores es altamente alentador para los médicos integrantes del equipo, para la medicina en general y para los futuros pacientes de este tipo de operaciones, que han venido a solucionar enfermedades hasta ayer incurables.

Recordemos que en el mes de enero, entre la expectación nacional, el empleado municipal de 37 años, Francisco Carrasco, recibió de parte de la señora Graciela Romero el primer riñón donado en Chile, y a las pocas semanas se retiró a su domicilio gozando de perfecta salud. Con posterioridad, la primera mujer a quien se le trasplantó un riñón en Chile, Ida Widermann, de 24 años, también salvó con éxito la difícil operación que constituyó un nuevo triunfo de la cirugía chilena y que significó la segunda etapa en la serie de trasplantes que hoy entera su cuarta fase con la operación de Raúl Pincetti.

Finalmente, el último de los pacientes intervenidos por el Dr. Vargas Salazar, y su equipo, el arquitecto de 40 años, Roberto Larraguibel Esquivel, recientemente operado a comienzos de mes, apenas termina de reponerse, cuando el ya célebre equipo de cirujanos está listo para efectuar un nuevo trasplante que permitirá perfeccionar la técnica de las delicadas maniobras y realizar un nuevo y valioso aporte a la medicina nacional.

Corpus: Fiesta Cristiana que Nació Hace 704 Años

Este año, la Fiesta de Corpus será celebrada el próximo domingo 16, según anuncio efectuado por el Papa Paulo VI. Al margen de esta determinación del Santo Padre, en nuestra capital, el Cardenal Arzobispo, Monseñor Raúl Silva Henríquez, ha enviado a sus feligreses un mensaje de recordación que además contiene una historia de esta festividad instituida por el Papa Urbano IV.

Expresa este mensaje cardenalicio:

"Muy queridos hijos:

Se acerca la fiesta de Corpus, la celebración del día del Cuerpo del Señor.

Esta fiesta fue instituida en el año 1264 por el Papa Urbano IV. Desde hace 704 años, la cristiandad celebra con amor y fe, en esta festividad, el culto a Cristo presente en el Sacramento del Altar.

Este año, por disposición del Santo Padre Paulo VI, la fiesta de Corpus se trasladará al próximo domingo 16 de junio, y quedará luego establecida en el Segundo Domingo después de Pentecostés.

Esta concesión de la Santa Sede se debe al amor que Ella tiene por todos sus hijos, para facilitarles el cumplimiento de sus obligaciones civiles.

A propósito de esta fiesta, me ha parecido oportuno dirigiros una breve circular.

—— :: ——

El culto a la Santísima Eucaristía se enfocó, desde un principio, bajo su aspecto de sacrificio. El fin de este sacramento admirable no es tanto hacer presente a Cristo, en medio de los hombres, cuanto renovar el ofrecimiento de su persona y constituir junto a él, nuestra oblación dirigida al Padre de los Cielos.

Cuando los antiguos contemplaban el misterio de la Eucaristía, su atención se dirigía primero hacia la inmolación renovada de Cristo, y su intervención santificadora de las almas, por la participación en la Sagrada Comunión.

A partir del siglo XI, se concentró el énfasis en la permanencia del Señor bajo las especies sacramentales; el problema de su presencia real pasó a primer plano y los fieles comenzaron a sentir con mayor fuerza la necesidad de ver la Hostia, para rendirle tributo de adoración.

Esta demostración de piedad dio origen a nuevas prácticas; entre ellas las festividad del Corpus Domini y la procesión que la acompaña.

—— :: ——

Porque se cambió en parte la mentalidad de los cristianos respecto a la Santísima Eucaristía; porque en el correr de los siglos se dirigió con mayor solicitud la mirada de la fe, hacia la presencia de Cristo, con preeminencia sobre el hecho de su real sacrificio, no siempre hemos conservado, mis queridos hijos, la justa valoración del sacramento total de Cristo, presente en la Eucaristía y sacrificado por nosotros.

Si Cristo permanece en la Eucaristía después de la consagración y comunión, es porque existe entre el sacrificio y su presencia real, una relación vital y santificante.

En el sacrificio y bajo la figura de pan y vino, se hacen presentes el Cuerpo y la Sangre de Cristo y se renueva el sacrificio del Calvario, para la salvación de todos los hombres.

En la presencia real del Cuerpo de Cristo en la Hostia consagrada, prevalece la forma de alimento, ordenada al hombre y a su bien personal.

—— :: ——

Estas verdades, que el Concilio de Trento proclamó como doctrina de fe, debemos tenerlas presentes hoy más que nunca, porque después del Concilio Vaticano Segundo, la piedad de los fieles ha vuelto a dirigirse muy especialmente hacia el sacrificio de Cristo, renovado en el altar; y no cumpliríamos con nuestra tarea integral de cristianos, si no continuáramos y fomentáramos también la reverencia hacia Cristo presente en medio de nosotros.

El convencimiento de esta presencia de Cristo, todo y entero, tiene una profunda significación: es el fundamento del encuentro personal del creyente con el Señor, que está en la Eucaristía, y que por tratarse de Cristo, se transforma en adoración y amor.

Esto es lo que los cristianos significamos, dándole realce a esta fiesta y tributándole a Cristo que nos acompaña personalmente a través de los tiempos, el homenaje público y privado, que su divinidad merece.

Como hoy día, podrían algunos valorar solamente el sacrificio eucarístico y descuidar la presencia real de Cristo, la Iglesia nos recuerda que es deber nuestro venerar con peculiar celebración la fiesta del Cuerpo del Señor, y llevarlo solememente en procesión, según un laudable rito y costumbre de la Iglesia Universal.

—— :: ——

En virtud de ello, vuestro Pastor os exhorta a que no olvidemos esta necesidad de nuestras almas y los deberes de gratitud, adoración y amor que le debemos a Cristo presente en la Sagrada Eucaristía.

Queridos hijos, toca a vuestra fe y a vuestro amor, responder a este llamado. Si realmente amáis a Cristo, si tenéis fe en él, acudid el próximo domingo a adorarlo, a rendirle el homenaje de nuestra ciudad a llevarlo en procesión por el corazón de Santiago.

La gracia del Señor sea con todos vosotros.

Os saluda y bendice, vuestro Padre y Obispo.

† Raúl, Cardenal Silva Henríquez
Arzobispo de Santiago."



CASI 3.000 MILLONES DE ESCUDOS EN CREDITOS BANCARIOS EN CHILE

Algunos sectores que buscan todas las maneras posibles de atacar la política gubernativa, han dado, durante las últimas semanas, en criticar una supuesta reducción de los préstamos que el sistema bancario realiza en el país.

En realidad, las cifras indican lo contrario, ya que el monto total colocado muestra, para los tres primeros meses del año —de los cuales se tienen ya estadísticas definitivas—, las siguientes cantidades:

COLOCACIONES BANCARIAS

	Bancos Privados	Bco. del Estado	Total
	(En millones de escudos)		
Enero . . .	1.590,1	1.316,1	2.906,2
Febrero . .	1.598,0	1.333,0	2.931,0
Marzo . . .	1.640,0	1.353,3	2.993,3

Se anota, desde luego, un crecimiento regulado, que guarda estrecha relación con las alzas que experimentan los índices de precios al consumidor y de precios al por mayor, con lo cual se establece una correlación que permite a los negocios desenvolverse sin verdaderas estrecheces.

Tal régimen de regulación de los créditos tiene importancia muy particular, pues, si los préstamos bancarios exceden de las necesidades reales, se produce la especulación. O sea, ciertos productores y comerciantes, financian con este crédito fácil, sus gastos y no entregan sus mercaderías al mercado. En esta forma, determinan escasez artificial, que se traduce en alzas de precios, que van a pesar sobre el consumo.

Si, por el contrario, el crédito es insuficiente, no dispone la economía productiva y distribuidora, de capitales móviles en cantidad adecuada y debe liquidar con premura sus disponibilidades de mercaderías, ofreciéndolas a precios también artificialmente rebajados, lo que desalienta la producción y termina, finalmente, por reducirla, con lo que se produce una escasez real, que, como en los casos de acaparamiento, encarece los precios, desatando nuevas presiones inflacionarias. Aparte de que, en el intertanto, aumenta la cesantía, ya que las empresas, con menores ganancias, no se esmeran por expandirse, en tanto que la población sigue creciendo.

Uno de los aspectos más difíciles del manejo de la política monetaria y crediticia es encontrar el equilibrio entre la oferta y la demanda de créditos, para no incurrir en los errores a que nos referimos. En nuestro país, por fortuna, se ha encontrado un sistema que evita, en gran medida, estas posibilidades de error. Se trata de las líneas de crédito con presupuesto de caja, que se otorgan sobre la base de antecedentes reales presentados por los productores, y que, por lo tanto, acomodan los préstamos a los efectivos requerimientos de la producción y de la comercialización.

Son numerosas y muy singulares las ventajas que ofrece este sistema y ya nos hemos ocupado de ellas en otras oportunidades. Quisiéramos destacar en la presente, cómo este régimen crediticio ha significado una atención preferente hacia las provincias que, tradicionalmente, eran víctimas de abandono por parte de la banca privada y aún el propio Banco del Estado.

Las condiciones ahora han variado. Hasta 1964, casi un 80 por ciento del crédito bancario quedaba en Santiago, yendo a provincias sólo el restante 20 por ciento. Al 31 de marzo último, la distribución era:

COLOCACIONES

	Bancos particulares Monto	%	Banco del Estado Monto	%
	(En millones de escudos)			
En Santiago ..	1.165,0	71,0%	804,0	59,4%
Provincias . .	475,0	29,0%	549,3	40,6%

Se observa un mejoramiento del volumen destinado por los Bancos particulares a las actividades no radicadas en la capital, y un incremento notorio de esta asistencia financiera a provincias, realizado por el Banco del Estado.

Una parte sustancial de estas colocaciones en provincias, se efectúa bajo el sistema de créditos según presupuesto de caja, con lo que se lleva estas ayudas a sectores de medianos y pequeños comerciantes y agricultores, productores y empresarios de servicios, que, con anterioridad, no tenían acceso a los préstamos del sistema bancario nacional.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

LOS CUENTOS ALEMANES

Cuando don Vicente Pérez Rosales propuso la contrata de colonos alemanes para poblar el húmedo y solitario sur de nuestro país, se pudo comprobar dos clases de razones: la admiración de los hijos de América por los hijos de Alemania, y el recelo que produjo en Alemania la idea de que hijos suyos se perdieran, devorados por las selvas, en países lejanos y desconocidos. "La Gaceta de Ausburgo", enemiga de la salida de colonos, lamentó que personas de raza germánica fueran a "degradarse" en Chile, cuya raza, de origen ibérico, no conservaba ni siquiera su pureza primitiva. No obstante las numerosas dificultades, el señor Pérez Rosales consiguió traer los colonos.

Desde entonces data el estado de comparación por rivalidad y por diferencias de temperamento entre los alemanes y los chilenos, advirtiendo que de todos los pueblos iberoamericanos, el chileno es el más parecido al germano.

El alemán es de concepción lenta. El filósofo Kant afirma: "una cabeza de concepción lenta no es ya por ello una cabeza débil, así como la de conceptos rápidos tampoco es siempre profunda, sino frecuentemente muy superficial".

El alemán no entiende los juegos de palabras, los calembours, o retruécanos; cuando los entiende no les encuentra gracia, y le repugnan. "El cándido, añade Kant, confía fácilmente, y por lo mismo es a veces fácil presa de granujas, y es llamado, sin justicia, "necio". La gracia de los meridionales ha estado fuera de la comprensión germánica en lo que se refiere al júbilo que produce, y a este respecto no está de más recordar que el mundo de risa chaplinesco no ha sido accesible a multitud de entendederas de razas sajonas o germánicas.

El efecto encantador que en nosotros produjeron las creaciones chaplinescas, derivantes de contrastes románticos, de emociones y de trastazos en la lucha por la vida, toma curso muy diferente en las mentes germánicas, especialmente en las mujeres, por cuanto las burlas y los descalabros del desastrado Carlitos Chaplin les permiten presentir un solapado elogio del anarquismo, mejor dicho, de la selección a la inversa, con desprecio para las instituciones fundamentales: el matrimonio, el capitalismo y el orden familiar.

Fácil es comprender las dificultades inherentes a la fusión de los alemanes expatriados y de los criollos sudamericanos en la primera etapa. Nos referimos a las primeras generaciones y a sus hijos. Después ya es diferente, a causa de la aclimatación. Los antropólogos y los etnógrafos nos dirán que en las sucesivas generaciones, aunque no haya habido mezclas con indígenas, las razas europeas, en primer lugar los varones, sufren cambios considerables en su carácter, en el color de sus ojos y de su piel, lo mismo que en su morfometría general. Esas personas procuran permanecer blancas y se unen de preferencia con otros colonos parecidos, aunque no desprecian la amistad de personas chilenas ricas e influyentes. Familias completas alemanas o anglosajonas viven en estado de separación simbiótica de los chilenos, en barrios apartados, con sus clubes, sus gimnasios y sus sirvientas especialmente encarriladas por ellos. Nosotros los chilenos, no obstante la separación, admiramos y copiamos a los anglosajones. Allá por el 98, vivió en la calle Chillán, en Valparaíso, al costado de los Doce Apóstoles, una señora Pavez que tenía ahí su Agencia de Empleos; cobraba un peso por empleada que hubiera servido en el plan, y dos pesos por empleada que hubiera servido en el Cerro Alegre, refugio y fortaleza del mundo anglosajón.

En las Escuelas Naval y Militar predomina el cadete hijo de padres alemanes; es irresistible, a causa de sus sentimientos básicos de disciplina y de obediencia. En el Liceo de Valparaíso, los estudiantes de origen alemán recibían el nombre de pateros, a causa de su lealtad para con los superiores. Sobresalen en los ramos fuertes, a menos que hayan llegado al país en cierta edad propicia para sufrir el shock andino, lo cual es más frecuente de lo que parece. En ese caso padecen trastornos fisiológicos, tales como neurastenia, y aún demencia precoz. La aclimatación de niños alemanes o ingleses, nacidos en Alemania, o en Inglaterra, no es tan fácil como la aclimatación de niños italianos, españoles, palestinos o sirios. Difícil sería indicar la época de gestación de los cuentos chilenos llamados "cuentos alemanes" por su dimanación de la simbiosis de la seriedad germánica con la viveza criolla. En dichos cuentos, el alemán hace invariablemente el papel de cándido burlado frente al engañador, al que "hace leso". El alemán toma en serio la vida y, por lo mismo, cree en el valor de las palabras. El chileno se descuida un poco a sí mismo y vive al día. El chiste, en Alemania, no es ligero, sino tétrico, letal y profundo; está cerca del eterno misterio. El Convidado de Piedra es de origen nórdico-germano: la calavera, el demonio, el alquimista y Margarita presiden la Edad Media desde el fondo de las iglesias y de los castillos. La caricatura germánica comienza con Durero, en demonologías caballerescas y románticas. El criollo descubrió una fuente inagotable de comicidad en la manera grave con que encaraba la vida el germano.

El cuento alemán parte de la suposición de las reacciones del hombre germánico, serio y lento, frente a [illegible], preguntas o burlas intencionadas.

En España, estos cuentos, o creaciones populares chilenas, recibieron el nombre de "cuentos americanos". Los llevó a Madrid el actor Joaquín Montero, amigo de escritores humoristas chilenos de hace cuarenta o más años. El dibujante español Bagaría, republicano y enemigo de Alemania, los propagó transformándolos a su manera, especialmente en los años de la primera guerra europea. En 1906, el notable pintor nacional Pedro Subercaseaux, publicaba en la revista Zig-Zag, series de dibujos para relatar las aventuras grotescas de Von Pilsener, doctor alemán en Chile. La importancia de dichas caricaturas consiste en la ingenuidad, o credulidad supuesta en el temperamento del alemán, con algo de quijotismo, como en el caso en que tomó una manifestación politiquera de las calles por el desfile de un ejército armado, en guerra. De esta manera, el alemán es el hombre que cree y espera ver realizadas las promesas y los programas en un país en que ya nadie quiere creer en nada. Así, por ejemplo, un penalista, un jurado y un proceso en Alemania encarnan realidades y conexiones inmediatas para con los criminales y con el fallo. En nuestro país, los jueces, los penalistas y los juicios se diluyen en lujo de palabras, en inconmensurables procesos y, por fin, en el aparecimiento de la flor de las mentiras: el sobreseimiento definitivo de los reos cuyos delitos comprobaron los propios jueces que dictaron el fallo final absolutorio.

Nadie sabe quién fabrica los cuentos alemanes: aparecen cada mañana, y, así, cunde esta forma inesperada de romancero popular. Existe un libro impreso; se llama Don Otto y Federico. Veamos:

Don Otto lleva un gato en brazos. Se acerca una niña medrosa, y pregunta:

—¿Araña?

—No. Gato —responde don Otto.

Eso es todo. Vamos a otro:

Un amigo toca en la puerta de don Otto.

—¿Quién? —pregunta don Otto.

—El Pequén —responde el bromista.

Don Otto se enfada.

—¿Por qué me engaña y me dice "el pequén", cuando es usted y no el pequén?

El bromista explica.

Se trata de una broma.

—Jió, jió, jió —ríe don Otto, por fin.

Enseguida, se dirige a la puerta de su amigo Federico. Golpea.

—¡Adelante! —dice Federico.

—¡El Pequén! —responde don Otto.



CORDERO MAGALLANICO

Quinientas toneladas de cordero magallánico congelado destinó ECA a la zona norte, a los frigoríficos de Tocopilla, Antofagasta, Iquique y Arica. La mencionada carga pertenece a un total de 2.400 toneladas de cordero magallánico, destinadas a satisfacer las necesidades de la población chilena.

AUMENTO DEL PRECIO DEL COBRE

De acuerdo a la tendencia alcista que ha experimentado el cobre durante junio en la Bolsa de Metales de Londres, el metal rojo se cotizó ayer en 51,214 centavos de dólar la libra. Con respecto al día anterior, el alza fue de 0,643 centavos.

El precio a futuro fue 49,339. Los promedios del mes alcanzaron a 49,691 centavos de dólar la libra contado y 48,214 futuro.

POBLACION "RENAICO" DE ANGOL

Adjudicar 50 mediaguas dobles y 18 sitios urbanizados a los ahorrantes de la Población "Renaico", de Angol, acordó la junta directiva de CORHABIT, entidad que dará a conocer, por medio de un delegado, los requisitos que deberán cumplir los postulantes.

NUEVO DIRECTOR EN CORHABIT

César Díaz Muñoz, fiscal de CORHABIT, fue nombrado director de esa institución, en reemplazo de Raimundo Guarda Emgart, que pasará a ocupar el cargo de Director de Planificación Habitacional del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo.

NO SE ANTICIPA PAGO DE JUBILACIONES

Muchos jubilados están llegando hasta la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas para consultar sobre el posible anticipo en el pago de sus jubilaciones durante el mes de junio. Esto se produjo frente al anticipo de pago de sueldos del presente mes, autorizado por el Gobierno para los empleados fiscales.

Las jubilaciones no se anticiparán, sin embargo, ya que su procesamiento es completamente diferente al pago de sueldos. El calendario de cancelaciones establecido con anterioridad es el siguiente:

Letras ABCD, 1.o julio; EFG, 2 julio; HJKLM, 3 julio; NOPQR, 4 julio; STUVYZ, 5 julio.

El horario de cancelación es de 9 a 12 de la mañana. Los cheques rezagados se pagarán todos los días hábiles del mes, de lunes a viernes, de 13.30 a 16.30. Los sábados, de 9.30 a 11.30 horas.

DIPLOMA PARA BRANIFF INTERNACIONAL

Hacer entrega de un diploma de honor a Braniff Internacional, por representar a la línea aérea que mejor atiende a las agencias de viajes, acordó la Asociación de Empresas de Turismo de Chile.

El acto se efectuará en el Salón Tudor, del Hotel Crillón, hoy, a las 13 horas.

A LOS AHORRANTES DEL BANCO DEL ESTADO

La Ley 16.840, de mayo pasado, modificó, en su artículo 156, la Ley Orgánica del Banco del Estado y establece nuevas modalidades que favorecen a los depósitos de ahorro de la banca estatal. Ellas son las siguientes:

a) Los depósitos de ahorros son inembargables hasta una cantidad igual a tres sueldos vitales anuales, o sea trece mil 440,27 escudos, escala "A" del departamento de Santiago, a menos que se trate de deudas provenientes de pensiones alimenticias.

b) Hasta esta misma cantidad, están exentas de impuesto de herencia. El Banco debe devolver los fondos depositados sin necesidad que se le acredite la posesión efectiva de la herencia, ni se le compruebe que ella fue declarada exenta de impuestos o que éste se pagó.

c) **Respecto de las cuentas bipersonales, los depósitos hasta la cantidad indicada están exentos de impuesto de herencia y son inembargables, salvo ejecuciones por pagos de sueldos, salarios o prestaciones a empleados u obreros.**

d) Fallecido uno de los titulares de la cuenta bipersonal, el saldo, hasta la concurrencia de esa cantidad, se considera del patrimonio exclusivo del sobreviviente, y si hubiere un resto, pertenecerá por partes iguales al sobreviviente y a los herederos del imponente fallecido.

CLUB DE LEONES: ÑUÑOA

Oscar Peluchonneau Bustamante fue elegido presidente del Club de Leones de Ñuñoa. El resto de la directiva la integran: primer vicepresidente, Marcos Aviñó Barbará; segundo vicepresidente, José Francisco Moyano Cornejo; tercer vicepresidente, Carlos Muñoz Folch; secretario, Juan Miranda Bravo; prosecretario, Gastón Rojas Navarrete; tesorero, Oscar Andrés Ceppi Zárate; protesorero, Abraham Argandoña Cabrera; domador, Orlando Chocair Chocair; prodomador, Eduardo Bórquez Rodríguez; tuercerrabos, Eduardo Villarroel Saavedra; protuercerrabos, Alfonso Raglianti Martínez; vocales, Luis Fernández Ponisio, Fernando Martí Pinilla, José Feres Farah, Emilio Bediola Fernández, Otello Ramaciotti Bellardo, Ramón Batiste Castellano; tribunal superior: Manuel Feliú de la Rosa, Ernesto Haase Simoni, Humberto Riquelme Espinoza, Pedro O'Ryan Donoso (suplente); revisores de cuenta: Rodolfo Cárdenas Hickmann y Hans Boyé Beckers.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 - Tel 82222 Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

Reajustes, Impuestos y Carestía

El Ministro de Economía, Juan de Dios Carmona, hizo, hace algunos días, una exposición pública para dar a conocer detalles de la política de precios y remuneraciones en actual ejecución y respecto a las cuales formuló observaciones que es preciso sean analizadas con alguna detención por la ciudadanía.

Anunció el señor Carmona que, al día siguiente, se publicaría la lista de los nuevos precios fijados a los artículos de primera necesidad sometidos al impuesto de compraventas; estos nuevos precios incluyen el aumento de tasa de este impuesto, al que se ha debido recurrir para financiar el costo del mejoramiento de las remuneraciones del sector público.

El Gobierno determinó que las alzas fueran estrictísimamente iguales al mayor impuesto que pesa sobre las mercaderías afectadas; de esta manera, el impacto sobre el consumidor es el mínimum obtenible. No obstante, significa mayor costo de la vida, con lo cual queda en evidencia que, cuando no se incrementan la productividad y la producción del país, todo reajuste de sueldos y salarios debe ser costeado por nuevos gravámenes tributarios que, en definitiva, paga el mismo trabajador al que aparentemente se han mejorado sus rentas.

Es ésta una verdad que a menudo se olvida por los que piden mayores jornales o sueldos y debido a ello es que se va incrementando la inflación en lugar de disminuirla, pues todo aumento salarial que no esté compensado con aumentos de entrega de bienes o servicios, se traduce indefectiblemente en carestía de los precios y tarifas, transformando el reajuste en una verdadera burla para los asalariados.

Resulta muy cómodo para el Ejecutivo acceder a toda petición de los sectores del trabajo; para ello, no tiene más que subir los impuestos; pero, como queda dicho y lo demostró el Ministro en su exposición, proceder así significa engañar a los supuestos beneficiarios. Como la Administración actual tiene un estricto sentido de su respetabilidad y de su deber, no ha querido recurrir a falsedades de esta especie, y es drástica para limitar los aumentos compensatorios de las remuneraciones a los márgenes compatibles con una auténtica lucha contra la inflación.

Se busca derrotar este flagelo porque él es la causa verdadera y efectiva de la desvalorización de los salarios y sueldos y del retroceso de la economía en general; sólo una vez que esta enfermedad haya sido eliminada de nuestro medio, un aumento de emolumentos será real y constituirá, en verdad, un avance de las condiciones de vida de la población trabajadora. Lo demás que se haga, en el mejor de los casos, no es sino una compensación a posteriori que, de nuevo, se hará imprescindible, a pesar de todos sus defectos, al correr de un año o de otro plazo mayor o menor.

Después del sacrificio que para todos significa la ley de reajustes —tal vez insuficiente para los asalariados y reducida para reponer los mayores costos de productores y comerciantes – hay que reanudar la batalla, con mayor vigor, para reducir el ritmo inflacionario. Una de las medidas que a este respecto adoptará el Gobierno y que el Ministro anunció, es la de evitar todo aumento de los precios controlados en lo que resta de la anualidad.

Será posible de este modo llegar a una manera de estabilización, que se hace indispensable para dar impulso a la economía productiva y a una buena distribución de créditos, bienes y servicios dentro del país, condiciones indispensables para que se despejen las nubes borrascosas que amenazan nuestro porvenir, ensombrecido por las exigencias de los trabajadores —justificadas, naturalmente, pero con frecuencia excesivas— y por las demandas de los empresarios, que tratan de ponerse anticipadamente a cubierto de los incrementos de costos derivados de la inflación, acrecentada por la inquietud social.

Todos estos factores negativos que actúan sobre la economía nacional se vieron ahondados, todavía más peligrosamente, por la actitud de la oposición política que, en el Parlamento, retardó la aprobación de la ley de reajustes inmotivadamente, causando al Erario graves lesiones, pues los impuestos establecidos para financiar el gasto no pudieron entrar a cobrarse sino a partir del presente mes de junio, en tanto que los reajustes deberán pagarse desde el 1.o de enero.

Debido a este retraso intencionadamente introducido por la oposición en la aprobación de la referida ley, los impuestos en la segunda mitad del año serán más elevados, pesando así más onerosamente sobre el consumidor. Han sido, pues, el Parlamento y sus miembros obstruccionistas quienes desmejoraron con el retardo la situación de los trabajadores y, enseguida, la empeoraron más aún, con la obligación en que dejaron al Fisco de cobrar en sólo seis meses gravámenes que, normalmente, debieron distribuirse a lo largo de todo un año.

Es de esperar que las palabras serenas y claras del Ministro de Economía, que explicó estos detalles, sean comprendidas por el pueblo para que éste distinga con exactitud quiénes son sus amigos y lo defienden, y quiénes son sus verdaderos enemigos, que lo menoscaban sin piedad para dar salida a sus pasiones inconfesables.

En la Moneda



Dirigentes Sindicales con el Presidente Frei

Un diálogo con más de ciento cincuenta dirigentes sindicales, sostuvo anoche, en la Moneda, el Presidente Frei.

Conversación en la que también participaron la casi totalidad de los Ministros de Estado, la mesa directiva del Partido Demócrata Cristiano, el Presidente de la Cámara de Diputados, Héctor Valenzuela Valderrama, y el Vicepresidente de esa Corporación, Pedro Videla. En esta ocasión, fueron consideradas diversas materias de tipo laboral.

Con anterioridad, el Jefe del Estado había recibido al diputado Bosco Parra, quien planteó algunos problemas relacionados con la indemnización por años de servicios para los trabajadores de la Anglo Lautaro. Problema creado por la expiración del Referéndum Salitrero y la constitución de las sociedades mixtas entre el Estado y la Compañía Minera Victoria.

También el Presidente de la República recibió a la nueva directiva de la Confederación Nacional de Cooperativas, que preside Héctor Rubio. Este organismo cuenta con más de 600 mil afiliados a través del país. Según señaló Rubio, se le expusieron al Primer Mandatario algunos puntos que dicen relación con los nexos que deben existir entre las cooperativas y el Estado, incluso con la industria y el comercio, para convertirlas en herramientas de desarrollo comunitario.

LLEGA CANCILLER DE TUNEZ

Por otra parte, el Ministerio de Relaciones Exteriores anunció para hoy la llegada del Ministro de Relaciones Exteriores de Túnez, hijo del Presidente de ese país, Habib Bourguiba. La delegación visitante la integran, además, la esposa del Canciller tunecino, el Director General de esa cartera de Estado, Hachemi Sakka; subdirector político del Ministerio, Daddock Bouzayen; subdirector de Cooperación Internacional, Mohamed Megdich, y el integrante del Protocolo, Hadi Gharbi. A las 11 horas de mañana, la comitiva visitará al Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés.

A su vez, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Patricio Silva, recibió al Encargado de Negocios de Haití en Chile, Fritz Cineas. El diplomático, que pone término a su misión en nuestro país, viajará a San Juan de Puerto Rico, donde se desempeñará como Cónsul General.

Grave Sigue la Periodista A. Searle

En estado de suma gravedad seguía anoche la periodista de el diario "El Siglo", Adriana Searle, que se encuentra hospitalizada en el Servicio de Urgencia del Hospital Barros Luco, aquejada de una trombosis a una arteria intestinal.

Adriana Searle es una reportera de larga trayectoria, muy estimada por los periodistas de los diversos medios informativos de la capital. Durante muchos años ha sido reportera de Moneda, y en la actualidad ocupaba el cargo de secretaria general del Colegio Nacional de Periodistas.

PRECIOS OFICIALES DE PRODUCTOS HORTICOLAS

Estos son los precios que deberán cobrarse hoy para los productos hortícolas de primera calidad en mercados y comercio minorista:

ACELGAS	E° 0,39	atado
ALCACHOFAS ARGENTINAS	0,57	c/u
APIO	0,53	mata
ACHICORIA	0,25	c/u
BETARRAGAS	0,50	atado
CEBOLLAS	0,12	c/u
COLIFLORES	0,82	c/u
ESPINACAS	2,36	kilo
LECHUGAS	0,14	c/u
PAPAS BLANCAS	0,38	kilo
REPOLLOS	0,72	c/u
RABANITOS	0,14	atado
ZANAHORIAS	0,51	atado
ARVEJAS	1,20	kilo
PAPAS COLOR	0,42	kilo
PLATANOS	1,25	kilo

Las infracciones a estos precios deben denunciarse al Subdepartamento de Inspección de DIRINCO, 30084 – 30106.

SUSPENDEN SUMINISTRO DE AGUA POTABLE EN UN SECTOR CAPITALINO

La Empresa de Agua Potable de Santiago anunció que esta tarde, entre las 14,30 y 18 horas, será suspendido el suministro de ese vital elemento en un importante sector de esta capital. Suspensión que se materializa con el fin de efectuar trabajos de mejoramiento en la red que abarca esa zona.

Esta medida afecta a los inmuebles de calle Fermín Vivaceta, entre Hipódromo Chile e Inglaterra; Hipódromo Chile, entre Vivaceta y Freirina, además de las calles Aurora y Ariel.

En este mismo lapso, se advertirá baja presión al Oriente de Vivaceta; poniente de Las Cañas; al sur de Corregimiento, y por el norte, hasta calle Coronel Alvarado.

EQUIPAMIENTO COMUNITARIO EN PROVINCIA DE AISEN

Con la firma de dos convenios de equipamiento comunitario y visita a obras de autoconstrucción, finalizó el detenido viaje que Juan Hamilton, Ministro de la Vivienda y Urbanismo, realizó a la provincia de Aisén. El Secretario de Estado pudo conocer, además, los planes de desarrollo económico y social de la región. Cuando el avión Avro aterrizó en Balmaceda, Hamilton fue recibido por el Intendente de la provincia, el Gobernador de Coihaique, el Alcalde de Aisén, miembros de las Fuerzas Armadas, colegios, juntas vecinales y dirigentes campesinos.

CONVENIO DE EQUIPAMIENTO COMUNITARIO

Conjuntamente con las autoridades municipales, Hamilton procedió a firmar un convenio de equipamiento comunitario que contempla la construcción de un moderno teatro para la ciudad. Costará 650 mil escudos. La Municipalidad hará el aporte del terreno y 150 mil escudos.

Por otra parte, el Secretario de Estado llegó a Coihaique premunido de la maqueta de la población que se edificará en terrenos que ocupaba el Hospital Regional. La obra está proyectada para el segundo semestre del año en curso y contempla 64 viviendas y cuatro locales comerciales.

Otro de los convenios firmados por Hamilton dicen relación también con el equipamiento comunitario, en el cual se considera la terminación del Teatro Municipal, obra que tiene un costo de 1 millón 642 mil 625 escudos. El Ministerio de la Vivienda aportará 650 mil escudos y el Municipio 150 mil. Si se hace necesario, el Gobierno puede aumentar su aporte, bajo circunstancias que así lo aconsejen.

VISITA A CHILE CHICO

Un entusiasta recibimiento por parte de la población acogió al Ministro Hamilton cuando llegó hasta Chile Chico. Bajó a Río Mayer, donde conoció el Retén de Carabineros O'Higgins, al que perteneció el teniente Merino. Es la primera visita de esta naturaleza que efectúa un Secretario de Estado.

Hamilton conoció también los terrenos donde se proyecta levantar una villa campesina, que cuenta ya con 82 familias inscritas.

Falleció Reportero Gráfico

Falleció ayer en esta capital el camarógrafo de PROTEL, Orlando Riquelme Jofré, quien anteriormente se desempeñó en idénticas funciones en la DIC y en EMELCO.

La Unión de Reporteros Gráficos, de la que el extinto era socio activo, informó que los funerales de Riquelme Jofré se verificarán esta tarde, a las 16 horas, en el Cementerio General, entrada de Avenida La Paz, luego de una misa que por el descanso de su alma se oficiará en la Parroquia El Rosario, Población Juan Antonio Ríos N.o 1.

SUCESOS POLICIALES

Una Persona Muerta y Ocho Graves al Caer Dos Camionetas a Profundos Barrancos

Una persona muerta y ocho resultaron gravemente heridas en dos accidentes de tránsito ocurridos ayer con características muy similares.

El primero de los episodios tuvo como escenario el lugar denominado Los Pichi, zona precordillerana de Pérez Caldera —Santiago—, donde la camioneta GK-472, conducida por Santiago Muñoz Véliz se precipitó a un barranco de 30 metros, volcando varias veces en la pendiente hasta quedar invertida en el fondo de la hondonada.

Pereció en el mismo lugar el pasajero Carlos Vergara Coronilla, de 32 años, y quedaron gravemente lesionados el chofer y los pasajeros Gumercindo Valdés Becerra, 33 años, y Víctor Pineda Cocci, 32 años. Los heridos quedaron internados en el Traumatológico de la capital.

El accidente ocurrió a las 2 de la madrugada y los daños del vehículo no fueron avaluados.

El otro volcamiento, a causa de las malas condiciones del camino, tuvo lugar a las 7.30 horas en el lugar denominado Tomé Alto —al interior de Ovalle—, cuando cayó a un barranco de 25 metros la camioneta patente LT-886, de Maipú, propiedad de la Dirección de Riego y gobernada por el chofer Maglio Erazo Hernández, que resultó ileso. Lesionados graves los obreros Oscar Olivares Moya, Armando Paster Hernández, Guillermo Avilés Avilés, Héctor Barahona Hernández y Gabriel Pizarro Tobar. Los obreros viajaban del Tranque Paloma al Tranque Cogotí. Todos los heridos fueron atendidos en el hospital de la ciudad de Ovalle, donde quedaron internados.

Hijo Mató a la Madre Porque le Pedía Trabajara

Porque la mamá lo retó en vista de que no quería salir a buscar trabajo, un hijo de 35 años, apuñaló a su anciana progenitora de 67 años.

Mercedes Luisa Escobar Bustamante, viuda de 67 años, en su casa de Antonio Varas 1231, recriminó en la mañana de ayer a su hijo Guillermo Patricio Massardo Escobar por vivir en una perpetua ociosidad a expensas de las escasas rentas que ella como viuda recibía de su difunto marido.

El hijo se enfureció y atacó con arma blanca a su madre. Empleó cinco cuchillos de mesa porque los instrumentos se doblaban en la hoja.

Una hermana del parricida —Norma— que intentó defender a su madre fue gravemente herida. Salvó al ocultarse en una pieza y encerrarse con llave.

Carabineros, avisados por los vecinos, lograron aprehender al parricida.

Odios Familiares lo Hicieron Asesinar al Amigo de la Niñez

La Corte de Apelaciones de Temuco condenó a 5 años y un día a Félix Cheuqueta Galindo, como autor del homicidio de su vecino Federico Nahuelpán Antilaf.

La historia es común en los sectores rurales del país. Las familias del occiso y el homicida se mantenían en continuos litigios de tierras en el sector denominado Pitrahue, provincia da Cautín.

Félix Cheuqueta y Federico Nahuelpán crecieron juntos, pero ya adolescente se distanciaron a causa de las rencillas de sus mayores.

La tarde del domingo 20 de enero del año pasado, Nahuelpán atacó con un palo a su antiguo amigo de la infancia. Cheuqueta ingresó al hospital de Temuco gravemente herido en el cráneo. Como no reaccionara, se dispuso su envío al hospital de Concepción, en donde falleció, pese a los esfuerzos médicos, el 2 de marzo de 1967.

El homicida Cheuqueta se hizo humo de Pitrahue y de Temuco.

Los familiares de Nahuelpán escribieron a una hija en Santiago —empleada doméstica—, narrando el triste fin de su hermano Federico a manos de Félix Cheuqueta Galindo. La joven empleada conocía desde niño al victimario de su hermano y se dio a la tarea de ubicarlo en esta capital, a donde, según la carta recibida de sus familiares, había huído el asesino.

Félix Cheuqueta Galindo fue ubicado en un negocio de restorán, donde trabajaba como garzón. Hasta allí llegó un grupo de detectives y lo aprehendió.

La Corte Suprema, por la vía de la casación, conocerá una apelación del homicida, que estima excesiva la pena aplicada por la Corte de Apelaciones de la Frontera.

Muy Oscuro el Móvil en Asesinato de un Taxista

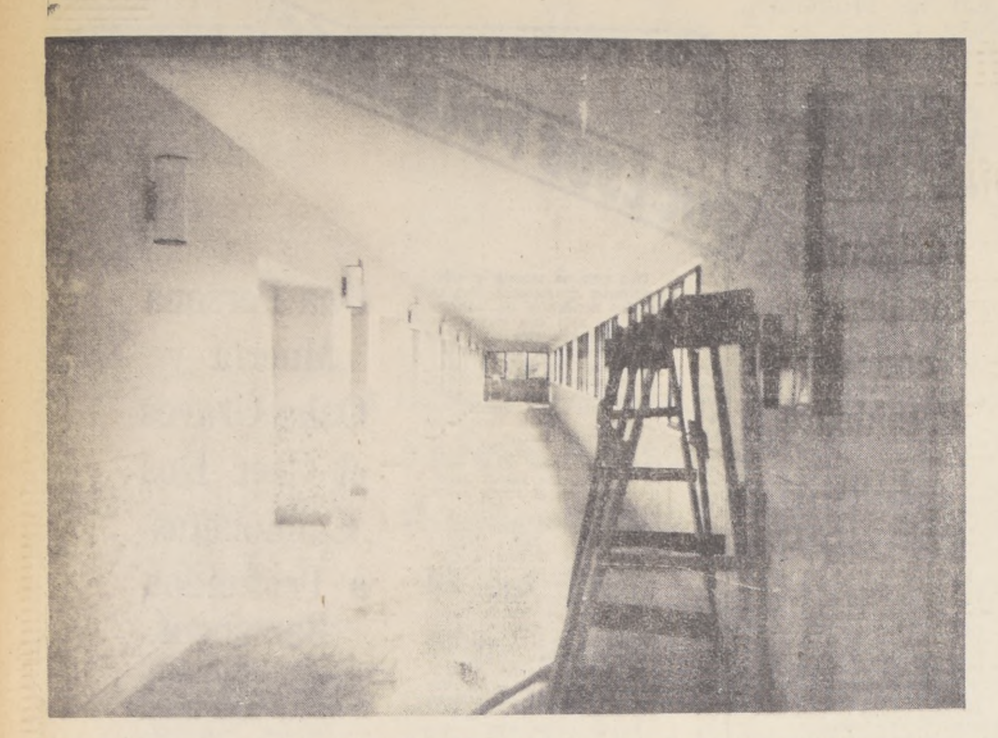
El asesinato de un taxista, ocurrido en la madrugada de ayer en el céntrico sector de calle Estado con Alameda Bernardo O'Higgins, preocupa a la policía civil, porque las causas no surgen a la simple vista. Desde luego, no es el atraco vulgar para despojar a la víctima de sus pertenencias.

El taxista que cayó mortalmente herido esta vez fue Alejandro Méndez Díaz, conductor del Simca 1000, patente de Las Condes I. S. 234, que sólo alcanzó a pedir auxilio a sus colegas en Alameda, frente al Café "Bologna", cuando fue herido en la región cordial por un certero balazo disparado con un revólver de fabricación argentina, marca Tala.

Eran las 3.25 de la madrugada. Los testigos oculares del episodio insólito acudieron hacia el vehículo, pero fueron sorprendidos por una seguidilla de disparos que provenían desde el interior, asiento trasero. Instantes después dos hombres escapaban por la puerta lateral izquierda y cruzaban la Alameda velozmente. Seis taxistas —dos en sus vehículos, el resto a pie— iniciaron la persecución de los fugitivos, los que fueron cercados en calle Serrano, detrás del edificio de la Dirección de la Empresa de FF. CC. del Estado.

Carabineros se hizo cargo de los hermanos Sergio, de 23 años, y Jaime Cleverie Muñoz, 22 años, ambos solteros, con residencia en La Cisterna, calle Vicuña Mackenna 53. Una vez en la Sexta Comisaría, Sergio Claverie confesó haber ejecutado los disparos e hizo entrega del arma. El homicida, que también es chófer, declaró haber sido agredido por cinco individuos en el lugar del episodio en que el taxista Méndez recibió el impacto que le ocasionó la muerte cuando llegaba a la Posta Central.

Investigaciones informó que el chofer asesinado registra tarjeta control en la Asesoría Técnica del Servicio como "monrero".



Un aspecto de los corredores cubiertos del edificio del Liceo de Hombres de Los Angeles que será inaugurado el sábado en la tarde por el Presidente Frei. Fue construido, por el Ministerio de Obras Públicas, a través de su Dirección de Arquitectura y dentro del Programa de la Alianza para el Progreso. Tiene capacidad para 1.400 alumnos y una superficie de 3.200 metros cuadrados.

LOS INAUGURA PRESIDENTE FREI

DOS MODERNOS EDIFICIOS ESCOLARES EN LOS ANGELES

La inauguración de dos modernos edificios educacionales y del aeropuerto de "María Dolores", además de una concentración pública y la puesta en marcha de la Federación Provincial Campesina de Bío Bío, constituyen las actividades esenciales que cumplirá el Presidente Frei este sábado en Los Angeles.

El Jefe del Estado parte esta noche con destino a Angol, para luego visitar Collipulli, Victoria y finalmente Los Angeles. Lo acompañarán los Ministros de Agricultura, Obras Públicas y Educación y jefes y funcionarios de diversos servicios estatales.

Especial importancia tendrán los encuentros que el Mandatario sostendrá con los personeros de las organizaciones campesinas, centros de madres, sindicatos, representantes de la industria, la agricultura y el comercio y con los jefes provinciales de servicios.

VISITA A ANGOL

La llegada de la comitiva presidencial a Angol está anunciada para las nueve horas de mañana viernes. En la Estación de los FF. RR. del Estado, será objeto de una cordial recepción organizada por los centros comunitarios, pobladores y campesinos.

Sus actividades comenzarán con la inauguración de la Policlínica del Hospital; posteriormente concurrirá a la Municipalidad de Angol que lo recibirá en sesión solemne, visitará las obras del Instituto Comercial y finalmente presidirá una reunión de Centros de Madres, Juntas de Vecinos y Campesinos, en el Teatro REX.

En Collipulli concurrirá en la tarde a la inauguración de las Jornadas de Trabajo del Plan Nacional de Fomento Triguero, inaugurará el puente Santa Elena y visitará los trabajos de la "Operación Sitio".

En las últimas horas de la tarde se dirigirá a Victoria, donde se le prepara una gran recepción por parte de las organizaciones populares de la ciudad.

EN LOS ANGELES

El Presidente de la Reública pondrá término a su visita a las dos provincias, Malleco y Bío Bío, en Los Angeles, a donde llegará, a las 10 horas del sábado en helicóptero.

En compañía del Intendente, Guillermo Diez Urzúa, de autoridades locales y de su comitiva, se dirigirá a Los Angeles y al entrar en la ciudad recorrerá la Población "Orompello" nueva unidad habitacional de 506 casas, donde también se está construyendo el edificio para la Escuela N.o 79.

A las 11.30 horas, será recibido por la Municipalidad de Los Angeles en el Teatro Municipal para dar oportunidad a que la población presencie la sesión solemne en la cual se le declarará Huésped Ilustre, entregándole el Alcalde Waldemar Agurto, una Medalla de Oro.

CONCENTRACION MASIVA

Una concentración masiva representativa de todas las organizaciones campesinas, de vecinos, pobladores, centros de madres, gremios y otras agrupaciones tendrá lugar, a las 12 horas, en la Plaza de Armas de Los Angeles.

Posteriormente el Mandatario almorzará, en forma privada, en el Casino de Oficiales del Regimiento Reforzado de Infantería de Montaña N.o 3, para asistir, a las 16 horas, a la inauguración de dos magníficos edificios escolares en el Barrio Universitario.

El primero, un local para el Liceo de Hombres construido por la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, con capacidad para 1 400 alumnos y otro para la Escuela Técnica, levantado por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales.

La ceremonia tendrá lugar en el patio cubierto del Liceo, de 800 Mtrs. cuadrados. En esta oportunidad hablará el Director de Educación Secundaria, Alfonso Bravo y representantes educacionales locales.

MADRES - GREMIALES - JUNTAS DE VECINOS - POBLADORES - CENTROS DE MADRES - GREMIALES - JUNTAS DE VECINOS - POBLADORES - CENTROS DE MADRES - GREMIALES - JUNTAS DE VECINOS - POBLADORES - CENTROS DE MADRES - JUNTAS DE VECINOS - GREMIALES

CENTROS DE MADRES, JUNTAS VECINALES, GREMIOS, POBLADORES

AUTOCONSTRUCCION EN CONCHALI

Habitantes de la población Trabajo y Esfuerzo, de la comuna de Conchalí, están empeñados en construir aceras y calles en ese sector. Prueba de ello, es que, sesenta jefes de familias, esperan en un plazo estimado en dos meses, tender 3.600 metros lineales tanto de pavimentación de aceras como de soleras. Para ello, se han acogido al sistema de autoconstrucción, en el cual están empeñados todos los pobladores.

POBLACION SAN LUIS DE MACUL

La falta de pago en las cuotas que deben cubrirse para instalar la red de agua potable, amenaza con paralizar las faenas que sobre este rubro se están verificando en la población San Luis de Macul. Personeros de ese sector habitacional manifestaron que existen algunos grupos que no han integrado las cuotas correspondientes. Suma que alcanza a unos 72.000 escudos. Agregaron que de no regularizarse esta situación, estos trabajos quedarían suspendidos en forma definitiva, con el evidente perjuicio para quienes están al día en estos pagos. Los aportes han sido regularmente cubiertos por los vecinos de la tercera comunidad, los que hicieron el integro respectivo a la Dirección de Obras Sanitarias.

CENTROS DE MADRES DE COLINA

También el sistema de autoconstrucción está siendo adoptado por los Centros de Madres. En Colina, la Agrupación de estas organizaciones que integran 19 entidades han decidido instalar su sede social, en terrenos que le fueron facilitados por la Intendencia. La iniciativa está siendo puesta en práctica por la nueva directiva de la Agrupación que preside María Riveros, e integran: Fresia Cuevas, vicepresidenta; Iris Ruiz, secretaria; Elena Izquierdo, prosecretaria; Elena Fuentes, tesorera; protesorera, Nelly Rojas y Control de Finanzas, Yolanda Cortés.

En calidad de directores actuarán todas las presidentas de los Centros de Madres de esa localidad.

PRIMEROS AUXILIOS EN EL SALTO

Bajo los auspicios del Departamento de Acción Social de la Federación Juvenil de "El Salto", en la segunda quincena del presente mes se iniciarán cursos básicos de primeros auxilios. Cursos en los que participarán por lo menos unos cincuenta jóvenes del sector y que serán impartidos por personeros de la Cruz Roja.

SEDES SOCIALES PREFABRICADAS

Dos sedes sociales, prefabricadas, destinadas a la Unión Comunal de Centros de Madres y a la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de Talagante, fueron adquiridas recientemente por sus representantes, Delia Leiva y Ramón Ortiz, presidentes de dichas Uniones Comunales, manifestaron que las sedes son de estructura metálica y tienen 54 metros cuadrados de superficie. El pago lo verifican con las propias cotizaciones mensuales de los asociados.

CENTROS DE MADRES: LO OVALLE

Quedó formada, recientemente, la agrupación "Lo Ovalle" de los Centros de Madres de ese sector de la comuna de La Cisterna. La nueva entidad la integran los Centros de Madres: "Santa Marta", "Olaya de Tomic", "Silvia Correa", "Berta Ramos de Alvarez" y "Carmen Vergara N.o 3". La directiva de esta agrupación la forman: Alicia Valenzuela, presidenta; Georgina Becerra, vicepresidenta; Gladys Morales, secretaria; Berta Alvarez, prosecretaria; María Ulloa, tesorera y Sonia Casanova, protesorera. El directorio acordó, al constituirse, organizar para el próximo miércoles 19, un té familiar para socias y simpatizantes. Los fondos que se logren en esta reunión a verificarse en la sede social de calle Fuenzalida Urrejola esquina de Avenida María, se invertirán en obras comunitarias.

JUNTA VECINAL LOS DOMINICOS

Doscientos cuarenta y cinco vecinos participaron en la elección destinada a designar a los nuevos dirigentes de la Junta Vecinal Los Domínicos, en la comuna de Las Condes. Presidente resultó elegido Sergio Yávar; vicepresidente, Alicia de Grau; 2.o vicepresidente, Ronald Wilkins; secretario, Mario Márquez; prosecretario, Luis Gaeger, tesorero, Marcelo Hernández y protesorero, Raúl Larrondo.

FEDERACION CAMPESINA DE BIO BIO

Continúan los preparativos para constituir la Federación Provincial Campesina de Bío Bío. Acto que contará con la presencia del Presidente de la República y que se efectuará el próximo sábado 15, a las 15 horas, en la ciudad de Los Angeles. La constitución se realizará en el Gimnasio de la IANSA.

La Federación Provincial la integrarán más de dos mil obreros agrícolas de las comunas de Nacimiento, Mulchén, Santa Bárbara, Laja, Los Angeles y Negrete. La comisión organizadora la forman Juan Hernández, presidente; Guillermo Carrasco, secretario general; Roberto Hernández, tesorero y directores: René Espinoza Espinoza y Pedro Jara C.

INAUGURAN CENTRO CULTURAL

El cura de la Parroquia de Los Benedictinos, Presbítero Jorge Cuadra, fundó recientemente la sede donde funciona el Centro Cultural Vivero Municipal de Las Condes. Este organismo lo preside Carmen Castillo de Ro. Actúa de secretaria María Alarcón A., y como tesorera María Urra, quienes aparecen en el grabado durante la ceremonia inaugural.

JUNTAS DE VECINOS - GREMIALES

UNA EXPOSICION DE COLOR Y TONALIDAD

Trescientos pájaros de todas las latitudes, destacándose unos por la belleza de su colorido, otros por lo armanioso de su canto y los últimos por su carácter exótico, constituyen la muestra ornitológica que se inauguró ayer en el Instituto Chileno Británico de Cultura.

Instalados en sus respectivas jaulas, en una calefaccionada sala del Instituto, las aves, cuidadosamente seleccionadas por los treinta participantes en la exposición, se dividen en tres categorías. A la primera pertenecen los de la canagricultura de color, la segunda a la canagricultura de canto, y los últimos a la clase de pájaros exóticos u ornamentales.

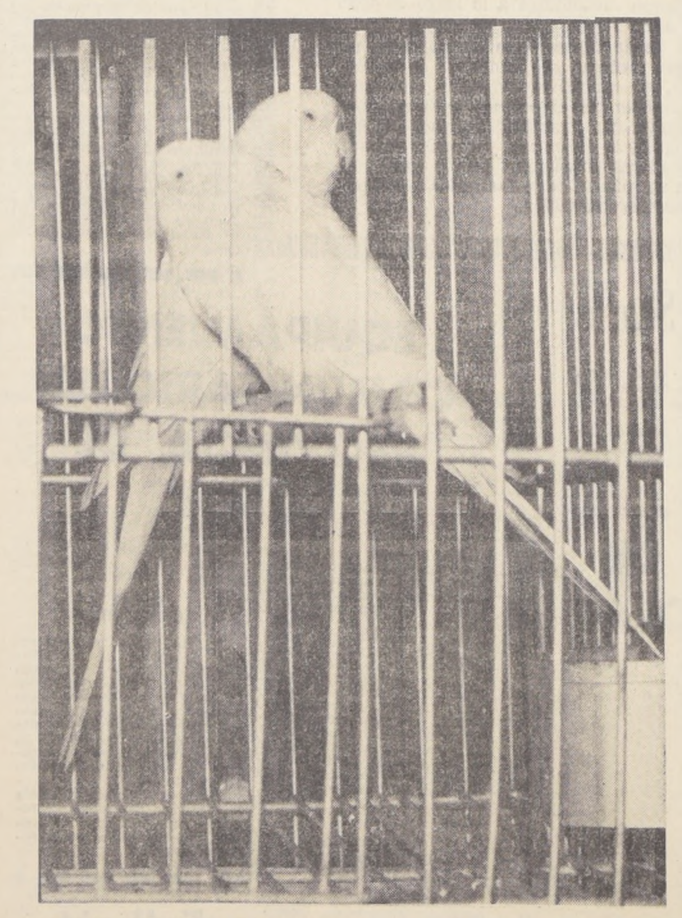
Entre los canarios que se exponen por la belleza del colorido de su plumaje, se destacan 51 variedades, que van desde el blanco inmaculado, pasando por todas las gamas del amarillo, hasta el tono cobre intenso.

El adiestramiento de los canarios cantores —señala el vicepresidente de la Sociedad Ornitológica de Chile, Laureano Zamorano,— es largo y difícil y requiere grandes cuidados por parte de sus poseedores. Además de poseer el ejemplar condiciones innatas para el canto, debe ser enseñado por un "canario maestro", o, en su defecto, por discos o cintas magnetofónicas grabadas con el canto de algún canario excepcional por su trino.

Para poder presentarse en la muestra, los canarios cantores han sido previamente examinados por un juez en la materia. Los cuartetos de canarios deben cantar durante media hora y son calificados con un puntaje. Si durante ese lapso, los canarios se encaprichan y no cantan, son automáticamente descalificados, manifiesta Laureano Zamorano.

Las aves exóticas u ornamentales que se exhiben provienen de todos los lugares del mundo. Sobresalen una pareja de "Diamantes Grises", proveniente de Australia; otra de "Viudita Dominicana", originaria del Africa, al sur del Sahara; y la codorniz "China Enana", nativa de la India. Las especies más difíciles de criar son la Tangara Azul, que acaba de ganar el primer premio en su clase, y el Ruiseñor del Japón, dice el vicepresidente de la Sociedad Ornitológica.

Las especies seleccionadas por los tres jueces argentinos que vinieron especialmente a la exposición, concursarán en el Campeonato Mundial de la Confederación Ornitológica Mundial, a efectuarse entre el 15 y el 16 de julio próximo, en Brasil. Esta es la primera vez que los representantes chilenos participan en el evento.



Trescientas variedades de pájaros provenientes de todas partes del mundo, constituyen la exposición ornitológica que se inauguró ayer en el Instituto Chileno-Británico de Cultura. En el grabado, una pareja de catitas australianas.

Botar El Sastre

Cuentan que don Juan Francisco González cuando compraba traje nuevo, llamaba a uno de sus hijos, que tenía igual estatura, y le decía:

—Toma. Bótale el sastre.

"Botarle el sastre" era indispensable para el gran pintor. No le gustaban las figuras acartonadas o "afigurinadas" del hombre con ropa recién hecha. Un tiempo después, cuando tras el uso por su hijo, el traje estaba más dúctil, cuando se había vuelto cómodo, cuando había perdido todo vestigio corte y confección, se lo ponía gustoso. No creía, como los hombres de hoy, que la personalidad residiera en la vestimenta. Por el contrario, exigía que la vestimenta se adaptara a la personalidad humana, para lo cual era preciso "botarle el sastre".

Esta "botadura del sastre" debería extenderse a muchos otros ámbitos. No sólo al de las peluquerías, por ejemplo, de las que hay que salir a toda carrera para peinarse de nuevo y sacarse los polvos y el olor a colonia de peluquero que es sumamente difícil de botar, sino también a las oficinas, a la oratoria fúnebre y de sobremesa, etc.

Nuestra tendencia a magnificarnos nos lleva a confeccionar discursos pomposos, en cualquier ocasión en que se nos presente la oportunidad. A tales discursos se les ven las costuras, la plancha, el sastre. Unos días de reposo con el discurso bajo la almohada permitirían, en una segunda lectura, botarle fácilmente el sastre, y todo sería más natural y elegante.

Las comunicaciones burocráticas entre una y otra oficina huelen a sastre desde lejos, empezando por el "REF" y siguiendo con las frases largas y alambicadas, llenas de lugares comunes innecesarios para expresar alguna idea sencillísima. Los escritos judiciales son, en su inmensa mayoría sastre puro. Pero son los informes jurídicos, especialmente los de la Contraloría, los que nos atosigan de sastrería hasta los huesos. Pese a su fondo, pese a su inapelabilidad, nos producen sueño porque se someten siempre a un corte anticuadísimo, de sastre decimonónico, de esos tan atildados que convertían a sus víctimas en maniquíes inmóviles listos para un daguerrotipo.

Y para qué hablar del cine. Hay excepciones, pero la mayoría de lo que nos llega es puro sastre. Es cierto que ha habido una renovación, pero esa renovación está cayendo también en una nueva clase de sastrería. Sólo los grandes directores son capaces de "botarle el sastre" a sus películas. Se logra con meditación, reposo, humildad y la disposición de desprenderse de numerosas escenas que han costado caras. Además... Pero es mejor cortar el comentario aquí. De otro modo, nos sería mucho más difícil "botarle el sastre", que también lo tiene.

Máximo Severo

próxima elección parlamentaria.—

Socialistas Imploran a los Comunistas Apoyo para Allende y Aniceto Rodríguez

PC podría entenderse con el PSP en la novena y décima agrupación.

El Partido Socialista de Chile se encuentra prácticamente ...donado a su suerte, en las próximas elecciones parlamen... de marzo, luego de las reiteradas muestras de protesta por ...del Partido Comunista, a las posiciones extremistas que ha ...ado el senador Carlos Altamirano.

Los socialistas de Chile han solicitado en numerosas oportu... reuniones con la Directiva del PC, a fin de solicitar apo... para dos de sus parlamentarios: Aniceto Rodríguez, candida... senador en la novena agrupación, y Salvador Allende, en la ...ma.

Los socialistas "han hecho lo imposible", según comentó un personero de la izquierda, por conseguir el apoyo para estos ...nadores, que sin el respaldo del PC, "se perderían irreme...mente en las próximas elecciones".

Los comunistas no se negaron en un primer momento a con... con los socialistas, pero luego de los discursos de Altami... contra el Parlamento y la posición extremista adoptada por ...cialistas frente al momento político, han rechazado de pla... apoyo para estos dos candidatos, estimando, como posible, ...r a candidatos socialistas populares, tanto en la novena co... la décima agrupación.

Los socialistas de Chile, ante esta grave divergencia que pue... al margen del Parlamento a Allende y a Aniceto Ro... han actuado de inmediato y han pedido al senador Car... Altamirano que "no plantee públicamente las divergencias ... Partido Comunista".

...A REUNION

La Comisión Política del Partido Socialista de Chile, ha soli... una nueva reunión con los comunistas, para reiterarles la ...ón de respaldo.

En los círculos políticos se estima que el Partido Comunista, ante ...nteamientos públicos de Altamirano, que criticó duramente los acuerdos del Pleno del PC, variará totalmente de táctica y preferirá levantar al Partido Socialista Popular en las próximas elecciones parlamentarias.

Han pasado fuertemente en esta decisión comunista las actuaciones que le han cabido a la directiva del PC. Principalmente provocó molestias en el PC la nómina de delegados "fraternales" que enviaron los socialistas al pleno comunista, y que fue presidida por Clodomiro Almeyda, "reconocido pekinista y calificado anticomunista soviético".

Por otra parte, se dijo que se ha tomado en cuenta por parte de los comunistas el hecho de que el PSP ha sido el primero en tratar de aunar fuerzas para la próxima elección parlamentaria, incluso olvidando las diferencias que los separan de los socialistas de Allende y Aniceto Rodríguez.

Esta política, según el PC, favorece a sus planteamientos de unir a toda la izquierda y que el único problema es actualmente el socialismo tradicional que dirige Aniceto Rodríguez.

Los comunistas han insistido que establecerán pactos de compensación con el socialismo, pero han dejado entrever claramente que lo harán igualmente con los social demócratas y los socialistas populares. Se cree que los principales pactos que podría haber entre socialistas populares y comunistas serían precisamente en las candidaturas senatoriales en la Novena y Décima Agrupación, donde postulan Oscar Naranjo y Raúl Ampuero, respectivamente.

DECLARACION DEL PC

Como una muestra de que los comunistas pactarán para las próximas elecciones con el PSP está la declaración de Luis Corvalán sobre los pactos de compensaciones:

El secretario general del Partido Comunista, Luis Corvalán, declaró a los periodistas:

"En relación con posibles pactos de compensación para las próximas elecciones parlamentarias, el Partido Comunista sigue y seguirá considerando que va en interés de los trabajadores reforzar, en primer lugar, el entendimiento con el Partido Socialista. Sin perjuicio de ello, se declara en favor de un acuerdo multilateral entre los partidos populares más afines; es decir, entre los Partidos Comunista, Socialista, Socialista Popular y Social Demócrata".

...lucionada Crisis en la Universidad de Chile

...on la firma de un acta de acuerdo, de parte de las autoridades ...arias y los dirigentes estudiantiles, se puso ayer término al ...o que durante 19 días mantuvo la Universidad de Chile, para ...o el cumplimiento de la reforma estructural y programática de ...s de estudios superiores.

El documento fue firmado a las 19 horas, por el Consejo Superior ...Universidad. Lo suscribió el Rector Subrogante, Ruy Barbosa, y ...presentación de la FECH, su presidente Jorge Navarrete Martí...

La vuelta a clases, según manifestó Navarrete, se hará a la bre... posible, para que todos los estudiantes tengan la oportunidad ...ticipar en la reforma de las diferentes Facultades. Se espera que ...pios de la próxima semana estén funcionando normalmente las ...tes Escuelas.

...MONIO NACIONAL

Por su parte, el Rector Subrogante, Ruy Barbosa, entregó la ...te declaración oficial:

"Estoy satisfecho de haber podido lograr una solución adecuada para el grave conflicto que afectaba a nuestra Universidad, y de haber podido así afianzar su continuidad institucional.

Confío en que, vuelta la serenidad a los espíritus, todos estaremos dispuestos a encontrar las fórmulas que permitan acrecentar el prestigio y perfeccionamiento de la Universidad de Chile, que constituye un patrimonio de todos los chilenos, patrimonio que, como tales, debemos proteger.

Agradezco la comprensión y colaboración que encontré en todos los sectores y estoy seguro que, cualquier sacrificio que se haya hecho por el bien de la Universidad está plenamente justificado".

CONTENIDO DEL ACTA

El acta de acuerdo consta de cuatro partes, donde académicos y estudiantes plantean, tanto el contenido de la reforma como los procedimientos para realizarla.

Básicamente, la Reforma persigue la reestructuración académica total, redefiniendo los conceptos de cátedras, departamentos y facultades y ubicando a las diversas Escuelas por disciplinas y estudios afines. Igualmente, descentraliza la Universidad dando gran autonomía a la Sede de Valparaíso y a los nueve Centros Universitarios Regionales.

Otro punto fundamental del acta es el que se refiere al Gobierno de la Universidad en cuya gestión participarán los estudiantes y docentes intermedios. Esta participación se hará en todos los organismos que decidan sobre política universitaria, incluidos los Claustros Electores.

...sta para ser Promulgada ...y de Juntas de Vecinos

El Senado despachó en su sesión de ayer el veto del Ejecutivo ...royecto de ley que establece normas sobre Juntas de Vecinos y ...aciones comunitarias.

La iniciativa quedó lista para ser promulgada, acto que se cum... el mes próximo en Valparaíso, según informó el senador Benja... Prado. El parlamentario porteño se manifestó complacido del des... del proyecto y señaló que podía asegurar al Presidente de la ...blica que Valparaíso, donde "existe una intensa vida comunitaria, ...ocida, responderá con una manifestación masiva de miles de po...res" la iniciativa presidencial de promulgar allí la ley.

También manifestó su satisfacción el diputado Jorge Santibáñez, ... dijo que el despacho daba luz verde a la misión de profunda ...cación que le encomendara el Consejo Nacional de la Democracia Cristiana de organizar la labor partidaria en centros vecinales, a nivel nacional.

El proyecto quedó tramitado sin modificaciones de importancia, primando en general el espíritu del Ejecutivo. El Senado rechazó la concesión de facultades tributarias especiales a las cooperativas, para evitar que grandes organizaciones se beneficien con ellas, anunciándose el envío posterior de una nueva indicación que beneficiará específicamente a las pequeñas cooperativas.

Asimismo, no se aprobó la disposición que concedía dos días libres mensuales a los presidentes de juntas vecinales para desempeñar sus cargos.

La nueva ley reconoce a las Juntas de Vecinos "como una expresión de solidaridad y organización del pueblo en el ámbito territorial para la defensa permanente de los asociados y como colaboradoras de la autoridad del Estado y de las Municipalidades".

La ley incluye, con el nombre de organizaciones funcionales, a organizaciones comunitarias como Centros de Madres, Centros de Padres y Apoderados, Centros culturales y artísticos, organizaciones juveniles, organizaciones deportivas, grupos corales, cooperativas, y otras.

Todos estos organismos gozarán de personalidad jurídica por el solo hecho de constituirse conforme a la nueva ley.

...claración de la Central ...e Trabajadores Gráficos

El Consejo Directivo de la Central de Trabajadores Gráficos de ...(CTG), reunido en sesión extraordinaria, entre otras materias, acor... ...tir la siguiente declaración en relación a la justa huelga legal que ...nen los trabajadores papeleros de Puente Alto desde hace varias ...nas:

1.— La Central de Trabajadores Gráficos de Chile expresa su más ...o apoyo a los trabajadores papeleros de Puente Alto, entre los cua... ...y 225 gráficos militantes de nuestra Central.

2.— La Central Gráfica denuncia ante la opinión pública y al Go... ...o que la Papelera es un odioso monopolio, que con su política expo... ...a de precios impide el desarrollo de la industria gráfica, afectando ...a manera de preferencia a la cultura.

3.— La Central Gráfica expresa su extrañeza ante las declaraciones ...ñor Benjamín Hurtado, Presidente de la Asociación de Impresores ...ile, que calificó de exageradas las peticiones de los trabajadores pa...s. Don Benjamín Hurtado está suficientemente informado de la real ...ón económica de los trabajadores puentealtinos que ganan sueldos ...os y además conoce, pero calla, en toda su extensión el problema de la Sección Propa de la Papelera, que es una de las imprentas más grandes de Chile y que esa Compañía mantiene en el Seguro Social, cuando debieran imponer en el Departamento Periodístico de la Caja de EE. PP. y PP. El señor Hurtado no puede entrar a calificar una acción de lucha de los trabajadores cuando él no tiene el valor de denunciar a un competidor desleal como es la Papelera con su Sección Propa, situación que se mantiene por la increíble debilidad del señor Superintendente de Seguridad Social, quien a pesar de haber constatado hace meses esta aberración aún no emite su informe, favoreciendo con su acción a la Papelera.

4.— La Central Gráfica sostiene que se debe ir al término del monopolio del papel. Para este efecto plantea que la explotación de esta inmensa riqueza que es la celulosa y el papel pasen a manos del Estado. La existencia de un monopolio tan poderoso es una fuente permanente de perturbación para la marcha económica del país y de nuestra democracia.

5.—La Central Gráfica hace presente a las autoridades su preocupación por el conflicto papelero y ofrece su mediación y apoyo incondicional a los trabajadores papeleros de Puente Alto, a fin de solucionar el conflicto que puede afectar también al Gremio Gráfico de Chile.

6.— La Central Gráfica iniciará de inmediato una intensa movilización de sus bases, a fin de hacer frente al monopolio papelero y al oportunismo de muchos industriales gráficos que a río revuelto quieren aprovecharse de la ocasión para rebajar las jornadas y despedir personal. En los próximos días el gremio gráfico se concentrará para iniciar acciones de solidaridad con los papeleros y contra el monopolio del papel.

CONSEJO DIRECTIVO, CENTRAL DE TRABAJADORES GRAFICOS DE CHILE."

...OLITICA ECONOMICA ...NALIZARA MINISTRO ...UAN DE D. CARMONA

El Ministro de Economía, Juan de Dios Carmona, informó que está trabajando en una declaración que formulará a toda la opinión pública, que posiblemente hará el sábado, sobre diversos problemas económicos nacionales, y en especial la política a seguir para detener la inflación. Será, en líneas generales, un verdadero programa a realizar por el Gobierno en colaboración con toda la ciudadanía.

Dijo que estaba conversando con los diversos sectores de la ciudadanía para explicar la política económica del Gobierno. Y, además, pedir la colaboración para ella; que ya lo había hecho con lo Sociedad de Fomento Fabril, y que esperaba que esa colaboración será otorgada. En los próximos días conversará con las centrales que agrupan a los comerciantes y luego con los trabajadores a través de la CUT. También buscará la forma de conversar con organismos que representen a los consumidores.

TRINCHERA POLITICA



por Gregorio Pimentel

...REBELDIA EN MEDIO ...DEL CONFORMISMO

Las declaraciones de tres jóvenes dirigentes del Partido Nacional ... una vez más de manifiesto las contradicciones que existen en ...o de esa colectividad. Mientras algunos exigen —como los diri... mencionados— una posición consecuente y abierta del PN res... a la reforma agraria, la mayoría en ese partido se opone a ...y hace lo posible por obstaculizar su realización. Mientras los primeros entienden "que el nuevo nombre de la paz es el desarrollo", como ya antes mencionó el Obispo Manuel Larraín, los otros pretenden mantener una paz social construida sobre la injusticia, el atraso y la expoliación de muchos.

No es extraño que sean jóvenes del PN los que planteen esta posición renovadora. Precisamente porque lo son pueden hacerlo. Porque no está comprometidos, como sus mayores, con un orden de cosas determinado; porque no poseen intereses que defender en el sistema imperante; porque son sensibles a las aspiraciones justas de la mayoría de los chilenos. Ellos pueden llamar las cosas por su nombre: miseria a la miseria y atraso al atraso. No necesitan recubrir con palabras las injusticias que el PN está avalando en su acción política concreta. Si hablan en favor de la reforma agraria, es porque parecen comprender que hay un sector de la sociedad, los campesinos, que no pueden seguir viviendo como hasta ahora se les ha impuesto vivir. Querer defender lo contrario, piensan estos jóvenes nacionales, es no sólo ir en contra de la recta lógica, sino incluso tergiversar y desconocer los estatutos de la colectividad en que ellos militan. Es pretender que el PN se convierta a las posiciones, como ellos mismos insinúan, de un grupillo como Fiducia, fiel exponente de lo más reaccionario y lo más conservador que existe en el país.

En consecuencia, la rebeldía de esos jóvenes es natural. Es la respuesta a la política de una colectividad que se ha caracterizado durante su existencia por una oposición cerrada a todo cambio. Respuesta ante un partido que no interpreta el sentir de la mayoría de los jóvenes chilenos, de la mayoría de los campesinos y obreros, de la mayoría de ciudadanos que quieren transformar el país para conquistar una verdadera democracia. Es, por último, la manifestación que también en el Partido Nacional hay algunos que no aceptan ser cómplices de la injusticia; que reclaman la aplicación de una verdadera reforma agraria para mejorar las condiciones de vida de todos los que trabajan en el campo; que van a luchar para que en su colectividad se impongan las necesidades de la hora presente y no gobiernen las exigencias de minorías que han vuelto la espalda a la historia y al pueblo.

En carta a Víctor García:

Dirigentes de la JN Reiteran Apoyo a la Reforma Agraria



VICTOR GARCIA

Los dirigentes juveniles del Partido Nacional, que representan a un fuerte sector de este organismo que apoya la Reforma Agraria, enviaron ayer una carta al presidente del PN, Víctor García, reiterando su decisión y, al mismo tiempo, manifestando su extrañeza por ciertas versiones antojadizas que los hacen aparecer como "militantes expulsados del partido".

José A. Fernández Campaña, Julio A. Agurto Peña y Thomas A. Taylor Fernández, en su carta al presidente del PN denuncian como falsas las informaciones de algunos miembros de la directiva de su partido que "pretende desconocer nuestra calidad de militantes".

A continuación damos el texto de la carta de los dirigentes de la Juventud Nacional, a Víctor García:

Señor
Víctor García,
presidente del Partido Nacional.
Presente.
Señor presidente:

Con asombro hemos escuchado, en los programas periodísticos de ayer en la noche, supuestas declaraciones de algunos miembros de la directiva del Partido Nacional, en el sentido que pretenderían desconocernos nuestra calidad de militantes.

Previendo los riesgos que este hecho acarrearía a nuestra colectividad, deseamos informarle que las noticias sobre nuestras personas se originaron en la publicidad que los medios informativos dieron a un documento político elaborado por un fuerte sector de la juventud del partido. Como la preparación de estos planteamientos no obedecen a razones accidentales sino a vivencias de gran intensidad y mayor documentación, estamos dispuestos a defenderlos a todo trance. Consideramos legítimo y necesario un debate sobre las bases de nuestro comunicado, las que incluyen un párrafo que dice: "buscamos el debate democrático sobre materias que nos queman el pecho. Si la discusión interna demuestra debilidad en nuestros postulados, inexactitud en la forma de apreciar hechos políticos o en la manera de concebir realidades estratégicas estamos dispuestos a rectificar conceptos".

Finalmente, cumplimos con ponernos a su disposición como, asimismo, la cinta magnética que registra las intervenciones favorables a nuestra posición, expuesta el domingo 9 del junio en el Consejo Interprovincial de las provincias de Ñuble y Concepción del Partido Nacional, por el ex diputado conservador y candidato a senador Sergio Diez; por el ex presidente del Partido Nacional, Mariano Puga y por el candidato a diputado, señor Rojo.

Atentamente: José A. Fernández Campaña, Julio A. Agurto Peña, Thomas A. Taylor Fernández."

SANTIAGO, 12 de junio de 1968.

Candidatos del PDC

El Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano acordó incluir a Arturo Frei, sobrino del Presidente de la República, en la lista de candidatos a diputados por Concepción. Reemplaza en la lista a Jorge Torres.

El Consejo, por otra parte, mantuvo el lugar asignado en la lista de senadores por Tarapacá y Antofagasta a los diputados Bosco Parra y Pedro Muga.

En el Primer Distrito de Santiago se completó la lista de candidatos a diputados incluyéndose a Leonel Calcani y Juan Torres.

En Arauco fue reemplazado Hernán Pelén por Hernán Moreno, en diputados, y en Osorno se confirmó el primer lugar para Pedro Felipe Ramírez.

En O'Higgins y Colchagua, Aurelio Salinas reemplazó a A. Larenas.

En 1969 se Efectuaría Elección Complementaria de Regidor por Santiago

La elección complementaria de un regidor de la Municipalidad de Santiago, en reemplazo de la edil recientemente fallecida Sarita Gajardo, se efectuaría el próximo año, junto con las elecciones parlamentarias. La proposición fue presentada ayer en la sesión ordinaria de la corporación.

En la misma reunión se designó a la regidora Marta Matta como miembro de la Junta Clasificadora de Patentes en reemplazo de Sarita Gajardo.

La corporación aprobó asimismo un oficio del Alcalde por el que se rebaja el quórum a catorce miembros en ejercicio hasta que preste juramento o promesa la persona que resulte elegida en la respectiva elección complementaria.

Finalmente, se aprobó acoger la petición de la Junta de Vecinos de la población Juan Antonio Ríos en el sentido de denominar "Regidora Sara Gajardo" la actual calle Principal de dicha población.

Pedro Ibáñez Sorprende a los Senadores

Debido a la poca frecuencia con que asiste a sesiones en el Senado, la aparición ayer en la sala del senador nacional Pedro Ibáñez causó profunda sorpresa en el parlamentario radical Humberto Aguirre Doolan.

Aguirre, al ver aparecer a Ibáñez, no pudo dejar de exclamar en voz alta:

"¿Qué va a pasar hoy día que viene Su Señoría?"

Y luego, al observar que Pedro Ibáñez vestía traje muy oscuro y portaba un maletín tipo "James Bond", agregó:

"¿Viene de Santa María de Longotoma?"



Durante los últimos choques con la policía un estudiante yace en el suelo, mientras sangra su cara. Por segunda noche consecutiva, el Barrio Latino de París fue escenario de escenas de violencia. (FOTO UPI).

Renuncia de Lleras Restrepo Rechazó el Senado Colombiano

BOGOTA, 12 (EFE).— El Presidente de Colombia, Carlos Lleras Restrepo, se dirigió anoche al país en forma sorpresiva a través de los medios radiales y televisión, para dar lectura de su carta de renuncia al cargo, dirigida al Congreso de la República, y explicar sus motivos, "que no son de coacción —dijo—, ni producto de una actitud exasperada e irreflexiva", sino que está supeditada a la aprobación mayoritaria de reformas que considera "capitales" para la continuación del programa de transformación nacional que le fue encomendado.

En momentos en que la crisis gubernamental rebasaba todos los límites, al circular insistentemente el rumor de que el Primer Mandatario había solicitado al Presidente del Senado la devolución de su carta de renuncia, entregada momentos antes, para introducir en ella modificaciones sustanciales —según algunos legisladores, se trataba de darle de carácter de irrevocable—, otro anuncio elevaba al máximo la tensión nacional al indicar que el propio Presidente Lleras se dirigiría al país a últimas horas de la noche por radio y televisión.

Así fue. El Jefe del Estado dio personalmente lectura del texto íntegro de su renuncia dirigida al Congreso, mientras en el recinto legislativo hacía lo propio el Ministro de Gobierno, Misael Pastrana Borrero, y dejaban planteada la alternativa de una solución satisfactoria, no sin acusar al pequeño grupo obstruccionista de su propio partido y fustigar su falta de "seriedad y disciplina".

El Ministro de Gobierno, Misael Pastrana Borrero, leyó en la Cámara Alta el extenso mensaje de la renuncia presidencial y esta Corporación comenzó a ocuparse inmediatamente del problema, enfrascándose en una sesión que terminó a las tres y media de la madrugada de hoy.

La oposición, formada por la Alianza Nacional Popular partido del ex general Gustavo Rojas Pinilla, y del sector independiente del conservantismo, orientado por el senador Alvaro Gómez Hurtado, se pronunció por la aceptación de la dimisión presidencial a tiempo que formulaba críticas a la gestión gubernamental de Lleras Restrepo.

Al someterse a votación la renuncia presidencial, la coalición del Frente Nacional demostró su amplia mayoría parlamentaria, que es superior a las dos terceras partes del total de los ciento seis miembros del Senado, para rechazar la renuncia.

El problema liberal, finalmente superado, se presentó cuando el senador Juan José Turbay renunció a su cargo en la dirección nacional de ese partido, por estar en desacuerdo con la reforma constitucional involucrada en la crisis gubernamental.

Turbay que orienta un grupo de diez senadores liberales inconformes con la misma reforma llegó a un avenimiento con sus colegas de directiva. En virtud de tal acuerdo fue posible que los senadores liberales se presentasen unidos a la sesión en que se estudió la renuncia de Lleras Restrepo.

La situación general del país es de completa normalidad, según informó la policía nacional, tras los incidentes aislados que se registraron ayer en Bogotá y Cali con saldo de varios contusos, cerca de medio centenar de detenidos y daños materiales a vehículos, automotores y vitrinas de almacenes.

ISABEL, DE INGLATERRA, NO IRA A LA ARGENTINA

LONDRES, 12 (ANSA).—El "Daily Mail" informa hoy que es casi seguro que la Reina Isabel no irá a la Argentina de visita el próximo otoño.

También son muy remotas la perspectivas de que vaya en visita a las Islas Malvinas. La Reina hará una visita oficial en otoño a Brasil y Chile y hubo conversaciones en Londres para estudiar la posibilidad de una visita a la Argentina.

La visita a la Argentina habría debido establecer nuevas cordiales relaciones entre ambos países, después del embargo a las importaciones de carne y la disputa por las Malvinas. Sin embargo, los consejeros de la Reina, llegaron a la conclusión de que el momento no está todavía maduro para una visita a la Argentina, dada la situación de las relaciones entre los dos países.

Mejoría de Blaiberg

BARNARD LLEGO A CIUDAD DEL CABO

CIUDAD DEL CABO, 12 (UPI).— El cirujano cardíaco Christian Barnard llegó hoy por vía aérea desde Europa y de inmediato visitó a Philip Blaiberg, el paciente de trasplante cardíaco que más ha vivido en el mundo.

Barnard rehusó comentar la recaída de Blaiberg hasta no conocer todos los detalles de la enfermedad hepática que preocupó ayer a los médicos.

Barnard había dicho a los periodistas que Blaiberg sufría de hepatitis. Pero fuentes oficiales del hospital no confirmaron el diagnóstico.

El único comunicado del Hospital Groote Schuur decía hoy que el estado de Blaiberg había mejorado ligeramente, y que el paciente no ha perdido el conocimiento.

Barnard y el inmunólogo de su equipo de trasplante, Marthinus Botha, regresaron de Londres para atender a Blaiberg.

Médicos del equipo de trasplante informaron ayer que Blaiberg estaba recibiendo un "tratamiento de emergencia" para combatir su enfermedad del hígado.

A "Danny El Rojo"

No le Dejan Hacer Otra Revolución en Inglaterra

LONDRES, 12 (UPI).— Las autoridades de inmigración permitieron hoy la entrada al país a Daniel Cohn-Bendit, el dirigente estudiantil que trató de organizar una revolución en Francia, pero lo autorizaron a permanecer sólo el tiempo necesario para grabar una cinta para un programa de televisión.

Fuentes del Gobierno precisaron que se tomarán medidas para impedir que se produzcan incidentes durante su estada y que sólo se le permitirá permanecer en Gran Bretaña 24 horas.

Cohn-Bendit, apodado "Danny el Rojo" por sus convicciones políticas anarquistas y su alborotada cabellera roja, actualmente teñida de negro, fue detenido durante varias horas en el aeropuerto de Heathrow, a su llegada de Francia.

Luego de varias consultas de alto nivel gubernamental y de una breve manifestación, realizada cerca del aeropuerto, para protestar contra su detención, las autoridades condujeron apresuradamente al visitante a un lugar no revelado.

La British Broadcasting Corporation (BBC) declaró que Cohn-Bendit fue invitado junto con dirigentes estudiantiles de otros países, para participar en un programa titulado "Los estudiantes en revolución".

"Danny el Rojo" fue expulsado de Francia hace tres semanas por haber dirigido una revuelta entre los estudiantes de la Universidad de la Sorbona. Sus actividades revolucionarias provocaron posteriormente una huelga, dirigida principalmente por los comunistas, que paralizó la economía nacional y estuvo a punto de derrocar al Gobierno del Presidente Charles de Gaulle.

Expulsado del país, volvió a entrar en Francia desde Alemania, pero las autoridades francesas no volvieron a tomar medidas contra él.



En la prisión central de Atlanta, en Estados Unidos, la policía mant... sitio contra un grupo de condenados a largas penas de prisión, que s... tinaron, armados de pistolas y mantuvieron a 21 rehenes en su poder ... que el hambre los obligó a rendirse. (FOTO UPI).

Defensor de Ofici[o] Tendrá el Asesino de Bob Kennedy

LOS ANGELES (California), 12 (UPI).— Sirhan B. Sirhan ... defendido de la acusación de haber asesinado al senador norteame[ri]cano Robert F. Kennedy por un defensor público, aunque él pre[fe]riría tener abogados privados.

El Juez Donald R. Wright, de la Corte Superior, designó ... Wilbur Littlefield, de la Oficina de Defensores Públicos, defensor ... acusado.

Sirhan manifestó al ser instruído de cargos que no podía pa[gar] por su defensa, pero pidió a la Unión de Libertades Civiles que ... consiguiese a dos letrados privados que se encargasen del caso.

A. L. Wirin, Presidente de la Unión, solicitó al Colegio ... Abogados que escogiese a dos para defender a Sirhan, diciendo ... el joven jordano los aceptaría. Agregó, sin embargo, que el acu[sado] había rechazado ofertas de Melvin Belli, que defendió a Jack Ruby, ... de F. Lee Bailey, abogado del Dr. Sam Sheppard.

Leonard Janofsky, Presidente de la Organización de Abogados declaró que su grupo no tiene "el derecho de designar abogados de[fensores]". Wirin, por su parte, mencionó que no hay asunto de li[ber]tades civiles en el caso, razón por la que la Unión seguramente ... intervendrá.

Sirhan volverá al Tribunal el día 28 de este mes a respon[der] a la acusación de asesinato en primer grado, por la muerte de Ke[n]nedy, y de intento de asesinato, que cubre al caso de los otro ... heridos en el tiroteo.

En la ONU

ORDENAN A SUDAFRICA SALIR INMEDIATAMENTE DE NAMIBIA

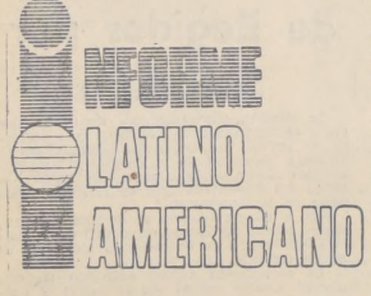
NACIONES UNIDAS, 12 (UPI) — La Asamblea General de ... Naciones Unidas decidió hoy por 96 votos contra dos y 18 abstenciones ordenar a Sudáfrica que abandone "inmediata incondicionalmente" ... Africa Sudoccidental.

Sudáfrica y Portugal votaron en contra y la mayor parte de ... potencias occidentales se abstuvieron, tal como lo hizo Malawi, que re[cien]temente estableció relaciones diplomáticas con el Gobierno de Sud[áfrica].

La votación de esta mañana se produjo sobre un proyecto de [re]solución auspiciado por las naciones del Grupo Afroasiático y al[gunos] países del Area del Caribe, texto que en sus cláusulas principales ... que Sudáfrica retire "inmediata e incondicionalmente todas sus fu[erzas] militares y policiales de Africa Sudoccidental.

La solución, que denomina a tal región como Namibia, recom[ienda] también al Consejo de Seguridad que tome medidas urgentes y efe[ctivas] para asegurar el cumplimiento de lo decidido y asegurar a Nam[ibia] su independencia.

Entre las naciones que se abstuvieron en la votación figuró C...



Vasto Complot en Bolivia Contra Barrientos Falló

LA PAZ, 12 (Inter Press Service).— Lacónicamente, el Ministerio del Interior confirmó el descubrimiento de un "vasto complot" contra el Gobierno del Presidente René Barrientos y anunció que "gracias a la eficiencia gubernamental" está en "franco proceso de ahogo". Tanto autoridades civiles como militares desmintieron enfáticamente hasta hace algunos días que hubiera sido desbaratada una intentona golpista, aunque desde el Gobierno hacía varias semanas se estaba acusando a los partidos de oposición de "trajines subversivos". Precisamente, la mayoría de los militantes políticos detenidos en los últimos días y confinados en puntos del interior del país, y probablemente desterrados en algún caso, pertenecen a las filas del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), que gobernara al país hasta 1964 cuando fuera desalojado del poder por el movimiento militar liderado por los generales Barrientos y Ovando, y del Partido Revolucionario de Izquierda Nacionalista (PRIN). Aunque oficialmente las autoridades se han cuidado de confirmarlo, entre los 16 oficiales que también fueron apresados por complicidad con el golpe se encontraría el coronel Jorge Alvarez Plata que desde 1964 se encuentra bajo retiro forzoso. También habría sido detenida Doris Fellman, hermana del ex Canciller boliviano Fellman Velarde, a quien se acusa de introducir en el país gruesas sumas de dinero destinadas a financiar el levantamiento contra el Gobierno.

El plan insurreccional tendría su mayor respaldo en algunos sectores laborales donde militantes del PRIN mantienen posiciones de dirigencia. Según el Ministerio del Interior, entre los mineros se pretendían reclutar milicianos para luchar contra el Gobierno, lo que explicaría las detenciones ordenadas por la policía en las áreas mineras. Por lo menos cinco dirigentes sindicales mineros habrían sido confinados en las últimas horas, acusados de "agitadores" y a quienes se ha sindicado como implicados en la desbaratada asonada.

La rápida maniobra del Gobierno para sofocar la subversión coincidió con la divulgación por el sector más radicalizado del Movimiento Nacionalista Revolucionario de un documento en el que se analiza la problemática boliviana, insertada en una situación "prerevolucionaria de América Latina", y es proclamada la vía armada como el camino a recorrer para la reconquista del poder. El MNR fue el partido que encabezó la revolución del 9 de abril de 1952 y desde el Gobierno decretó la nacionalización de las minas, el voto universal y la reforma agraria. Desde su desplazamiento del poder en 1964, un proceso de división agudizó sus discrepancias internas, pero en los últimos meses, bajo el objetivo de derrocar a Barrientos, se habría producido nuevamente una coincidencia entre Víctor Paz Estenssoro y Hernán Siles Suazo, los dos principales líderes que hasta no hace mucho mantenían posiciones diametralmente opuestas acerca de una salida para Bolivia. Incluso, el planteo de una revolución nacionalista al estilo de la mexicana, se habría radicalizado en la nueva rueda de discusiones a que fue sometida la doctrina del MNR y que alimentó la recomposición del frente político. Se señala que la mayoría de los sectores del MNR están reconociendo gradualmente las jefaturas de Estenssoro y Siles y disipando el clima de disputa interna por el control del movimiento que caracterizó el período inaugurado en 1964.

El documento lanzado por el ala más radical fue difundido con la firma del contralmirante Ronant Monje Roca, dado de baja en noviembre de 1964, luego del advenimiento del régimen militar. Monje Roca se exilió ese mismo año, pero acaba de regresar clandestinamente al país y estaría jefaturizando el aparato armado que las fuerzas de oposición habrían montado para lanzar una violenta resistencia al Gobierno de Barrientos. Tras él redoblan sus esfuerzos las fuerzas de seguridad y la policía política del Gobierno.

La proclama del MNR llama a la lucha por el derrocamiento del "actual gobierno antinacional, antiobrero y entreguista y por la instauración de un gobierno nacional, popular y revolucionario al servicio de la independencia de la nación boliviana". También reafirma el concepto de "lucha intransigente contra el imperialismo y sus agentes internos, hasta arrojar del territorio patrio a todos sus instrumentos de dominación que bajo diversas formas oprimen al pueblo de Bolivia".

Para el MNR, los objetivos fundamentales de la lucha revolucionaria serán: la profundización de la reforma agraria y de la nacionalización de las minas; la defensa del petróleo y de los hidrocarburos en general; el restablecimiento de relaciones comerciales, culturales y diplomáticas con los países del campo socialista; "solidaridad militante" con los pueblos de Asia, Africa y América Latina, que "luchan por su liberación"; aumento general de sueldos y salarios; reorganización de la Central Obrera Boliviana y Federación de Mineros, y lucha por la vigencia y respeto de las libertades democráticas consagradas por la Constitución; cancelación de la Ley de Seguridad Interior del Estado; libertad de presos políticos, confinados y desterrados.

La preocupación por la tensa situación ha llegado a la Iglesia Católica, que emitió ayer una declaración firmada por el Arzobispo de La Paz, en que se "llama a la reflexión a los bolivianos" y proclama la necesidad de buscar la "concordia" y evitar la resurrección de la violencia.

Argentina lanzará un cohete

BUENOS AIRES.— Un cohete "Arcas", portador de instrumentos científicos adecuados para la medición de los valores físicometeorológicos, será lanzado desde el área de Lanzamiento Aeronáutico Espacial de mar Chiquita. El experimento corresponde a una serie, en el marco de un programa internacional surgido a iniciativa de la Argentina en 1965, y que cuenta con la colaboración de la NASA, ente espacial norteamericano.

Los trabajos serán ejecutados por personal de la Fuerza Aérea, oficiales del Comando de Investigaciones y Desarrollo, de Operaciones Aéreas, Servicio Meteorológico, etc.

Incidentes en Colombia

BOGOTA.— 36 personas, entre ellas 26 agentes de policía, resultaron heridas en el curso de los incidentes ocurridos en Bogotá y provocados por universitarios.

63 personas fueron detenidas por la policía por lo menos 7 particulares recibieron contusiones durante los choques y 20 vehículos fueron averiados, varios de ellos incendiados.

Los desórdenes se iniciaron en el seno de la manifestación de respaldo al Presidente Lleras Restrepo que se celebró el día anterior. Una contramanifestación organizada por seguidores del ex general Gustavo Rojas Pinilla, de una parte, y universitarios, de otra ocasionó el enfrentamiento.

La policía intervino y resultaron heridas varias personas. Los estudiantes se trasladaron posteriormente a la ciudad universitaria en donde ocurrieron los más graves desórdenes en el transcurso de la noche.

Sigue incomunicado capitán pirata

LIMA.— James Popworsth, capitán del yate "Doña Decatur", que el pasado miércoles secuestró en Arica (Chile) al comandante de ese puerto, capitán Ricardo Abott, sigue incomunicado en dicha nave, que está retenida en la base naval del puerto del Callao.

Por otra parte, se informó hoy que la Cancillería peruana no ha recibido aún del Gobierno de Chile pedido de extradición de la nave y de su capitán, al que se le sigue aquí una instrucción, por porte del comandante del puerto del Callao, capitán de navío Manuel Liquera, para esclarecer una serie de denuncias que existen contra Popworsth.

El yate "Doña Decatur" fue capturado la noche del sábado por la patrullera "Santillana", de la Armada peruana, en altamar, cuando llevaba prisionero al comandante del puerto de Arica, capitán Ricardo Abott.

En huelga funcionarios uruguayos

MONTEVIDEO.— Unos 20.000 agentes del Estado de uno de los sindicatos que reúne a la mayoría de los que integran los cuadros burocráticos de Uruguay, iniciaron un paro general por tiempo indeterminado, reclamando mayores mejoras económicas que las ofrecidas por el Gobierno, en momentos en que vuelve a agudizarse la agitación estudiantil.

La medida, dispuesta por la Asociación Nacional de Funcionarios Públicos (ANFP) afectará principalmente, en forma parcial o total, a dependencias de los Ministerios de Transporte, Comunicaciones y Turismo, Industria y Comercio, Defensa Nacional e Interior. En el caso de los dos últimos, abarcará únicamente al personal civil.

Según un comunicado de la ANFP, la paralización incluirá, entre otras, a las siguientes dependencias: Correos, Comisión Nacional de Educación Física, Servicio de Intendencia del Ejército y la Marina, Imprenta Nacional, algunos sectores del Servicio de Telecomunicaciones, Instituto Geológico, Consejo del Niño, Dirección del Registro Civil, Archivo General de la Nación, Institutos Penales, Dirección de Meteorología, Dirección de Impuestos Internos, Aeronáutica Civil y Diario Oficial.

Inquietud en Clero brasileño

SAO PAULO.— El Nuncio Apostólico en Brasil, Monseñor Sebastián Baggio, mantuvo ayer un diálogo cordial con los 24 sacerdotes "rebeldes" de la arquidiócesis de Botucatu, con vistas a solucionar la grave crisis que amenaza a esa jurisdicción eclesiástica por el rechazo de los clérigos a Monseñor Marchetti Zioni, designado por el Papa para ocupar ese cargo.

Monseñor Baggio se reunió en el seminario diocesano con los clérigos y, al término de una hora de deliberaciones, declaró a los periodistas que esperaba que el problema habría de resolverse satisfactoriamente.

Entre tanto, 500 sacerdotes de Sao Paulo, Curitiba y Belo Horizonte, firmaron un manifiesto de apoyo al movimiento del clero de Botucatu, manifiesto que será elevado a Monseñor Marcchetti Zioni a través de la Acción Católica brasileña.

...hibirse las manifestaciones

CHOQUES SE EXTENDIERON A MUCHAS CIUDADES DE FRANCIA

...S, 12 (UPI).— El Go... francés prohibió hoy ...festaciones en el país ... la inmediata disolu... diversas organizacio... extrema izquierda y de ...rivados de milicianos. ...medidas, anunciadas a ...nación de una re... dos horas y media ...nete, presidida por el ...Estado, Charles de ...fueron tomadas a fin ...coto a la nueva ola ...cia, que ha resulta... muerte de tres per... ...tenares de heridos y ...denciones.

...erza pública disolverá ...festaciones que se re... despecho de la pro... tanto los organizado... los participantes de... ...ponder de su desa... los tribunales, y los ...alidad extranjera se... ...mediatamente deporta...

...organizaciones disueltas ...principalmente en ...nes estudiantiles de ...izquierda.

...oficiales manifesta... pese a la gravedad de ...s, el Gobierno estimó ...estaba justificada la ...ción del "Estado de ..." en la República.

...recer, el Gabinete no ...actualmente traer ...París. En el momen... ...grave de la crisis huel... en la última semana ...pasado, el Gobierno ...el retiro de importantes efectivos militares que se hallaban en maniobras, para enviarlos a los cuarteles situados en un radio de 50 kilómetros de París. Estos refuerzos se han mantenido allí de reserva y estarían disponibles si la policía no pudiese hacer frente a los disturbios.

Esta tarde a las tres, los obreros declararon un paro de una hora en toda la nación, en señal de protesta contra las muertes ocurridas en la crisis actual. La energía eléctrica fue cortada y el servicio de trenes y omnibuses quedó suspendido mientras en las fabricas y otros lugares de trabajo se efectuaban actos de protesta.

El paro fue ordenado por la Confederación General del Trabajo, de orientación comunista, y otros sindicatos obreros, pero no hubo manifestaciones en la calle por lo que no se infringió la orden del Gobierno que prohibe las demostraciones y actos públicos.

"Obviamente, los mitines bajo techo están autorizados sin permiso especial", declaró el Ministro Guena.

"Es claro que durante el período electoral está en completa vigencia el derecho de celebrar actos públicos bajo techo", añadió.

Los últimos estallidos tumultuarios, que duraron hasta la madrugada de hoy, causaron honda conmoción en la nación. El barrio latino volvió a tomar el aspecto de un campo de batalla, con coches volcados e incendiados, postes rotos, calles levantadas y escaparates destrozados.

Escenas similares de destrucción ocurrieron en Tolouse, en el sudoeste; Lion, en el centro; St. Nazaire, en la costa Atlántica, y Sochaux, en la frontera suiza.

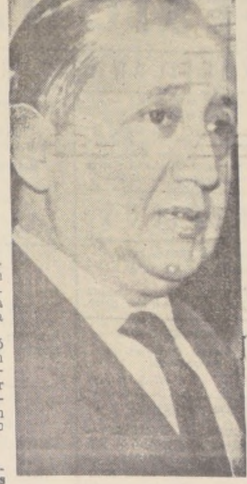
La policía en París chocó anoche y esta madrugada con media docena de grupos, compuestos por entre un centenar y 2.000 estudiantes, en la periferia del Barrio Latino, en la Sorbona, y en el distrito central de la capital.

En la Universidad, los agentes arrojaron bombas de gases lacrimógenos, por las ventanas rotas, al interior del edificio, obligando a salir algunos estudiantes, que luego fueron detenidos, pero la mayoría se mantuvo firme, continuando la ocupación del tradicional centro nacional de enseñanza.

Los nuevos brotes de violencia opacaron la campaña electoral.

Los observadores opinan que la continuación de los choques callejeros afectaría los esfuerzos tanto de los degaullistas como del Partido Comunista por llevar adelante sus respectivas campañas electorales.

Pierre Viansson-Ponte, uno de los comentaristas más autorizados de la nación, escribió hoy en "Le Monde" que cada vez es más dudoso que las elecciones nacionales puedan celebrarse en las fechas señaladas si continúan los desórdenes.



Johnson habló en la ONU

Por Abrumadora Mayoría Asamblea General Aprobó Tratado Antinuclear

NACIONES UNIDAS, 12 (UPI).— Por 95 votos a favor, cuatro en contra y 21 abstenciones la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó hoy una resolución sobre no proliferación de las armas nucleares.

En la misma se pide a las naciones miembros la más pronta ratificación del documento.

La aprobación del texto conjunto soviético-estadounidense se produjo tan sólo minutos antes de que llegara a las 4,53 hora local, el Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, para hablar ante la Asamblea General.

NACIONES UNIDAS, 12 (UPI).— El Presidente Lyndon B. Johnson se mostró hoy complacido de la adopción del tratado contra la Proliferación de las armas nucleares y prometió continuar las negociaciones para reducir la carrera armamentista atómica y asimismo los actuales arsenales nucleares.

A petición suya, Johnson llegó sin aviso previo a la sede de la Organización Mundial cuando la Asamblea General se preparaba para aprobar el tratado y entrar en receso. En un discurso preparado, Johnson declaró que el tratado es "el acuerdo internacional más importante en el terreno del desarme desde que comenzó la era nuclear".

Prometió "en nombre de los Estados Unidos, hacer que éste sea sólo el "primer paso hacia la eliminación del peligro de una guerra nuclear".

Señaló que "la necesidad de buscar" el desarme es "de tan gran urgencia" que no da tiempo a congratularse recíprocamente por el tratado.

MINISTRO LEIGHTON

Amistosa Entrevista de Leighton y Kosygin

MOSCU, 12 (UPI).— El Ministro del Interior de Chile, Bernardo Leighton Guzmán, se entrevistó hoy en el Kremlin con el Primer Ministro, Alexei Kosygin. Según la agencia noticiosa Tass, ambos personajes sostuvieron una "conversación amistosa".

Murió Sir Herbert Read, Famoso Anarquista Inglés

MALTON (Gran Bretaña), 12 (UPI).— Sir Herbert Read, el filósofo anarquista que una vez se sentó en la Plaza de Trafalgar durante una manifestación de protesta contra la bomba nuclear, falleció hoy, a los 74 años de edad, tras haber estado enfermo durante unos tres años.

Read, hijo de un agricultor, ganó fama internacional como poeta, autor, filósofo y crítico de arte. Aunque aplaudido por su valía intelectual en ambos lados del Atlántico, Read también obtuvo notoriedad por sus anárquicos puntos de vista.

Read ganó la Cruz Militar y la Orden de Servicio Distinguido sirviendo en las Fuerzas Armadas británicas en Francia y Bélgica en la Primera Guerra Mundial, pero más tarde se convirtió en pacifista y enérgico seguidor de los movimientos contrarios a la bomba nuclear.

Al explicar una vez que su filosofía anarquista había abrazado el pacifismo, Read dijo que "la bomba es ahora símbolo, no de anarquía, sino de poder totalitario".

SEVERAS CONDENAS A TERRORISTAS EN ITALIA

MILAN, 12 (ANSA).— La confirmación, y en algunos casos, el recargo de la condena de primera instancia, terminó el proceso contra 50 terroristas del Alto Adigio, en la Corte de Apelaciones de Milán.

De los cincuenta acusados, a la mayor parte se les confirmó, o aumentó las severas penas. Son: el profesor Gunther Andergassen, condenado a 30 años; Alois Oberhammer, condenado a 30 años (condena anterior: 30 años); Helmuth Henberger, condenado a 30 años (30 años).

Estos tres imputados fueron condenados por delitos de formación de banda armada, posesión de explosivos, destrucciones continuas, atentado a la seguridad del Estado, atentados y daños agravados, intento de homicidio agravado, además de otros delitos menores.

Otros cinco imputados fueron condenados a penas que varían de los 25 a los 30 años de reclusión, y los demás tuvieron penas menores o fueron absueltos por insuficiencia de pruebas.

Otra Grave Crisis Surge en Berlín

...N, 11 (EFE).— Ante ...ento de la Alemania ..., el Ministro del In... de la República Democrática Alemana, general Frie...ckel, ha declarado es... que, en lo sucesivo, ...ros en tránsito entre ...Occidental y la República Federal de Alemania, ... que tener un visado ... en su pasaporte.

...N (Alemania Occidental) (UPI).— El Alcalde de Berlín Occidental pidió a los aliados, hoy, que aclaren a la Unión Soviética que ofrecerán resistencia en caso de que los comunistas intenten estrangular nuevamente a esta ciudad.

La crisis que se ha planteado es la más seria entre oriente y occidente, en esta ciudad dividida, desde que los comunistas levantaron el muro de Berlín, el 13 de agosto de 1961.

El Canciller de Alemania Ocidental, Kurt Georg Kiesinger, anunció que vendrá aquí mañana, para dejar establecido que Alemania Occidental considera a esta ciudad parte de la nación y que será defendida.



NAMIBIA Y SUDAFRICA

La Asamblea General de las Naciones Unidas acaba de aprobar por abrumadora mayoría un voto que ordena la salida inmediata e incondicional de Sudáfrica, de Namibia. Este último nombre corresponde al territorio tradicionalmente conocido como Africa Sud-Occidental, cuyo Gobierno ejercía Sudáfrica en razón de un mandato de la ONU, el que ya expiró.

Para comprender la situación, es necesario remontarse a la Primera Guerra Mundial y sus consecuencias. Con anterioridad a este gran conflicto, Alemania poseía varios territorios ultramarinos. En especial, podemos nombrar las ex colonias africanas, actualmente conocidas como el Camerún, Burundi y el Africa del Sudoeste. En el último cuarto del siglo diecinueve, Alemania echó las bases de su imperio colonial, en concordancia a las teorías económico-políticas imperantes a la sazón.

Los alemanes se anexaron al Africa Sud-Occidental en 1884. Dos décadas más tarde, en plena guerra, los colonos ingleses de la Unión Sudafricana se apoderaban del territorio a nombre de su metrópoli. Al finalizar el conflicto, el Tratado de Versalles declaró la pérdida para Alemania de todas sus colonias. Ellas quedaron a cargo de la Liga de las Naciones, organismo creado por el mismo Tratado, para que ella las otorgara en **mandato.**

En este caso, el mandato recayó en la Unión Sudafricana. Con posterioridad, la Segunda Guerra Mundial puso fin a la existencia de la Liga, formándose al término del conflicto bélico la Organización de las Naciones Unidas.

La ONU consulta en sí el llamado Consejo de Administración Fiduciaria, encargada de los territorios **fideicomisos.** Estos son territorios cuyo gobierno está por cuidado de la ONU, y dentro de ellos se comprende Africa Sud-Occidental, hoy Namibia.

La Organización, siguiendo el precedente de la Liga de las Naciones, otorgó Africa del Sudoeste como **fideicomiso** a la Unión Sudafricana. El año 1946, Sudáfrica solicitó a la Asamblea General que integrara el fideicomiso a su territorio, solicitud que fue rechazada. Luego después, se produjo la separación de Sudáfrica de la Comunidad Británica, y la implantación en su territorio de una decidida política segregacionista. La Asamblea General de la ONU, en resolución del 27 de octubre de 1966, declaró que la República de Sudáfrica había perdido su derecho al fideicomiso. Ello no ha sido acatado por Sudáfrica, quien se ha negado sistemáticamente a permitir el ingreso de los enviados de la ONU, para tomar posesión del territorio.

El territorio en cuestión abarca un área de 824.295 kilómetros cuadrados, y comprende una población de 574 mil habitantes. Limita al Norte con la colonia portuguesa de Angola; al Este, con Botswana; al Sudeste y al Sur con la República Sudafricana, y al Oeste con el Océano Atlántico. Su capital es la ciudad de Winshoek, que cuenta con unos 50 mil habitantes. Los principales recursos del país provienen de las actividades extractivas. La pesca asciende a 668.300 toneladas, y produce 161 mil toneladas anuales de harina de pescado. En cuanto a la minería, se refiere en especial al cobre (32.160 tons. anuales), estaño (1.090 tons. an.), plomo, vanadio, tungsteno y diamantes.

En el mes de abril de este año, Sudáfrica volvió a cerrar el paso a una comisión de la ONU, en la cual se contaba un representante chileno, el señor José Piñera, nuestro embajador ante la organización internacional. Es de esperar que ante la orden perentoria emanada de la Asamblea General ahora, Sudáfrica deponga su actitud. De no hacerlo, crearía una aguda crisis internacional, que podría obligar a una intervención de las fuerzas especiales de la ONU para salvaguardar la integridad de la institución.

NUEVO SATELITE LANZO LA URSS

MOSCU, 12 (UPI).— La Unión Soviética lanzó hoy al espacio un nuevo satélite de la serie Cosmos, el 225, que se encuentra en órbita oval alrededor de la Tierra.

La agencia oficial de noticias TASS informó que el Cosmos 225 realiza una circunvolución a la Tierra cada 92,2 minutos con un apogeo de 530 kilómetros y un perigeo de 257. El ángulo respecto al ecuador es de 48,4 grados.

El de hoy es el tercer lanzamiento de un Cosmos en el curso del mes. Los dos anteroires se encuentran en diferentes órbitas y al parecer no existe relación alguna entre la tarea asignada a cada uno de ellos, aunque pertenecen a la misma serie.

REPUBLICA DE CHILE
...irección General de los Servicios Eléctricos y de Gas
...tegui 58 — Casilla 127-D — Teléfonos 64226-29 — SANTIAGO

...a recibido en esta Dirección, una solicitud presentada ...Empresa Nacional de Telecomunicaciones S. A., en ...se le otorgue concesión de Servicio Público de Ra...icaciones en Iquique y Arica y en las siguientes lo...: Putre, Chapiquiña, Guallatiri, Belén, Codpa, Hua..., Miñi-Miñe, Sibaya, Coscaya, Cariquima, Chinchilla...uella, Nama, Laonzana, Camiña, Chiapa, Chusmisa, Tarapacá, Mamiña e Isluga, todas con potencia de 100 ...en los equipos.

...hace la presente publicación en conformidad a lo dis... en el Art. 52 del D.F.L. N.o 4, de 1959, Ley General ...cios Eléctricos, y con el objeto de que se presenten las ...nes a que hubiere lugar.

EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

...NVITACION

En el ciclo de conferencias destinadas a conmemorar el AÑO INTERNACIONAL DE LOS DERECHOS HUMANOS, U.R.N.U. invita cordialmente a escuchar la disertación de

...onseñor Augusto Salinas Fuenzalida, ...bispo de Linares, sobre "Los Derechos ...manos y la No-Discriminación Racial" ...situación de los judíos en la Unión ...viética),

...oy jueves 13, a las 19 hrs.

...el Salón de Actos de la Biblioteca ...cional, por calle Moneda 650.

FUNERALES SANTA CECILIA

Atención, asegurados y Cajas de Previsión, para servicios, dirigirse a:

BRASIL 896, o
Gran Avenida 8551, Parad. 24

ATENCION PERMANENTE.

COBRANZAS

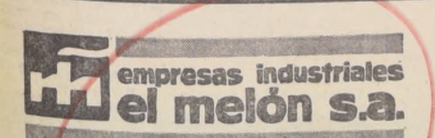
Departamento Jurídico Especializado

Recibe documentos, letras y/o cheques protestados cualquier monto para su cobranza en Santiago y provincias.

Para su seguridad, documentos originales pueden quedar bajo su custodia; basta sólo carta de resguardo. Pida por teléfono la visita de alguno de nuestros procuradores, quien podrá informar en detalle del sistema empleado, para agilizar la cobranza.

Departamento de Cobranzas atiende: Sr. Yáñez, de 15 a 20 horas.

Teatinos 371, Of. 407, teléfono 60225



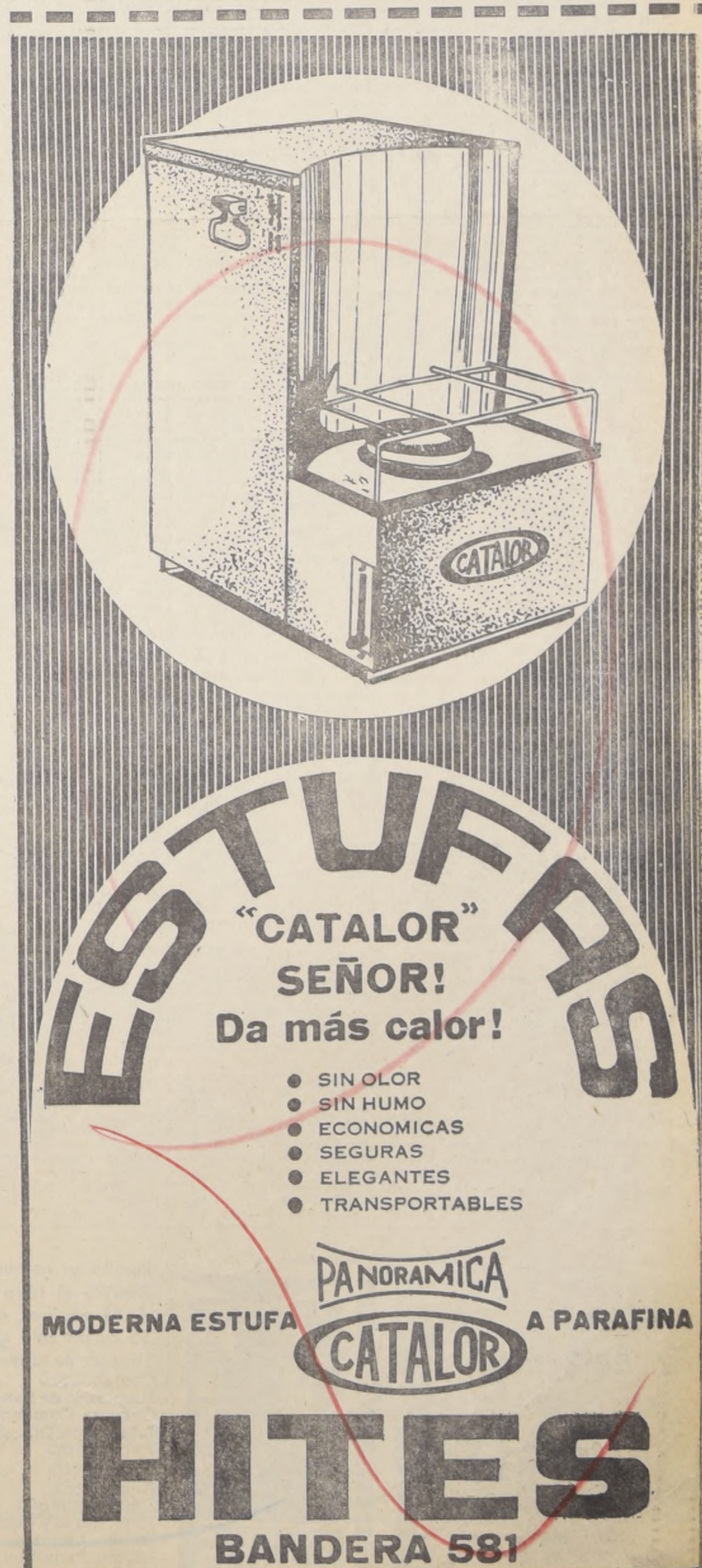
A los Consumidores de CEMENTO MELON

Nos permitimos comunicar a nuestros consumidores que la prolongada huelga de la Planta de Puente Alto de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, ha puesto en peligro el oportuno abastecimiento de envases para el cemento, a pesar de las medidas adoptadas por nuestra Empresa para resolver esta emergencia. Por tal motivo, se encarece a nuestros consumidores un cuidadoso tratamiento de los envases usados, abriéndolos de preferencia por el fondo para no dañar la válvula, y enviarlos a nuestra Bodega Yungay (Balmaceda 2845), para poderlos reabastecer de cemento.

En caso de dificultades para enviar los envases vacíos, se les ruega comunicarlo a nuestro Departamento de Ventas para hacerlos retirar.

GERENTE DE VENTAS





BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS. triciclos reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. Importadora Cicles Victoria. Representantes de la "Tour de France". San Diego 1317, fono 55117, Matucana 26-D.

A|30-VI|4

4) Automóviles, garages y vehículos

¿QUIERE VENDER SU COche señor o comprar otro? Jorsacor, Avenida Bulnes 367.

C. 30|4

DODGE DART 1968. SIMCA 1.000 1968. Facilidades hasta 18 meses. Jorsacor, Avenida Bulnes 367.

C. 31|4

9) Compraventas Varias

VENDO GUITARRA ELECtrica casi nueva de 18 puentes. Avenida Lazo 1459, paradero 11 1|2, Gran Avenida.

6|6|Z

14) Estatutos y Legales

EN LO PRINCIPAL, CON LOS documentos que acompaña, solicita el traslado de las acciones de agua que indica; en el otrosí, patrocinio y poder. **Señor Gobernador del Departamento de Elqui:** Germán Alvarez Mery, empleado, domiciliado en la ciudad de La Serena, calle Los Carrera N.o 569, al señor Gobernador del Departamento de Elqui, respetuosamente digo: De los documentos que acompaño se desprende que soy dueño de la propiedad denominada EL QUISCAL, ubicada en la comuna de Vicuña, inscrita a mi favor en el Registro de Propiedad del Conservador de Elqui a fojas ciento treinta y nueve, vuelta número doscientos cuarenta, correspondiente al año 1966. Este predio tiene los siguientes deslindes: al norte, con las cejas de los cerros fronterizos y con propiedad de don Hermenejildo Leyton; al sur, río Coquimbo; al oriente, Agua de Pangue de los señores Alcayaga, y al poniente, terrenos del Pueblo de Indios denominado CASUTO, de la Sucesión de Eulogio Cerda. Esta propiedad tiene derechos de agua en los canales Delirio o Maitén Alto, y también en el Titón Bajo, en el primero: veintiséis coma seis acciones y en el segundo ocho acciones, que se encuentran inscritas a mi nombre a fojas treinta y dos número cuarenta y siete del Registro de Aguas del Conservador de Bienes Raíces correspondientes al año 1966. Dichas acciones fueron trasladadas provisoriamente por el antiguo dueño de El Quiscal, don Román Mery Valdivia, a los canales referidos, porque con ellas se aumentaba el caudal que necesitaba para regar los predios que también eran de su dominio: Hacienda Titón y El Arrayán. De conformidad con lo prescrito en los artículos veintitrés y ciento cuatro del Código de Aguas, vengo en solicitar del señor Gobernador se sirva, previo los trámites legales autorizar el traslado de las indicadas acciones de aguas que actualmente escurren por los canales Delirio o Maitén Alto y canal Titón Bajo, y que son veintiséis coma seis acciones en el primero y ocho acciones en el segundo al canal El Quiscal, del cual soy el único dueño. Debo hacer presente al señor Gobernador que el traslado de las aguas que solicito es de imprescindible valor, pues sin ellas mi predio queda sin poderlo explotar porque en la actualidad no cuenta con el caudal suficiente para poderlo trabajar. Para el traslado de esas acciones no hay obra alguna que efectuar, pues las tomas respectivas están hechas y se encuentran a cortas distancias, como se desprende del croquis que acompaño a esta solicitud. **Por tanto, al señor Gobernador del Departamento de Elqui pido:** que previo los trámites que procedan y del Decreto Supremo correspondiente, se sirva autorizar el traslado de las acciones de agua a que me he referido; esto es, veintiséis acciones coma seis del canal Delirio o Maitén Alto, y ocho acciones del canal Titón Bajo a la toma del canal Quiscal. **Primer otrosí:** Sírvase tener por acompañados el croquis que indica la ubicación de las indicadas tomas y la memoria explicativa de las obras. **Segundo otrosí:** Designo abogado patrocinante y confiero poder a don Jorge Alvarez González, Ins. 148-Patente 30, domiciliado en la ciudad de La Serena, Carrera N.o 569.— Gobernación de Elqui, Vicuña. Vicuña, 1.o de junio de 1967. N.o 97. Publíquese por cuenta del interesado, de acuerdo al Código de Agua, la solicitud de traslado de derechos sobre los canales Delirio o Maitén Alto y Titón Bajo, presentada por don Germán Alvarez Mery. Recibida a las 10.45 horas de este día. Anótese.— Gustavo A. Tapia Bauer, Gobernador de Elqui; Carlos Hernández Spencer, secretario.

A. 13|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta CORVI Nº 16973, perteneciente a Inés Hernández Gálvez, queda nula por aviso correspondiente.

A. 14—14

14) Estatutos y Legales

QUIEBRA SOCIEDAD PESquera Algama S. A.— Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago.— Resolución 19 de diciembre 1967, declaró en quiebra a la Sociedad Pesquera Algama S. A., comerciante, domiciliada en Estado 260, Of. 505 esta ciudad, representada por su gerente don Henry Krauss, mismo domicilio y Antonio Varas 196, Depto. 203 Santiago. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallida deben entregarlos dentro tercero día al Síndico bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de quiebra. Adviértase público no debe pagar ni entregar mercaderías a la fallida bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario.

C|8.10.11.12.13|14

POR EXTRAVIARSE CHEque N.o 9541628 del Banco Francés e Italiano, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A-13-14

HABIENDOSE EXTRAVIAdo cheque serie A N.o 1208383 del Banco Continental, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A-13-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Leyla Hidalgo Giménez a Sigisfredo Hidalgo Erazo y Clementina Giménez Pizarro. Beneficios Ley 16.271.— Secretario.

A-14-14

EXTRACTO.- JUZGADO LEtras Puente Alto, rol 8307, 24 mayo 1968 concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Alfredo Maulén Bello, a hijos legítimos Herminia Delia y María Margarita Maulén González, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Delia González viuda de Maulén. Practicaré inventario solemne 19 junio 1968, 10 horas.— Háganse las publicaciones en "La Nación".— Secretario.

A-15-14

EXTRACTO.- JUZGADO LEtras Mayor Cuantía Maipo-Buin concedió posesión efectiva herencia fallecimiento Indalicio Riquelme Soto a hijos legítimos Carmela de Las Mercedes, Elena del Pilar, Indalicia, Jorge de la Cruz, Guillermo de Jesús, Marta de las Mercedes, Alicia del Carmen, Magdalena y Julia Bernarda Riquelme Sánchez sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Luisa Sánchez Pino.— Secretaria.

Z-15-14

AVISO.— SEGUNDO JUZgado Civil de Mayor Cuantía, por auto 13 Mayo 1968 concedió posesión efectiva bienes de José Alberto Ríos Púa y Feliz Rosa Muñoz Vásquez a sus hijos Ofelia de las Mercedes, Luis Orlando, Rosa Eliana Enrique Alcide y Teresa Carmen Ríos Muñoz, y a su nieto Luis Alberto Ríos Hidalgo en representación de José Alberto Díaz Muñoz, fallecido.— Secretaría.

Z-15-14

CUARTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, por auto 28 mayo 1968, concedió posesión efectiva bienes de Sergio Eduardo Gatica Riveros a su hija legítima Yolanda Cristina Gatica Peña, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Enilda Peña Avalos, Secretaria.

Z. 15-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta ahorro 115456, Banco del Estado, Av. Matta, perteneciente a José Manuel Pino López, queda nula por aviso.

A. 13-14-15|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO la libreta del Banco del Estado, Suc. Recoleta, N.o 78328, perteneciente a María del Tránsito Martínez, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. A. 13-14-15|14

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, resolución 10 junio 1968; concedió posesión efectiva herencia intestada de Abelardo Sebastián Echeverría Cádiz, a hijos legítimos José Abelardo y Gloria del Carmen Echeverría Milla. Tramítase de acuerdo artículo 40 y siguientes, Ley 5.427.— Secretaria.

A. 13-14|14

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, resolución 12 junio 1968, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Lucila Paschcuan Rebolledo a hijos legítimos Herta Fanny, Susana Ibonne, Lucila Sonia, Oscar Boris, Julio Jorge, Mabel Lindaura, Nelly Mónica y Gladys Nancy Pinkas Paschcuan, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Oscar Pinkas Cortés al tiempo deferirse la herencia, y también posesión efectiva herencia intestada de este último, con beneficio inventario a mismos herederos e igual calidad. Practicaré inventario solemne 21 junio 1968, 11 horas, en secretaría.— Secretaria

A. 13-14-15|14

SEGUNDO JUZGADO DE Letras de Menores de Santiago Exp. Nº 57.538 Nombramiento de curador menores Aranda Segura Claro Enrique y otro, cítase audiencia parientes día 22 de junio, a las 11 horas. Recurrente: Mario Aranda Segura.— Secretaria.

A. 14—14

GUIA PROFESIONAL

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda
Doctor Froimovich. Fono 90536. Sábados abierto todo el día.

GP 30-VI-68

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111, Entrada por Ahumada 312, fono 67378

GP 31-11

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103
Fono 85702.

GP 31-11

DR. BORQUEZ
Dentaduras inmediatas. Coronas. Fundas. Atención rápida a horario convenido. Compañía 1068 Oficina 1103, altos Teatro Plaza. Fono 85702

GP C Indef. 1968

Doctor
EMILIO BELMONTE POOL
Cirujano - Dentista
Trabajos rápidos.
Catedral 1233 - Oficina 210
Fono 61489

A-24-6

OCULISTA

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 - Oficina 1204
TELEFONO 64837
CONSULTAS: 18-19.30 hrs.
SABADOS: 12-13 horas

GP-10-VI

MATRONA

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114

H. O. C. GP.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales; posesiones efectivas, particiones; alimentos; rectificaciones nombres. Cobranzas; cheques. Moneda N.o 1137 — Of. 78
Teléfono 80813

G.P. H.O.C.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos Compañía 1048 9º piso departamento "A" Fono 84844 Horas: 18 a 20.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales
Ahumada 131 - Oficina 318
Teléfono N.o 88387

GP.9-V|68

ADRIAN MOLINA
Nulidades matrimoniales
Huérfanos 1294 — Ofic. 42

A 17 VII G P.

PEDICURO

AVILES
Pedicuro - Practicante
Catedral 2262
Llamados: 89061-96158
Indoloro

GP-4-A

CALZADO ORTOPEDICO

Plantillas ortopédicas cls.
Receta Médica
"E K A"
MERCED 753
Frente cine Sao Paulo

GP|20|VI|66

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131 departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALIDAD VEJEZ
Avenida Bulnes 377 — Departamento 605 — Teléfono 67176.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823.

H—O. C. GP.

DR. GONDOS
Afecciones — Defectos — Accidentes — Huesos — Articulaciones — Adultos — Niños — Clínica para Reumatismo — Caderas dolorosas.
Merced 276 Teléfono 391286

GP 20 VI

DR. HERNAN DEL [illegible]
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2º piso, Clínica 204. Fono 395501 Lunes, miércoles y viernes.
Domicilio, fono [illegible]. Pedir hora.

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81[illegible]. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: teléfono 372399.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35972. Consultas, de 16 a 19 hrs.

GP. C. H—C

MEDICOS

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General
Corazón Hígado Riñón
Estómago, Reumatismo.
Obesidad
San Antonio 427 Of. 715.— 5 a 7 — Fonos 35361 81921. 9-2-68.

A. al 20 junio

M O N T E R O
Vejez. Problemas sexuales. Várices. Hemorroides sin operación. Hígado. Reumatismo. 373379. Avenida Santa María 449; 4 a 7.

G. P.—14 jun.

O P T I C A S E R R A
MAC IVER 171
Despacho exacto recetas
Anteojos
Precisión — Calidad — Economía — Rapidez

GP. 30-VI-68



14) Estatutos y Legales

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Oscar Sijo Vaisarsky a cónyuge María Angela Rovano Arciego. Inventario solemne practicaré 15 actual, 10 horas. Secretario.

A. 14|14

RESOLUCION TERCER JUZgado del Trabajo. Juicio Caja de Previsión de Empleados Particulares con Ignacio Soto Toro, el Martillero Sergio R. Ravanal V., el 13 de junio de 1968, 16 horas, Huérfanos 1854, Sofá y 2 sillones, mesa, sillas, mesita patas torneadas.— El Secretario.

A. 13—14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Juan Vogt van dem Brinck a Nora Inge Jacquelín y Víctor Albert Walter Vogt Reccius, y a cónyuge Else Reccius Ellwanger, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicaré 17 actual, 15 horas.— Secretario.

A. 13-14-15|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 17 actual, 15 horas, practicaré rectificación inventario solemne bienes herencia Luis Rencoret Avendaño. Autos posesión efectiva.— Secretario.

A. 13-14-15|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 17 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Carlos Enrique Delgado Cartebila. Autos posesión efectiva.— Secretario.

A. 13-14-15|14

CUARTO JUZGADO CIVIL de Mayor Cuantía: Por auto de 28 de mayo de 1968, se concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don José Manuel Fuenzalida Espina y de doña Amanda Núñez González, a sus hijos legítimos José Manuel, Silvia Noemí, Graciela de las Mercedes y Alfredo Osvaldo Fuenzalida Núñez.

Z. 13|14

CUARTO JUZGADO CIVIL de Mayor Cuantía: por auto de 28 de mayo de 1968, se concedió posesión efectiva de bienes quedados al fallecimiento de don Julio Aranda Miranda, a sus hijos legítimos Clarisa de las Mercedes, María Elvira, representada por su hijo Augusto González Aranda, María Marta, Clorinda del Carmen, María Teresa, Rosa Elena, Gertrudis del Carmen, María Sara, Julia del Carmen, Lucinda Herminia, Miguel Angel, Julio Samuel y Jorge Orlando Aranda Valenzuela, sin perjuicio derechos de cónyuge sobreviviente Sara Valenzuela Arriagada.

Z. 13|14

EN SANTIAGO, 8 DE JUNIO 1968. Federación de Sindicatos Industriales de la Industria del Aceite y Ramos Similares. Ante la Inspectora del Trabajo señorita Alicia Marfull, se eligió nueva directiva por el período 1968-1969, saliendo elegidas las siguientes personas: Presidente: José Valenzuela Gatica; secretario: Celedonio Tapia; tesorero: Washington Baxter Urrutia; directores: José Fuentes Riquelme y Jorge Morales Muñoz. Se hace la presente publicación conforme al Artículo 373 del Código del Trabajo.— El Secretario.

A-13-14

CUARTO JUZGADO DE LEtras de menores de Santiago, en el asunto no contencioso sobre nombramiento de curador general a los menores Nancy Isabel, Iris de las Mercedes y Sergio Wladimiro Morales Vargas, solicitado por doña Ema del Carmen Vargas Navarrete, se cita a audiencia de parientes de los menores y de la solicitante para el día 14 de junio, a las 16 horas.— Secretaria.

Z. 13|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Graciela Ovalle Iglesias a Mario Arturo, Flora Inés, Lucía Graciela y María Elena Rojas Ovalle. Inventario solemne practicaré 15 actual, 10 horas. Secretario.

A. 14|14

HABIENDOSE EXTRAVIAdo cheque Serie BP N.o 3468950 Banco del Estado, Suc. Puente Alto, queda nulo por aviso correspondiente.

A-13-14

POR HABERSE EXTRAVIAdo título N.o 165824 por 12 acciones de Empresa Industrial El Melón S. A. a nombre de Bruno Weinert Roesler, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A-13-14

POR ROBO QUEDA NULO el talonario Serie A 1761993 al 1762000 Cta. N.o 500378-6 Banco Industrial y Comercial Cisterna y el talonario Serie BZ-1 N.o 1750012 al 1750025 Cta. 135239-3 Banco Nacional del Trabajo Central.

A-13-14

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, resolución 7 junio de 1968, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencias intestadas de Angel Terán Tapia y Juana Rosa Villaseca Ortiz, la primera sin perjuicio derechos última nombrada en calidad cónyuge al momento abrirse la sucesión, a hijos legítimos Juana Micaela María de Lourdes y Joel Terán Villaseca. Practicaré inventario solemne 18 junio 1968, 11 horas en Secretaría.— Secretaria.

A-13-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Julio Cordero Cereceda a Amy Alicia, Nelson Julio y Annie Patricia Cordero Thornhill, sin perjuicio derechos cónyuge Alicia María Thornhill Paice. Inventario solemne practicaré 15 actual, 10 horas. Secretario.

A. 14|14

QUIEBRA: SOCIEDAD JET Paint. Quinto Juzgado Civil. Resolución 7 junio 1968, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Créditos Valistas Reconocidos: Víctor Sotta Novoa Eº 3.576,03; Grace y Cía (Chile) S.A., 2.336,39; Abastecedora de combustible, Eº 8.507,95; Litografía Moderna, Eº 57.185,15; Soc. AC. Blun Hnos. Eº 10.058,69; Compañía Imperial de Industrias Químicas de Chile S.A. Eº 2.466,68; Mario Torres Rojas Eº 7.801,26. Créditos Valistas Impugnados: No hubo. Créditos Preferentes Reconocidos: No hubo. Créditos Preferentes Impugnados: No hubo. Secretario.

C. 14|14

SE HAN EXTRAVIADO LOS títulos 474 por 51 acciones 5735 por 51 acciones y 19519 por 57 acciones, todos ellos de la Sociedad Minas y Fertilizantes S.A., que pertenecen al Fisco de Chile. Se publica el presente aviso para dar cumplimiento a lo dispuesto en el art. 38 del Reglamento de Sociedades Anónimas.

A. 14|14

HABIENDOSE EXTRAVIAdo el talonario de cheques Serie A N.o 2826801 al 2826825 ind. Banco Continental Suc. San Diego, quedan nulos por aviso correspondiente.

A-13-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Dinator Pacomio Hurtado Segovia a Dinator Segundo y Olga Alicia Hurtado Carrasco, sin perjuicio derechos cónyuge Carlota Carrasco Reyes. Secretario.

A. 14|14

QUIEBRA: ARTURO STRAzza. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 5 junio 1968 fijó como fecha cesación pagos fallido el día 11 enero 1967. Secretario.

C. 14|14

QUIEBRA: SOCIEDAD JET Paint. Quinto Juzgado Civil Resolución 5 junio 1968 fijó como fecha cesación pagos fallido el día 20 febrero 1967. Secretario.

C. 14|14

QUIEBRA: SOCIEDAD JORge Valenzuela y Cía.— Cuarto Juzgado Civil. Resolución 5 junio 1968, fijó como fecha cesación pagos fallido el día 31 enero 1966. Secretario.

C. 14|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Felipe Pérez Guzmán Gómez a Julia Rosa, Ana, Ascención Dolores y Felipe Pérez Vallejos, sin perjuicio derechos cónyuge Dolores Vallejo Corral. Secretario.

A. 14|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO talonario con los cheques N.os 01198 — 01199 y 01200, Serie B.Q. de la Cuenta N.o 1676-8 del Banco del Estado oficina de Ahumada con Moneda, se da el presente aviso conforme a la ley. Sindicato Profesional de EE.PP. y OO de los Supermercados "Almac" S.A.

A. 14|14

NOTIFICACION.— EN AUtos partición herencia don Manuel Maturana Rivero conoce árbitro don Vicente Rossel Casanueva se ha ordenado notificar lo siguiente: Santiago, 18 de noviembre de 1967. Proveyendo las peticiones del primer comparendo y atendidos los antecedentes del proceso, resuelvo: 1) Notifíquese a las partes de este juicio por tres avisos en el diario "La Nación" de esta ciudad; 2) Se fijan como días de comparendos ordinarios los 2.os y 4.os viernes de cada mes, a las dieciocho horas, los que tendrán lugar en la oficina del Arbitro; 3) Desígnase tasador de la propiedad materia de este juicio al arquitecto don José Cabedo Ibarra.— L. Manterola A.— Actuario.

A. 14|14

JUZGADO DE MENORES Depto. Presidente Aguirre Cerda.— En autos N.o 8183 sobre adopción de la menor Riveros Pohle, cítase a los ascendientes legítimos de los adoptantes Juan Fernando Riveros Poblete y Ema Pohle Silva, para el 15 de junio, a las 10.30 horas. Secretario.

A. 14|14

QUIEBRA: EGIDIO GAbrielli B., Cuarto Juzgado Civil. Resolución 5 junio 1968 fijó como fecha cesación pagos fallidos el día 18 enero 1967. Secretario.

C. 14|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencias Raúl Aníbal Guzmán Toro y Delia Raquel Castro Morales a Norma Haydée, Nelly Eliana, Mirtha Raquel y Matilde Raquel Guzmán Castro. Inventario solemne practicaré 15 actual, 10 horas. Secretario.

A. 14|14

JUZGADO DE MENORES Aguirre Cerda: Cítase a los parientes de la menor Andrea Eugenia Llanos Lagos y a los ascendientes legítimos de los adoptantes Andrés Llanos Pérez y Eugenia Lagos Lagos en autos 9601 sobre adopción, para el 17 de junio, a las 16 horas. Solicitantes Andrés Llanos Lagos y Eugenia Lagos Lagos.

A. 14|14

14) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.

C. Indef.15

18) Instrucción y Educación

SUPERSECRETARIA: NECEcitamos señoritas, para preparar como secretarias. Empleo garantizado "Supersecretaria". Santiago Alameda 406. Rancagua Pasaje Rex, tercer piso.

C. Indef.18

24) Máquinas de escribir

VENDO MAQUINA DE EScribir y sumadoras. Bandera 517.

C. 22-VI|24

24) Máquinas de escribir

COMPRO MAQUINAS DE Escribir, Sumadoras, Calculadoras. Pago en billetes. Teléfono 497288 y 85479.

C. 22-VI|24

38) Peinados, belleza y modas

PELUCAS, PESTAÑAS, TOda clase postizos, pelo natural. General Bari 115, Providencia altura 600, fono 43145. Compro pelo largo.

A|30-VI|33

40) Propiedades venden

Eº 45.000 PROPIEDAD RENta 5 casitas independientes Padre Tadeo 5056, barrio Quinta Normal. Teléfono 497288-85479.

C-19-40

OPORTUNIDAD: VENDO SItio esquina en la comuna de La Florida, calle Enrique Olivares. Vicuña Mackenna, 2.500 m2. Acepto ofertas. Tratar: su dueña, Arzobispo Vicuña 54, Depto. F. Desde las 19 horas.

Z. 14|40

48) Remates y Citaciones

REMATE JUDICIAL.— ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera N.o 342, tercer piso, se rematará 28 de junio de 1968, a las quince horas, propiedad ubicada Santiago, Comuna de Ñuñoa, Avenida Departamental sin número de 260.476,10 metros cuadrados en Camino Departamental o del Pedrero, próximo a Avenida Vicuña Mackenna con sus derechos de agua y demás que le corresponde, inscrita fojas 11.626 N.o 15.653 año 1958 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimum subasta Eº 180.000. Forma de pago: con Eº 60.000 contado; b) Eº 60.000 a 180 días; y c) Eº 60.000 a 360 días plazo. Saldos precio letras b) y c) devengará interés 15% anual y 7,5% caso mora quedando garantizado con hipoteca propiedad. Serán cargo subastador además de precio de remate sumas se adeudan por contribuciones fiscales o municipales, pavimentación u otra prestación cualquiera, diligencias y gastos remate y demás necesarios para entrar posesión legal y material inmueble como gastos escritura e inscripción, impuesto transferencia, etc. Para tomar parte subasta acompañar caución equivalente 10 mínimum en dinero efectivo o boleta bancaria orden tribunal. Demás bases y antecedentes en expediente N.o 172.386 Banco del Estado de Chile con Sociedad Inmobiliaria Colo Colo. Requerimiento. La Secretaria.

A. 16-48

REMATE.— ANTE PRIMER Juzgado Civil San Miguel, Salesianos 1180, se rematará día 27 junio 1968, 11 horas, propiedad del demandado ubicada Comuna La Cisterna, Los Jacintos 9053 inscrita fs. 2651 N.o 3387 año 1964 Conservador Bienes Raíces San Miguel. Mínimo Eº 14.540.— Para participar remate exígese boleta garantía igual 10 por ciento mínimo. Precio resulte deberá enterarse dentro 5 días de realizada subasta. Más antecedentes autos 50.225 "Salazar Contreras, Carlos con Véjar Sepúlveda, Carlos" en Secretaría Tribunal.— Secretaria.

A-14-48

REMATE DE CASIMIRES orden Patricio Ramila. Alameda 3125, 10 al 15 junio 11 horas. Germán Geell, martillero.

C-15-48

Turno de Farmacias

Semana comprendida desde el 8 al 15 de junio de 1968.

1.er SECTOR.— Mapocho, Av. B. O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía.

KLEIN, Huérfanos 1095; BENTJERODT, Estado 397; CERVANTES, D. Cervantes 830; MIRAFLORES, Avda. B. O'Higgins 488.

2º SECTOR.— Catedral, San Pablo, Avda. Matucana.

SAN RAFAEL, Avda. Matucana 969; FOSTER, San Pablo 2806; LABRIN Nº 2, Chacabuco 433; PROFESIONAL, San Pablo 2303; LAS AGUSTINAS, Riquelme 373.

3.er SECTOR.— Qta. Normal, Carrascal, Blanqueado

SANTA TERESA, Benedicto XV 230; BLANQUEADO, San Pablo 5125; FENIX, J. J. Pérez 6099; WINTER, Serrano 1356 (Las Bararncas); LO ESPINOZA, Lo Espinoza 2645; LAUTARO, Salvador Gutiérrez 5497.

4º SECTOR.— Estación Central, Avda. B. O'Higgins, San Diego, Zanjón de la Aguada

ESTEFANIA, Av. B. O'Higgins 2822; EUGENIN, Av. España 299; SANTA ANA, Vergara 16; SANTIAGO, Avda. Ecuador 4393; RONDIZZONI, Rondizzoni 2598; IMPERIAL, Bascuñán 699; VICTORIA, Cochrane 1396; CARRERA, Los Pingüinos 4294.

5º SECTOR.— Av. B. O'Higgins, Franklin, San Diego, Av. Bustamante

CAMPLA, Av. Portugal 497; LA NACIONAL, Av. Portugal 1399; ARTURO PRAT, Arturo Prat 698; AVENIDA MATTA, Av. Matta 994; GONZALEZ, Carmen 1439; ARAUCO Arauco 1077.

6º SECTOR.— Providencia, Vitacura, Avda. Apoquindo

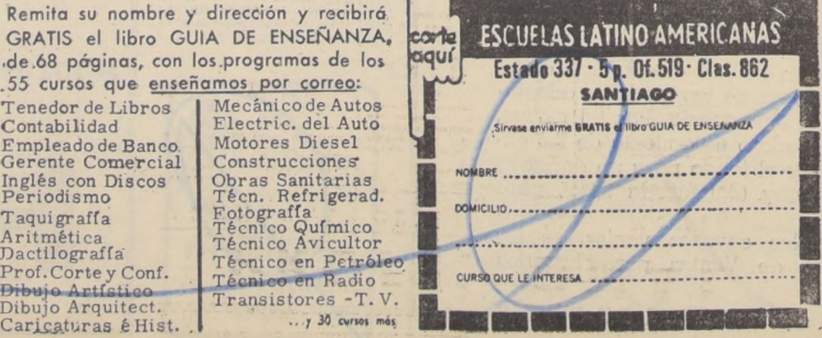
SALVADOR, Av. Salvador 9; LOS LEONES, Av. Providencia 2374; PEDRO DE VALDIVIA, Avda. Pedro de Valdivia 925; LO VALDES, Américo Vespucio Norte 1033; IV CENTENARIO, Av. 4º Centenario 6045.

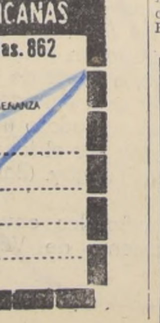
BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	Comprador
Dólar	Eº 6,73
Libra	Eº 16,017
Dólar Futuro	Eº 6,[illegible]
MERCADO DE CORREDORES	
Dólar	Eº 7,78
Libra	Eº 18,516
Dólar Billete	Eº 7,91

SANTIAGO, 12 de junio de 1968.









METROPOLITANO

Más Emoción, Más Público, Más Recaudaciones, pero Menos Fútbol

La Nación
EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE
Año LII — Santiago de Chile, Jueves 13 de Junio de 1968 — Precio: Eº 0.50 — Edic. Aérea: Eº 0.55 — Nº 18.454

CRACKS-INSPIRACION: FORMULA INIMITABLE

FALTA, CASTIGO Y REDENCION

C. N. D. DIJO NO

TIRO AL BLANCO NO IRA A MEXICO

PIMPONISTAS CHECOS ACTUARAN EN CHILE



SUPLEMENTO DEPORTIVO

EL METROPOLITANO

+EMOCION +PUBLICO +RECAUDACIONES...PERO

MENOS FUTBOL

Por ADAMOL

EL NOMBRE de Metropolitano nos embrujó a todos. Cambió una manera de ver nuestro fútbol tradicional con dos ruedas entre 14, 16 ó 18 equipos de Primera División, como según fuera el número de participantes. Pero a comienzos de año ese molde —llamémoslo ancestral— para distribuir nuestra competencia oficial, fue roto tras un largo debate en el Consejo de Delegados de la Asociación Central y surgió un nuevo esquema, muy similar al del fútbol argentino, y en el cual se cifraron esperanzas de todo tipo, especialmente económicas, amén de otras que involucraban el atractivo de la novedad del sistema y una consecuente mayor pugna en los encuentros, ya que cada club buscaría con renovado afán una clasificación.

Y cuando acaba de terminar la primera rueda del Torneo Metropolitano, podemos sacar las primeras conclusiones y analizar los primeros resultados.

¿Se ganó con la nueva modalidad?

¿Mejoraron las recaudaciones?

¿Levantó el nivel futbolístico?

¿La novedad respondió a los buenos augurios?

¿Acreció el ansia de ganar en los equipos capitalinos?

¿El público fue consecuente con el mayor interés despertado?

Todas estas preguntas, que nacen espontáneamente al encarar desde la máquina la primera rueda de la competencia metropolitana, tras haber seguido vivamente y paso a paso, cada una de las siete fechas que animaron los ocho clubes de Santiago, tienen su respuesta satisfactoria y el recuento señala un saldo positivo.

SE GANO con la nueva modalidad porque el incentivo de la clasificación fue suficiente para acuciar el espíritu tesonero, marginar la claudicación de la moral en los momentos más adversos y fortalecer el ánimo al momento de salir al césped a jugarse por los dos puntos.

Contrariamente a otras temporadas, siempre —sin considerar excepciones— se salió a ganar. Y fue corriente ver a través de los últimos sábados y domingos de Metropolitano el rostro triste porque se luchó por un triunfo que al final se trocó en empate. O sea, el punto pasó a segundo plano, y las fuerzas y los deseos se cifraron en la victoria, como única meta de aspiraciones. Por ello, ya en esto se ganó bastante.

MEJORARON las recaudaciones, como una consecuencia lógica de la tónica guerrera con que cada equipo entró a disputar su opción, sin dar el partido por perdido antes del pitazo postrero. Y la expectación del hincha generalmente encontró eco en la prodigalidad de los hombres que defendían sus colores, saliendo la mayoría de las veces conforme, con la clara sensación de un triunfo trabajado, un empate merecido o una derrota honrosa, donde el sudor corrió a raudales y las ansias de vencer radiaron cualquier otra consideración.

Entonces el aficionado encontró una garantía; en cada fecha se volcó en el Estadio sabedor de un buen espectáculo por delante, y Santa Laura se hizo estrecho para recibir un público que superó el número habitual, el mismo que antes bastaba para programar una reunión doble en el campo hispano.

Así el Nacional se transformó en el escenario predilecto, por imperativo directo del mayor atractivo y la mayor asistencia de espectadores.

Entonces tenemos que convenir que la nueva estructura, en lo que al Metropolitano corresponde, tema de este comentario, respondió como novedad a los buenos augurios, porque además creció el ansia de ganar en los equipos capitalinos y el público fue consecuente con el interés despertado en los clubes.

PERO...

¿Y EL FUTBOL...? ¿Levantó su nivel...? NO, SEÑORES, poque aquí surge la otra cara de la medalla y si decíamos que los resultados positivos enunciados respondían lógicamente al sistema novedoso e incentivador, tampoco podemos desconocer que el aspecto negativo —sin querer darle otro tono grave que el de un alerta— que encierra jugar con la espada de Damocles sobre la cabeza. Y guardando las debidas proporciones, algo así ha estado ocurriendo con los equipos que actúan en el Metropolitano, o por lo menos en la mayoría de ellos.

El imperativo de ganar o de cuidar una ventaja que en el minuto noventa se transformará en dos puntos valiosos; o el afán de remontar una desventaja de dos goles, en circunstancias que el tiempo corre inexorable, arrojan a la lucha factores importantes y que no son precisamente virtudes futbolísticas. Entonces irrumpen el ataque impetuoso, la defensa heroica, y muchas veces la desesperación. Todo encerrado en un cúmulo de circunstancias temperamentales y físicas que ambientan un partido aparte y donde la técnica se bandona en aras de la disposición anímica que persigue los puntos y la ulterior posibilidad de clasificación para el Campeonato Nacional.

Y fuera de todos estos ingredientes, hay otro importante y a la vez psicológico, que coadyuva al interés del aficionado y de los propios actores del Metropolitano: LA CORTA DURACION DEL TORNEO... El apremio de tiempo juega un papel vital y preponderante en el desarrollo de la competencia, incluso con sus dos ruedas, que sin embargo, se ven reducidas por el escaso número de participantes: nada más que ocho equipos. O sea, hacer el máximo en el menor tiempo posible.

Así se ha ido desglosando este Metropolitano que por momentos afiebra con su suerte de emotividad y suspenso. Ocho equipos que disputan domingo a domingo con los dientes apretados, los músculos tensos, y la deshidratación a flor de piel un lugar entre los cinco primeros... Pero habrá tres que deberán paladear con amargura un puesto en el certamen de Promoción, ya no en lucha con un título, sino en la vorágine dramática que envuelve la pugna por salvarse del descenso.

LO QUE SE HA VISTO...

Santiago Morning es puntero y goza del auspicioso título de "campeón de la primera rueda". Nos ha mostrado el FUTBOL MAS CLARO DEL METROPOLITANO... Un cuadro que sa- caminó en las siete fechas a paso firme, sin lirse de un padrón definido, donde las complicaciones quedaron marginadas, para dar lugar, en cambio, a un fútbol ofensivo, donde su principal cualidad ha sido ir "a todas", pelearlas todas, sin desmayar, sin claudicar con el marcador en contra ni tampoco físicamente. Para ello ha tenido hombres importantes como Adolfo Olivares, Fabián Capot y Ricardo Cuevas, en la ofensiva, y Raúl Gaymer y el arquero Irala en la zaga.



JUGADORES DE SANTIAGO MORNING Y UNVERSIDAD CATOLICA, en una interrupción de su partido. Rostros preocupados, tensión en la mente y en los músculos. Cada situación mutve al reclamo, a la consideración. Los puntos pesan como adoquines en los hombros de cada actor del Metropolitano.

Y esos nueve puntos que coronan la tabla dan fe a ese espíritu de Santiago, sólido, constante, tanto en la ventaja como en la desventaja, tanto en el triunfo como en la derrota.

Detrás de los bohemios, los restantes desgranándose de dos en dos, separados por un escaso punto, hasta llegar al colista, Universidad Católica, a cuatro del puntero. Situación paradojal para lo que estábamos acostumbrados. Porque también la "U" anduvo a los tumbos en las primeras fechas, con el desánimo metido en las células, sin encontrar la vía expiatoria para zafarse del mal pie y abandonar una posición última tan inconfortable como la de Universidad Católica. Sin embargo, el término de la primera fase del Metropolitano encuentra a los azules a toda máquina, revitalizados física y espiritualmente, y dando la sensación indestructible de luchar la primacía del Metropolitano en la rueda que viene.

Colo Colo y Audax Italiano, los subpunteros, se vieron sólidos desde el comienzo, aunque con características de juego diferentes. Los albos, siempre agresivos, sin saber especular, al ritmo que imprime "Chamaco" Valdés desde el mediocampo y que se complementa con la fogoza dinámica de Elson Beirut y el vértice central del ataque.

Audax, impresionando con buenos jugadores, aunque en función más defensiva que ofensiva, reforzando las más de las veces la retaguardia, y dejando arriba solamente a Carlos Reinoso, nervio y motor de la producción itálica, y Rubén Fernández, el otro ariete que terminó por asimilarse al fútbol de su nueva casaquilla. Y no olvidemos a Roberto Zárate, importante por su talento en el mediocampo, y Hugo Berly en la zaga.

Palestino, con su fútbol de mediocampo, de buena técnica, no ha tenido, sin embargo, una ofensiva que complemente la gestación intermedia y el trabajo de Roberto Coll; Walter Jiménez y Nelson Torres buscan cristalización casi exclusivamente en la impetuosidad del paraguayo Riveros o en la entrada diagonal de Villagarcía. Pero, Palestino es difícil de doblegar, como lo es Audax, Santiago, Colo Colo y la mayoría de los clubes del Metropolitano.

Unión Española, Magallanes y Universidad Católica, conforman un grupo que conjuntamente con ir con menor puntaje, adolecen de defectos marcados y a su vez han sufrido las consecuencias de factores adversos originados también en gran parte por esa nueva modalidad que se ha llamado Metropolitano.



LA JUGADA ES PELIGROSA, recia, vital. Los nombres no importan porque en la acción se refleja el ímpetus de todos. El fútbol técnico se margina para dar paso, generalmente, a la lucha denodada por la victoria, incluso, a la desesperación. Y el público gusta de la "guerra", del juego sin claudicaciones.

La fiereza con que muchas veces se ha jugado deja una secuela de lesionados importante, y también de hombres que son expulsados, como resultante del clima nervioso y trascendental con que se juega cada encuentro.

Los albicelestes no han podido armar su cuadro con todos los titulares, y cada fecha una formación difiere de la otra. Además, su fórmula de mediocampo no es de las mejores, y la inclusión de Eugenio Méndez, nada más, al último, vino a abrir una ventana de esperanza para lo que queda del torneo.

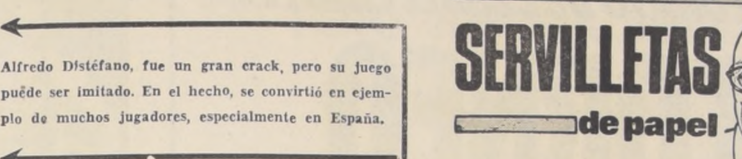
Unión, con García y Pacheco afuera, ha fluctuado demasiado en su rendimiento sin que su nómina de figuras alcance a mostrar en la cancha lo que en el papel se vislumbra como potencia. Zárate no ha sido el goleador del año pasado. Véliz se lesionó hace unas fechas y Apodaca recién está encontrando el camino... Pero existe el convencimiento de que los rojos tienen que dar mucho más. Su plantel avala este criterio.

Y Universidad Católica cierra este comentario, sucinto y apresurado por el espacio, marcando un compás lleno de sobresaltos. Haciendo un fútbol técnico, de buena orientación desde su base, la Ucé no encuentra, sin embargo, el cauce requerido para concretarse en las mallas adversarias. Y las fechas pasan sin que los cruzados levanten ni en ataque ni en resultados, ni tampoco afirman una defensa que se ve débil sin el concurso de Villarroel, otra de las muchas víctimas del recio y angustioso Campeonato Metropolitano.

SUPLEMENTO DEPORTIVO






Alfredo Distéfano, fue un gran crack, pero su juego puede ser imitado. En el hecho, se convirtió en ejemplo de muchos jugadores, especialmente en España.

CRACK - INTUICION FORMULA INIMITABLE

YO PIENSO que, en el deporte hay dos tipos de astros. Quiero decir, en cuanto a la sucesión.

Hay, sin duda alguna, astros que, con su presencia en el ring o en la cancha de fútbol, enseñan, pueden servir de guía para el que se inicia. Siempre se ha dicho que el éxodo de los mejores futbolistas argentinos a Colombia, en aquellos años que se llamaron de piratería, perjudicó al fútbol trasandino no sólo porque, de golpe y porrazo, éste perdió lo más granado de sus cracks en actividad, sino también porque, ausentes los maestros, los niños, los "pibes" de los baldíos y de los campitos, no tuvieron a quienes imitar, se encontraron sin sus maestros. Esto tiene una gran base de razón: el muchachito que comienza, instintivamente, tiene sus ídolos deportivos, sueña con ser como ellos y trata de imitarlos.

Sólo que algunos de ellos no son susceptibles de imitación. No dejan sucesión.

—oOo—

HAY CASOS ASI. Raúl Toro, por ejemplo. Cuando Raúl, a raíz de un campeonato nacional de clubes que organizó el Wanderers en Playa Ancha, tuvo la oportunidad para que se fijaran en él y lo llevaron al sudamericano nocturno de Buenos Aires, la gente empezó a hablar de él y a fijarse en él.

Convendría hacer algunos recuerdos de esto. Toro pasó por Santiago sin que nadie se diera cuenta de lo que era. Jugaba en Concepción, se quiso venir a la capital y se probó en dos clubes metropolitanos: Colo Colo y Audax Italiano. Creo que los de Audax lo hicieron jugar unos partidos de reserva y eso fue todo. Porque no gustó. Ni albos ni verdes supieron ver en él al extraordinario jugador que iba a ser. Y que, seguramente, ya era entonces. Se tuvo que ir a Valparaíso y allá sí que les gustó. Pero, en esos años, Wanderers no formaba en el fútbol profesional. Actuaba en la competencia amateur porteña, se enfrentaba al Administración del Puerto, al Deportivo Las Zorras, al La Cruz, al Everton, a todos ellos. Y los periodistas deportivos porteños, que lo admiraban, que exaltaban sus virtudes, predicaban en el vacío. Porque "Santiago es Chile" en muchos casos y como nosotros —los periodistas metropolitanos— no lo conocíamos, no nos dábamos el trabajo de verificar lo que decían nuestros colegas porteños. Pero vino ese nacional de clubes (que, entre paréntesis, ganó Colo Colo al derrotar en la final a Wanderers por un gol de diferencia: penal servido por San Juan) y algunos santiaguinos tuvimos la ocasión de verlo.

No es por darme pisto, pero tengo la impresión de que lo que yo escribí de Raúl Toro durante y después de ese campeonato, lo dio a conocer en la capital y sirvió para que los dirigentes lo llamaran para probarlo, cuando se estaba confeccionando el team nacional que iría a Buenos Aires. Tanto escribí, tanto majadereé con este "fenómeno" que había visto en Playa Ancha, que me hicieron caso y lo llevaron al Sudamericano, previa prueba en público, se comprende. Una tarde en la cancha de Carabineros Raúl Toro mostró parte de la gama de virtudes que poseía y eso bastó. De la noche a la mañana, Raúl Toro fue famoso en Santiago, después de haber estado varios años deslumbrando a los aficionados de Valparaíso, sin que nadie de Santiago le hiciera caso.

—oOo—

NECESITO, para poner en órbita este caso del inolvidable Raúl Toro, ampliar esta información. Y recordar que hubo un dirigente de la capital que se adelantó a todos. Un hombre que sabía mucho de fútbol, aunque ahora se dedique exclusivamente al Rodeo, el más genuino deporte chileno. Hablo de Raúl Pavez Romero. Porque, aunque yo creo haber sido el que descubrió a Toro para los santiaguinos, no puedo negar que Raúl Pavez se me adelantó varios meses, aunque a él no le interesaba darle luz al gas. A mediados de 1936, y quizá antes, Pavez se fue al puerto, habló con Toro y lo convenció de que se viniera a jugar al Santiago Morning. Hubo firmas y todo eso, pero existía el otro problema. Que Raúl, encariñado con sus amigos del puerto y con su club, cortara las raíces que lo tenían atado al ambiente tan amable, tan amistoso de Valparaíso. Y que, además, arreglara su traslado a la capital en la Caja de Ahorros, donde trabajaba.

Por eso, aunque ya había estampado su firma para Santiago Morning, Toro continuaba en el puerto y por acá nadie lo conocía. Es decir, lo conocía Raúl Pávez y le tenía ciega confianza.


Adolfo Pedernera, tuvo y tiene imitadores en gran número. El como entrenador ha tratado de enseñar lo que el sabe y lo que hacía.

ME ACUERDO de algo curioso que sucedió en el debut de Toro en un amistoso vistiendo la camiseta de la selección. Jugaba en ese equipo, como puntero derecho, Enrique Sorrel. Uno de los delanteros más contundentes que ha tenido el fútbol chileno de todos los tiempos. Sorrel, hasta ese momento, era titular obligado en el equipo nacional. Pero pasó que, en ese match de Carabineros, Raúl Toro, como era su costumbre, jugó mucho hacia la derecha y le dio a Sorrel juego clavado para que ese se luciera y se aburriera de hacer goles. Pero ustedes saben lo que sucede en el fútbol. Hay días en que uno no debiera salir de su casa, porque todo le sale chueco. Y ese de marras era uno de tales días para mi amigo "El Tigre". En una tarde normal habría hecho goles en cantidades industriales. Esa tarde, ni uno. Perdía las oportunidades, le sucedían cosas totalmente extrañas. Y mientras todos, público, periodistas y técnicos, quedaron entusiasmados con Raúl Toro, también quedaron convencidos de que Sorrel no podía ser seleccionado. Y lo dejaron en casa. Lo que se me ocurre, fue un error colectivo. Porque Enrique, sea como sea, entonces era una posibilidad de gol a cada momento.

—oOo—

ESTABA presentando a Raúl Toro —y perdonen el largo paréntesis— como uno de esos cracks del deporte que no pueden hacer escuela, que no es posible imitar. Porque se trata de intuitivos, de hombres superdotados. Copiarlos, es ir derecho al fracaso. Porque lo intuitivo no se puede copiar. Para hacer lo que hacía Raúl Toro era indispensable ser Raúl Toro. Yo recuerdo que tuvo sus imitadores, pero ninguno pudo llegar muy arriba. Existía en Valparaíso, en Administración del Puerto, un centrodelantero de apellido Salinas, "que jugaba como Toro". Con la displicencia de éste, con su manera de ser inmutable. Pero estaba muy lejos de ser Raúl Toro. Y no llegó más arriba. También tuvimos acá uno de su estilo: Juaney Morcillo. También intuitivo, seguramente jugaba así porque le salía de dentro y porque estaba intimamente ligado a su modo de ser, no porque quisiera copiar al maestro. Juaney fue un buen centrodelantero, pero no pasó de allí. Incluso, más tarde, hasta podrían establecerse comparaciones entre Toro y René Melendez, pero el evertoniano fue siempre más activo y, teniendo algunas cosas de Toro— muy pocas— nunca trató de imitarlo y en esto acertó. Porque, ya les digo, a este tipo de astros no se les puede copiar.

—oOo—

COMO TAMPOCO pudo crear una escuela Fernandito. Fernandito, además de ser un estudioso del boxeo, era un intuitivo. Lo que hacía en el ring lo llevaba dentro desde niño, nadie se lo enseñó. Aprendió él ciertos detalles. Como lo que era fundamental su izquierda al hígado. Pero lo que era fundamental en su juego de habilidades era totalmente suyo, no necesitó aprenderlo. Tampoco eso se podía enseñar, Y tanto lo comprendía él que, cuando fue entrenador, jamás pretendió (contra lo que muchos creen) inculcarlo a sus alumnos. Hay cosas, en el deporte, que no se aprenden, que no sirven de ejemplo. Son esas cosas naturales de los superdotados. Cuando apareció Carabantes se dijo que seguía las aguas de Antonio, pero quienes lo dijeron se equivocaron. Porque "El Huaso" no se parecía en nada al Eximio. A Miguel Aronowski, que fue campeón sudamericano de aficionados, le decían, cuando niño y antes de que defendiera los colores del club de la Universidad Católica, "El Fernandito del Franco". (Y el Eximio también fue del Rafael Franco cuando niño). Simplemente porque era un estupendo esquivador, un hombre difícil de agarrar, movedizo y de excelente vista. Pero nada tenía que ver con Antonio. "El Cacharro" Moreno solía tener algunos arrestos que querían ser los de Fernandito, pero no era lo mismo. Era muy distinto.

—oOo—

ALFREDO DI STEFANO sí que podía ser imitado. No porque no tuviera un fútbol, en parte, personal. Es que Alfredo fue más clásico, y lo que él hacía podía servir muy bien de ejemplo para los jóvenes. Di Stéfano puede ser todavía un ejemplo, algo para ser imitado. ¿A Adolfo Pedernera? También, se me ocurre. Porque el mismo Pedernera era algo así como un discípulo no reconocido de otro gran centrodelantero argentino: el rosarino Gabino Sosa, de larga fama. Gabino también sabía ir desde detrás de los interiores, mirando bien y moviendo los hilos magistralmente, tal como lo hacía Pedernera. Y muchos años antes. Ambos eran distintos, aunque con ciertas cosas similares, a Raúl Toro.

—o—

HAY DEPORTISTAS que influyen poderosamente en los jóvenes. Bien o mal. Es el caso de Jack Dempsey. Su instinto homicida, su ataque brutal de golpes cortos y contundentes, cambió el curso del pugilismo norteamericano y, de ahí, el mundial. Después de Dempsey fue como si quedara en desuso la vieja escuela, la técnica depurada, el buen decir boxístico que había nacido con James J. Corbett, el "Gentleman Jim" de fines del siglo pasado y comienzos de este. Si Corbett abrió la era de los que querían boxear bien, Dempsey la clausuró con su tremenda, su rotunda verdad. Y vino entonces un nuevo gusto. Para mí, que habiendo sido un boxeador excepcional, más técnico de lo que muchos piensan, Jack Dempsey le hizo un mal al pugilismo en el mundo. Porque, incluso, cambió los gustos del público, sobre todo del de Norteamérica. Se dejaron de mano el estilo clásico, los golpes maestros, el buen esquive, el boxeo galano, para dar paso al juego demoledor de quienes quisieron imitar al Gran Jack. Ese era el gusto de la masa, eso lo que daba buenos dividendos. Así como Fernandito, en nuestro medio, hizo que todos gustáramos del pugilismo inteligente, que supiéramos aplaudir un buen pase de torero en el ring. Dempsey ensalzó las virtudes de fuerza, de agresividad y contundencia.

¿Valía la pena imitar a Dempsey? Yo pienso que no, pienso que habría sido más útil, más hermoso para el rudo oficio, tomar como arquetipos a los Tommy Loughran, los Gene Tunney y no a Jack Dempsey. Sin desconocer, hablemos claro, la capacidad extraordinaria y la importancia del Matador de Manassa. Que, por lo demás, no era sólo un peleador instintivo y brutal. No lo era. Kearns lo pulió, dejó Jack de ser el toro bravo de los tiempos de su manager anterior "John el Barbero". Dempsey esquivaba al centímetro, apenas con un leve movimiento de cabeza, sus golpes eran de factura impecable y, aunque no tenía boxeo de distancia, sabía, con su ataque oscilante tan característico, meterse adentro y demoler. Atención a ese "ataque oscilante", porque los imitadores de Jack se olvidaron de eso que era lo más importante. Los que lo siguieron fueron hombres que despreciaban los golpes del contrario con tal de pegar los suyos. Dempsey nunca fue así. Atacaba, pero evitando lo que podía decir el contrario con sus puños. Quiero decir que aprendieron los otros sólo una parte de lo que les mostraba el Ciclón: lo brutal, pero no lo más interesante. Ese ataque que esquivaba rectos y ganchos sólo con una oscilación que llegó a ser natural a fuerza de haberlo aprendido bien. Y ese sútil movimiento de cuello que, al centímetro, solía hacer fracasar el contragolpe del adversario.

PODRIA YO citar otros casos, pero (como dicen los animadores de radio y televisión) uno es esclavo del tiempo y se nos acaba la hora. Lo que quería decir con todo lo que he dicho, es que hay astros, superdotados del deporte, que son susceptibles de ser imitados, que sirven para que otros copien sus fundamentos. Pero hay otros, por lo general intuitivos casi ciento por ciento, que no sirven para eso. Porque para aprovechar su lección es indispensable poseer esa cosa íntima y natural con la que se nace. Aprender lo que hacía Gene Tunney, lo que le hemos visto a Di Stéfano, a Tommy Loughran, al mismo Pedernera, es factible. No llegando a lo que ellos fueron, pero siguiendo su padrón. Pero imitar a Fernandito, a Raúl Toro, a Pelé, ya es otra cosa. Queda fuera de la cuestión.

Pablo Muñoz aprendió a Joe Daly su boxeo clásico de bloqueos precisos, de rectos, de izquierda exacta a la cara. Guillermo Osorio la aprendió de Pablo Muñoz y Domingo Osorio, su hermano, de Guillermo. Eso se podía aprender y Pablo Muñoz, además, era un maestro como difícilmente hubo otro en Chile.

Pero, no nos olvidemos, es imposible imitar lo inimitable.


RAUL TORO gran señor del fútbol.— Un crack que era inspiración pura, intuición pura, y eso no puede ser imitado, con "eso" se nace. Por ello es que no hubo sucesores del gran centrodelantero, que todos recuerdan.

SUPLEMENTO DEPORTIVO

CAMPEONATO DE CLUBES CAMPEONES

TORNEO "PAÑO DE LAGRIMAS"



EL CAMPEONATO de Clubes Campeones de Chile, celebrado en el hermoso Fortín Prat de Valparaíso, dará "mucho paño que cortar". Esencialmente por sus consecuencias en beneficio del baloncesto nacional. Aunque aparte de los aspectos tácticos o técnicos salientes, como aquello de los valores humanos expuestos, si merece un calificativo acorde con la reacción de los dirigentes provincianos, sería el que fue un torneo que sirvió de "paño de lágrimas"... Es cierto que a todos los animó un afán competitivo. Sin embargo, quedó la impresión que aquéllos equipos que lograron una figuración secundaria, consecuencia exclusiva de sus sistemas de juego, prefirieron sus autoridades atribuirlo a lo que podría entenderse como la falta de un mayor respaldo que no reciben —según lo expresaron— de la Federación de Básquetbol.

Está para demostrarlo, lo dicho por Andrés Music de Antofagasta; Alfredo Achurra y César Suárez, de Universitario de Concepción; José Nallar, de Sirio de Osorno, y Arturo Curtze, de Liceo de Punta Arenas.

Señalaron que los problemas de los provincianos son similares. "Afrontamos la falta de comunicación con las autoridades rectoras del básquetbol. No tenemos entrenadores. No tenemos gimnasios, ni útiles y no disponemos de medios para pagar entrenadores y carecemos de dirigentes. Por eso estimamos que la Federación no cumple con su misión más importante. Estamos aislados. Nos falta asesoría. Que se hagan cursos de árbitros y de entrenadores. Nos envían equipos extranjeros, pero que representan un costo elevadísimo. Hasta los balones nos son entregados a precios prohibitivos en proporción a lo que realmente le cuestan a la Federación que repetimos, no cumple con la finalidad para la que fue creada. Y como si esto fuera poco no hemos logrado ni el aporte gubernamental como tampoco rebajas en los medios de transporte para poder efectuar competencias como ésta que organizó Valparaíso a un elevado costo. Por eso, el principal inconveniente que tiene actualmente el básquetbol chileno, lo constituyen las distancias. Es absurdo seguir centralizando este deporte en Santiago".

Para Carlos Salamovich, presidente de la Federación de Básquetbol de Chile, lo que nosotros calificamos de "paño de lágrimas", no puede ser aceptado como razón de estagnamiento. "No es que trate de desmentir lo afirmado por esos personeros. No acostumbro a desmentir. Esa propia inquietud en mi opinión, significa que hay preocupación o deseos de superación. No obstante, no deben los dirigentes provincianos responsabilizarnos de todos sus problemas. Solamente, quiero respuestas a muchas cosas que materializó el organismo que presido.

Por eso los refuto con argumentos. Nosotros invertimos 300 escudos en llevar a Santiago, a Maximiliano Garáfulic, de Antofagasta con la idea de incorporarlo al seleccionado nacional. Se le practicaron los exámenes médicos y después sucedió que no volvió más. Nosotros programamos cursos de árbitros y entrenadores en el verano pasado y solamente seis asociaciones respondieron que tenían interés en la realización de estos ciclos para las instituciones de provincia. Concepción reclama que la presentación del equipo norteamericano tuvo para ellos un costo de 8.000 escudos. Nada más inexacto. En honor a la verdad y considerando atendible su petición le comunicamos que sólo les representaría 4.800 escudos, de los cuáles nos cancelaron a la fecha 2.800 escudos. Del resto, hemos recibido exclusivamente promesas de pago. Aparte de eso, económicamente la Federación no puede hacer más. Y como si esto fuera poco mantenemos contacto permanente con las asociaciones, pero los provincianos casi nunca contestan. Y si ellos manifiestan que no cuentan con dirigentes, el prolema es esencialmente culpabilidad de cada cual. También llevamos gráficos con la actividad de todas las asociaciones. Sería conveniente que se decidieran cada cierto tiempo a concurrir a Santiago para informarse".

LA IDEA DE GARAFULIC

Al ser consultado el máximo valor de Antofagasta, Maximiliano Garáfulic sobre lo expresado por el timonel de la Federación, dijo que "reconozco que casi me había comprometido para ser integrante del seleccionado chileno. Sin embargo, posteriormente, no pude hacerlo. Una concentración de dos meses significa para mí la despreocupación de mi profesión de dentista que es precisamente mi medio de subsistencia. Incluso si acepté ahora jugar por Sokol en Valparaíso lo hice porque el viaje estuvo peligrando. No querían hacerlo los dirigentes por una serie de dificultades. Eso habría sido un error. Aparte de esto, creo que si la Federación o los seleccionadores tienen verdaderamente interés en considerar a los jugadores provincianos más capaces podrían hacerlo, aunque sin la obligación de una concentración en la capital. Pienso que bastaría que cada cual se entrenara bajo su exclusiva responsabilidad, en base a un plan de trabajo predispuesto y restando dos o tres semanas, se incorporaría el jugador al plantel, pues no hay que olvidar que en el básquetbol que es amateur vale más el deseo de la superación personal".

SISTEMAS: IDEAS Y TECNICOS

Al margen de estas lamentaciones y sugerencias, existió un antecedente de mucho interés para el básquetbol chileno en el CCCC. No fue otro que la concentrada idea de algunos entrenadores. Para ser más exactos, de Gustavo Ortlieb, de Unión Española de Santiago; Renato Raggio, de Sportiva de Valparaíso y Osvaldo Retamales, del Físico de Universidad de Chile. Con sus ideas demostraron que aparte de ser unos estudiosos, que pueden aprovecharse las condiciones naturales de los jugadores chilenos en beneficio de esta actividad llamada básquetbol. El resto, no exhibió renovación. Por el contrario, se mantuvo esa disposición ya tan negativa y clásica del juego desordenado entregando toda posibilidad a la iniciativa o a la chispa individual. En cambio, en los tres conjuntos nombrados hubo aporte de la personalidad de los hombres de la "E" en el pecho.

Unión Española, el campeón estuvo muy cerca de lo ideal. Es cierto que su disposición defensiva. tiene mucha similitud con el baloncesto impuesto por ese equipo norteamericano que hace tiempo nos visitó: "Saint Joseph". De todos modos, su aplicación con algunas innovaciones, consecuencia de la menor capacidad de los jugadores contrajo indudables beneficios. Aparte que no puede negarse que sus dos pilares, vale decir, Thompson y Butte, son magníficamente bien explotados, como lo es también la homogeneidad del plantel completo. Pero, lo esencial es que esa mentalidad avasalladora de la UE, o la agresividad de su marcación, apretando, estrechando los espacios, les acarreó y les seguirá resultando esencialmente efectiva.

Igualmente, el sistema de juego de Sportiva. Porque supo Renato Raggio sacar provecho del aporte de sus valores de respetable estatura: Fornoni y González, y de sus "gacelas" en ataque con Aste, Arrué y Pérez. Aparte que como ningún otro quinteto exhibió la existencia de jugadores de buena puntería de distancia, algo que mucha falta hizo al resto de los equipos para superar precisamente los planteamientos defensivos. Y por último, es importante analizar el trabajo expuesto por Osvaldo Retamales, un entrenador de reconocida trayectoria. Es cierto, no obstante, que la "U" careció de mayor capacidad en su equipo. Así y todo dispuso de dos nombres: Romberg y Morales y asimismo, de una concepción aplicada de básquetbol preconcebido con resultados relativos más que nada por la carencia de otros valores que pudieran nivelar el rendimiento de los ya señalados.

HAY QUE DEJAR JUGAR

Y surge otro antecedente que debe mover a preocupación. Es el que se refiere a los árbitros. No vamos a ser tan destructivos y manifestar que no contamos con buenos jueces, porque ya sería una exageración. Empero, la realidad demostrada en incontables eventos internacionales, constituye un precedente como para ir modificando los criterios que aplican los encargados de dirigir una brega. Ya que no es posible que se sancione el roce. Nosotros somos unos convencidos en estimar que mientras se lucha por el dominio del balón, cuando se disputa con energías un rebote o se arriesga bajo el tablero, no puede haber sanción Que es falta toda la que se comete cuando se aprecia el roce sin pelota. El solo hecho de no aceptarse o permitirse que ello ocurra es entorpecer un mayor rendimiento en nuestros conjuntos que al enfrentar a elencos extranjeros en la participación de competencias internacionales y donde se hace abstracción del roce muchas veces con intención, llegamos con el "complejo" del temor a ser sancionados, aparte de que no rinden en la "bomba" todo lo que podrían ser capaces.

LOS MAS POSITIVOS

Y como ya señalamos en nota anterior los jugadores que más se destacaron en cada uno de los equipos participantes, restaría considerar a los más efectivos, resaltando lógicamente el joven valor de Sokol, de Antofagasta, Carlos Carvajal porque es un elemento de promisorio futuro. Los principales goleadores fueron: Berckley Bute (UE, Santiago) 136 puntos; Angel Ríspoli (Liceo de Punta Arenas) 135; Juan Morales (Físico de la "U") 126; Carlos Romberg (Físico de la "U") 119; Carlos Carvajal 103; Oscar Fornoni (Sportiva Valparaíso) 98; y, Jaime Hernández (UE, Valparaíso) 97 puntos.

LA CLASIFICACION FINAL

Unión Española, de Santiago sin conocer derrotas se adjudicó el certamen con 425 (GF) y 319 (GC). Lo escoltó Sportiva con 461 — 354. Por el Sistema de gol average tan discutido, Unión Española de Valparaíso, Físico, de la Universidad de Chile y Liceo de Punta Arenas, pese a totalizar tres victorias, respectifamente ubicaron el 3.o, 4.o y 5.o puestos con un rendimiento de 405 — 389 405 — 429; 541 — 438, de goles a favor... y en contra indistintamente. Luego después, Sokol, de Antofagasta, con cinco derrotas (377 — 416). Séptimo, Sirio, de Osorno, con seis derrotas (375 — 445): cerrando la tabla Universitario de Concepción sin ninguna victoria y un porcentaje de 315 — 404.

TORNEO QUE JUSTIFICO INTERESES

Aparte de los conceptos vertidos y teniendo en cuenta la situación general de nuestro alicaido basquetbol chileno, es innegable que el torneo, por mucho que no haya habido "sorpresas" importantes a tal extremo que mantuvo casi la ubicación que precisamos desde un comienzo, cumplió su objetivo. Ofreció interés, porque existió prodigación. Si los rendimientos no alcanzaron mayores proyecciones se debió esencialmente a que falta madurez a la "orientación" que es responsabilidad de los entrenadores como no lo es tal vez en otros deportes. Esto en razón a que en baloncesto los errores que se cometen resultan insuperables en el transcurso de un partido. De todos modos, el certamen por el aporte de los jugadores en beneficio del espectáculo fue atractivo donde se apreció la honestidad y los inmensos deseos de superación, teniendo entonces aceptación el esfuerzo que significó para Valparaíso hacer que esta competencia después de muchas postergaciones y dilaciones aparentemente sin causas explicables, se realizara finalmente en el Fortín Prat.

En el futuro, ya no se efectuará el C. C. C. C. con una sede definitiva, por cuanto la Federación Chilena en un afán por trasladar a todos los lugares el espectáculo ya dispuso que el Campeonato de Clubes Campeones de Chile se irá desarrollando con partidos de ida y vuelta Primero por la clasificación por zonas y más tarde con intervención de los finalistas. Es incuestionablemente una feliz iniciativa que tendrá que redundar no solamente en buenos propósitos sino en una concretración acertada.

(ARMANDO JORQUERA MARQUEZ)



Unión Española, fue un ganador justo y lógico del campeonato de equipos compeones. Solidez colectiva, madurez, temple, control del juego, fueron sus atributos. En el orden individual, fue importante Berkley Bute (10), y en menor grado Thompson (12), fue un "refuerzo" poco usado.



HUMBERTO SEPULVEDA, fue castigado a perpetuidad cuando prometía llegar a ser sensación del fútbol rentado. Su caso es digno de ser reconsiderado.

FALTA, CASTIGO Y REDENCION

LA HISTORIA se produce de vez en cuando, pero cuando es, siempre lleva encerrado un drama. Puede ser muy triste o puede no serlo. Por último, puede tener importancia sólo para el que la vive y los demás la ignorarán. O harán como que la ignoran. Y este es el drama de un muchacho futbolista cuya única ambición, cuyo único norte y cuyo único sustento era el fútbol.

Cuna humilde, como la de tantos jugadores de pelota. El padre había sido reemplazado por el padrastro y, como también ocurre muchas veces, éste no era como el muchacho futbolista hubiese deseado; una madre agobiada y cuatro hermanas pequeñas completaban el núcleo familiar. Generalmente no había mucho que echar a la olla y el frío pegaba fuerte en esa vivienda estrecha, donde se apretujaban los hermanos y donde el techo había desaparecido con el paso de los años.

El muchacho resultó ser bueno para darle a la pelota. Y esa fue como la salvación para la familia, porque el único hermano fue contratado por un club profesional, también humilde como el muchacho de la historia. Y algo, ahí, se le pagaba. No era demasiado y a veces alcanzaba. Lo único malo era que el dinero sólo venía a aparecer cuando el equipo ganaba. Cuando no, había que conformarse con lo poco que se había guardado de las primas anteriores.

El muchacho, joven e impetuoso, frustrado por su miseria y la de los suyos, y conocedor de que sólo había algo en la olla cuando el equipo ganara, se desesperaba en la cancha, utilizaba toda clase de recursos, en procura de los puntos que para él tanto significaban. Y como se podía perder, porque perder era su drama, luchaba, corría y alegaba cuando se sentía perjudicado. Pronto los árbitros lo "marcaron" como jugador difícil.

Un día, en un partido, le reclamó al juez por lo que estimó era una injusticia. Y como los ánimos estaban caldeados y como el árbitro, también joven y sin experiencia, llegó a empujarlo, el muchacho futbolista reaccionó violentamente y trató de golpearlo. Eso fue fatal. Vino el informe respectivo, **la reunión del Tribunal de Penas y en seguida la sanción: "Suspendido a perpetuidad".**

El Tribunal de Penas falló ajustándose a los reglamentario. Ellos no tenían por qué saber que la conducta del jugador obedecía a razones más que explicables, y el dictamen frío fue condenatorio y decisivo.

Pasó el tiempo, de aquello hace más de dos años. El jugador posteriormente encontró trabajo en la Biblioteca de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile. Ahora sí que hubo tranquilidad para la familia y tranquilidad para el ex jugador. Solucionados los problemas económicos vino consecuencialmente la calma, la serenidad y el sosiego. Y ahora, cumplidos dos años de castigo, el muchacho ya hombre, pide que se revise su caso, pide una nueva oportunidad, pide volver al fútbol y no es mucho pedir. El Tribunal de Penalidades o el Consejo de Delegados tienen la palabra.

¿El nombre del jugador?... Humberto Sepúlveda Espinoza.

¿Club donde actuaba?... San Bernardo Central.

NUEVO "ALMIRANTE" EN BANCA DE NAVAL

Raúl Pino, "entrenador estable" de la Selección amateur, firmó ayer con Naval de Talcahuano. La rúbrica la estampó nada menos que por 10.000 escudos y 3.500 escudos mensuales. (Y se enojaban porque Riera ganaba 30 millones en la UC.)

Con ello se desvirtuó la posibilidad de que Lincoyán Neira fuera reemplazado por el entrenador Isaac Carrasco, que tenía muchas ganas de irse al puerto penquista. Por algo le dicen el "Marinero"...

Sin embargo, por razones de trabajo, al ser imposible su traslado desde Santiago al sur, no pudo concretarse el convenio.

Al margen de todo, quedan las insatisfacciones de Lincoyán Neira, que ha debido pagar las habas, resultante de la inexperiencia de Naval en el profesionalismo. Y también, un nuevo club que se agrega a la larga lista de Raúl Pino. ¿Cuánto tiempo durará en Naval?... Por lo menos ya se escucha por ahí que su serrucho funciona a las mil maravillas...

✶ RENUNCIA

Guillermo Ferrer, presidente de la Comisión Interventora de Colo Colo, renunció a la presidencia del club Green Cross de Temuco. Envió una conceptuosa carta, con palabras muy formales, aduciendo razones de descanso y el loable espíritu de servir, de esa manera (renunciando), en mejor forma a la causa de la institución.

Esta decisión —indeclinable— del ex timonel de Green Cross deja entrever muy diplomáticamente su intención de continuar en Colo Colo, de lo que se desprende que no "será ave de paso"... Y desde hace algún tiempo circula insistentemente el rumor de que Guillermo Ferrer postularía a la presidencia de Colo Colo en las próximas elecciones de noviembre.

✶ ASADO "VERDE"

El directorio central de Audax Italiano ofreció el martes un suculento asado a los jugadores del equipo profesional de fútbol por su buena campaña en la primera rueda del Torneo Metropolitano, que finalizó el domingo pasado. Asistió todo el plantel, desde el entrenador hasta el kinesiólogo. El único que llegó atrasado fue Carlos Reinoso, que estaba en la elección del Sindicato de Jugadores.

Don Luis Montanari habló a nombre del directorio central para felicitar a los jugadores y respaldar verbalmente la actuación de ellos en la etapa siguiente de la competencia. Agradeció las palabras de los dirigentes Hugo Benedetto, por sus compañeros de equipo.

La reunión estuvo impregnada de camaradería, y donde los diálogos entre Lucho Alamos y sus dirigidos arrancaron carcajadas de los presentes. Destacaron por su buen humor Hugo Berly, Rubén Fernández, Sergio Cataldo, Francisco Nitsche y el mismo Alamos.

✶ RODRIGUEZ

El centrodelantero argentino Mario Rodríguez, de Colo Colo, viajó ayer a Buenos Aires con permiso de su club. Deberá volver, sin embargo, para actuar frente a los alemanes del Bayern. Su viaje responde a motivos particulares, pero trascendió que fue a buscar una forma de bajar los kilitos que todavía le sobran y una receta para ponerse físicamente en estado ideal, de una vez por todas.

✶ MATRIMONIO

Mazza, el otro trasandino de los albos, también emprenderá vuelo a Buenos Aires. Lo hará el próximo domingo.. El motivo es muy importante, porque será para contraer matrimonio... Total, dijo el jugador, como no me ponen nunca... ¿Qué saco con estarme aquí soltero?

✶ DESGARRO

En Huachipato no saben si Jaime Ramírez podrá jugar contra Deportes Concepción en el clásico penquista, por el Torneo Provincial. El internacional puntero sufrió un fuerte desgarro el domingo pasado contra Everton, y se teme por una baja importante en la formación usinera. Jaime Ramírez estaba realizando excelentes actuaciones que influían directamente en la buena campaña de Huachipato.

✶ ALBICELESTES

El arquero Adison Aguilar ha vuelto a los entrenamientos albicelestes, situación que ha entonado bastante el ánimo de Donato Hernández. Además, es muy probable que Honorino Landa reaparezca cuando se reanude el Metropolitano, porque ayer le sacaron el yeso... Antonio Arias también está en condiciones de reaparecer, ya que cumplió el castigo impuesto por el Tribunal. Y Scardulla, seguramente, reiniciará las prácticas hoy día... Solamente Acevedo deberá esperar con su yeso hasta la semana próxima.

✶ CATOLICA

En Universidad Católica también el panorama tiende a mejorar, porque el zaguero Washington Villarroel está entrenando en perfectas condiciones y reaparecerá en el momento en que está haciendo más falta en la zaga cruzada... Y para completar el agrado de Luis Vidal y los hinchas católicos, Julio Gallardo también ha vuelto al contacto con el balón. Es la otra pieza vital en el ataque, que deberá hacer muchos goles en la Segunda Rueda para asegurar la clasificación de la UC.

✶ OPERADO

Troilo, el arquero argentino de Magallanes, fue operado ayer en la tarde por el doctor Pablo Bobic Milosevic, del dedo índice de la mano derecha, donde tenía una seria fractura... Por lo menos, serán veinte días de inactividad para el meta albiceleste. Menos mal que reaparecerá Aguilar...

CND dijo no:

EL TIRO AL BLANCO NO IRA A MEXICO

No prosperaron las gestiones realizadas por el Tiro al Blanco ante el Directorio del Consejo Nacional de Deportes destinadas a conseguir su inclusión en la delegación olímpica chilena que competirá en México.

El Directorio del C.N.D. consideró improcedente enviar a la Comisión Técnica del COCH la petición-oficio de los tiradores, situación que les fue manifestada personalmente en una conversación sostenida con sus representantes.

Fueron los 32 presidentes de Federaciones los que acordaron el Plan Winnipeg-México, que se ha venido cumpliendo. El Tiro al Blanco, igual que otros deportes que compitieron en el Torneo Panamericano de Winnipeg, fue descartado, a raíz de los resultados obtenidos, quedando tan sólo aquellos que son de todos conocidos, y que aún están luchando por su designación.

En todo caso, el Tiro al Blanco, organizador del Campeonato Sudamericano del mes de diciembre pasado, sostendrá algunas confrontaciones previas con tiradores peruanos y uruguayos, a manera de ir poniéndose en forma para el Torneo Continental.

Wainer

"O RIERA U OTRO, PERO AHORA SERA RESUELTO TODO"

Ayer regresó a Chile el Dr. Mauricio Wainer, presidente de la rama de fútbol de Universidad Católica, al que, como hemos informado, le esperan varios problemas sumamente "peliagudos" en su actividad como dirigente deportivo.

Y cuando a las 13 horas su avión tocó la losa del aeropuerto, ya estaban en el recinto de espera los directivos del club universitario, para, "sobre calentito" y sin hacer misterios porque habían periodistas escuchando, empezaron a conversarle de esos "asuntillos" que requieren su atención inmediata.

Manuel Vélez, presidente del Club Deportivo, fue el primero en conversar con Wainer y contarle parte de lo que está ocurriendo en el club. El dirigente reconoció que se habían tomado contactos extraoficiales, a través de Radio Carve de Montevideo, con el técnico uruguayo Enrique Fernández, ante la eventualidad de que no se superara el largo diferendo con Riera.

"Dentro de las próximas 48 horas deberé resolver la situación, dijo Wainer, al tomar nota de todos los hechos en torno a la dirección técnica y actuación del equipo de la U.C. Conversaré con Riera y daremos un corte definitivo y total a esta situación. Dejen que descanse un par de horas, porque el viaje es "cabriador", y estaré en condiciones de empezar a trabajar. ¡Ah! y quiero dejar en claro una cosa, no estoy renunciado, ni me fui renunciado, ni renunciaré, como algunos han dicho por ahí".

Todo esto y, especialmente, la premura que dirigentes como Vélez demostraron para tomar contacto con el doctor Wainer, están revelando que hay evidente preocupación entre los directivos cruzados por las actuaciones del equipo de honor.

Es de presumir, entonces, que esta larga impasse que ha afectado a la U.C. pueda (nada se puede afirmar enfáticamente con estos chiquillos) quedar resuelta antes del fin de semana y que la determinación de la Central, de dar una tregua al Campeonato Metropolitano, les sirva para superar tan delicada situación.



SUPLEMENTO DEPORTIVO

FIGURAS QUE COPARON LA GRAMILLA DEL NACIONAL



Adolfo Olivares, ha sido indudablemente el mejor centrodelantero de la primera rueda. Lo vemos luchando con Ahumada, zaguero de Palestino.

QUIENES han sido los mejores jugadores de esta primera rueda del Torneo Metropolitano?

—La respuesta no es difícil, porque como nunca existe unanimidad de criterios para referirse a las mejores figuras del certamen.

—¿Quién puede discutir a Efraín Santander como un arquero de calidad excepcional? De porte de arquero, de figura de guardameta, de reflejos extraordinarios, de presencia, de una personalidad que obliga a incluirlo entre los mejores arqueros de los últimos tiempos. ¿Quién puede olvidar ese frentazo que le desvió al corner al ecuatoriano Lasso en el Nacional, ante cerca de 60 mil personas. Jugada de gran arquero, de jugador con prestancia. Muy cerca de Santander, Adolfo Neff, el arquero de la "U". Con una diferencia. A Santander se llega con mucha más soltura que ante Neff, por la calidad y conceptos defensivos que tienen los hombres del block posterior universitario. Y ello es un mérito, es un agregado más para considerar al arquero albo, como una figura de renombre en este certamen.

—¿Carlos Reinoso, Alberto Quintano, Daniel Díaz, Fabián Capot, Nelson Torres, Roberto Hodge, Pedro Araya, Leonel Sánchez, Adolfo Olivares, Edson Beirut no son nombres que han quedado en la retina de nuestra afición en cada jornada?

—Por espectacularidad, por clase futbolística, por los goles que han conseguido, merecen estar en la lista de los elegidos, de los privilegiados, aquellos que actúan en el ataque. Y para qué decir los defensas. Quintano ha rendido en esta primera parte del certamen, actuaciones que lo elevan a una categoría superior. Ya dejó de ser la revelación en su plaza, como zaguero centro de muchas condiciones, rápido atento a toda maniobra, para complementar esas virtudes con otras, como son las de jugar con una soltura propia de un jugador fogueado y experimentado. Patrón y dueño de su área. Con soltura, con pachorra, con una técnica que es producto nada más que de su propia superación. Otro tanto para el zaguero de la UC., Daniel Díaz. En cinco meses ha pasado a constituirse en un jugador de gran calidad. Basta sólo recordar, el Clásico Universitario, cuando se echó al bolsillo, nada menos que a Pedro Araya.

Y en esta lista con seguridad que faltan aún muchos más, porque cada uno ve el fútbol en forma distinta. Está el caso de Nelson Gallardo el zaguero de la "U", que ahora convertido en zaguero lateral, sigue rindiendo en forma normal. El caso de Raúl Gaymer en la defensa bohemia, zaguero que no luce, que no brilla, pero de una regularidad pasmosa.

Las primeras fechas de este campeonato nos entregaron la visión de equipos completos, luchando y corriendo por conseguir, con mucha rapidez una clasificación. Todos estuvieron a la altura de los méritos conseguidos por el equipo, de manera que este enfoque es solamente considerando aquellos jugadores que por su gravitación en el plantel consiguieron levantar su figura y proyectarla más allá del juego de conjunto y de la idea e impresión de fútbol colectivo.

Por eso nos detuvimos en un Santander, en un Quintano, en un Gallardo, en un Díaz. Porque aparte de constituir una pieza más en el equipo, aportaron esa calidad individual, que les otorga el calificativo de grandes figuras.

Fabián Capot el puntero de Santiago, afirmó su juego. Ratificó todas aquellas magníficas actuaciones cumplidas en Colo Colo para el Octogonal. Pero es difícil detenerse a comentar a Capot sin considerar lo que significa en su juego la presencia del piloto Adolfo Olivares. Por eso es que este enfoque tiene que ser así. Pincelando cada jugador, refiriéndonos a ellos, considerando que en siete jornadas, dejaron en el Estadio Nacional, el sello inconfundible de su personalidad futbolística, de su calidad, de su condición de figura de excepción.



CAPOT

TORRES



LEONEL SANCHEZ



BEIRUT

REINOSO

LEVANTAMIENTO DE PESAS AGRADECE A MARCO ANTONIO ROCCA

El Campeonato Nacional de Levantamiento de esas se realizará la primera semana de septiembre Chuquicamata. Esta competencia, la más importante de las que patrocina la Federación de Levantamiento de Pesas y Físico Culturismo de Chile, será sible en gran parte gracias al respaldo material del rector de Deportes del Estado, Marco Antonio Rocca.

La buena disposición de la primera autoridad del deporte estatal para obtener los pasajes para las delegaciones de Punta Arenas Valparaíso, Melipilla y Santiago garantiza el éxito del certamen. De ello está consciente el Consejo Directivo de la Federación, ya que en el evento anterior comprobó la efectiva ayuda de que fue objeto su deporte.

PIMPONISTAS CHECOS JUGARAN EN CHILE



ALFREDO YAZIGI

Quedó resuelto el viaje a nuestro país de los pimponistas checos, Vlado Miko y Jaroslav Staňek, figuras destacadas en los primeros lugares del ranking mundial.

Las gestiones realizadas personalmente por Eduardo Letelier, tesorero de la Federación Chilena, en Lima-Perú, ante los promotores de su viaje a América del Sur —Federación Peruana de Tenis de Mesa— dio los resultados esperados.

Ambos jugadores actuarán en Santiago en un gran torneo que se ralizará los días 21 y 22 de junio en el Gimnasio Maccabi o Nataniel —aún no se consigue uno definitivo— ante los campeones sudamericanos de equipos. Vale, decir, el quinteto chileno que integran Luis Aravena, Osvaldo Flores, Manuel González, Javier González y Alfredo Yazigi.

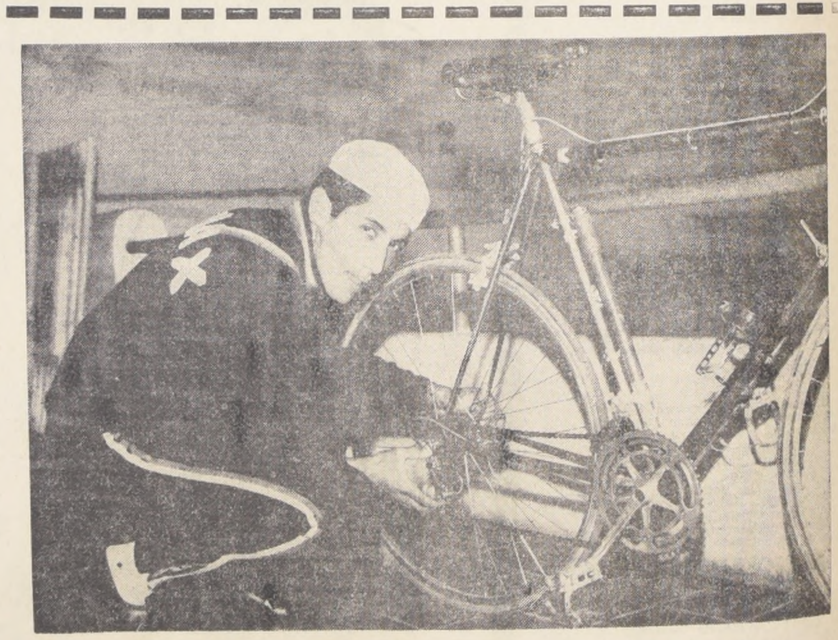
Los restantes miembros del directorio del pimpón se afanaron de inmediato con miras a dar a esta presentación de los europeos el clima necesario —público— que visitas como las señaladas se merecen.

Aunque la comunicación de Letelier no menciona a Luis Legarda como viajero, era la intención primitiva de contarlo entre los jugadores extranjeros que alternarían con los nuestros, se insistió mediante un cable a Lima, solicitando agotar los medios para traerlo.

Los pasajes para los checos serán enviados en el curso de esta semana.

En cuanto al estado de preparación de los pimponistas nacionales, sabido es que dos de ellos: Luis Aravena y Javier González, están compitiendo en un Torneo Internacional Abierto en Lima, ante los checos y la élite del pimpón sudamericano.

De Manuel González Osvaldo Flores y Alfredo Yazigi puede afirmarse que están compitiendo con bastante regularidad en sus respectivos torneos oficiales, mostrando sobre todo el primero de ellos, un excelente estado.



MANUEL GONZALEZ, campeón rutero y valor completísimo del ciclismo nacional.

CUATRO CHILENOS IRAN AL MUNDIAL DE CICLISMO

Uruguay organizará el Torneo Mundial de Ciclismo Amateur. Se sabía que los uruguayos estaban un poco indecisos, en cuanto a realizar o no el primer certamen pedalero del orbe. Las dificultades económicas que derivan de un evento de esta envergadura, hacían temer su realización. Sin embargo, han sido superadas.

En vista de esto, el ciclismo chileno se hará presente con cuatro de sus mejores pedaleros. Como el torneo se desarrollará desde el 1.o de noviembre del año en curso y tendrá una duración aproximada de diez días, la Federación Chilena, que preside Pedro Rachet, estima que los elegidos tendrán tiempo suficiente para prepararse.

Los campeonatos correspondientes a la temporada de ruta, que empezará el 1.o de agosto, posibilitará la designación de los que ocupen los cuatro primeros lugares del escalafón caminero.

La distribución hecha hace algún tiempo por el Consejo Nacional de Deportes a todas las Federaciones afiliadas comprometidas en torneos internacionales —sudamericanos— consideró para el ciclismo, la suma de Eº 8.000. En ese entonces se dudaba de la realización del torneo mundial, dejándose establecido por consiguiente, que, de no efectuarse, el dinero sería redistribuído.

Afortunadamente para el ciclismo, el Mundial será una realidad.

Se presume que nuestros pedaleros podrán aprender bastante ante los cracks europeos. Chile piensa competir en los 100 kilómetros contra reloj de cuatro corredores y en la prueba de ruta —180 kilómetros— en individuales y por equipo.

MULTIPLICADO: EN ...S ACTUACIONES, TRES VICTORIAS

...licado siguió con su ...éxitos. En sus últi... actuaciones no ha ...del marcador y anota ...nos que tres victorias. ...importante, la de ...por su categoría de especial. Dijimos que ...licado le favorecía la ...y quedó comproba... a correr desde el va... ...ero en el primer lu... ...sco.

...o gran demora para ...grupo en movimien... ...putín y Monte Fértil ...adelante para, lue... ...minados por Quemi. ...Multiplicado era su ... Más atrás Monte ... delante de Regocijo. ...Rasputín. En el lugar ... Parrigi delante de El Coipo, Jason, Remehue y Alegrador con Riego más atrás.

Quemi impuso un tren fuerte. Al comenzar a girar la curva llevaba un largo a su favor sobre Multiplicado que corría en su siga muy cómodo. Monte Fértil en la ubicación siguiente, mientras mejoraba Remehue. Regocijo y Rasputín más atrás. Al fondo seguían Alegrador y Riego. Este último, cuando giraron la curva, salió hacia afuera descontrolando a su jinete.

A la recta, indicando el camino a la meta, lo hizo Quemi. Diferencia a favor sobre Multiplicado que salió a segunda línea buscando pista. Monte Fértil, más abierto, también atacó. Regocijo, Rasputín y Remehue más atrás.

Restando aproximadamente unos 350 metros, avanzó Multiplicado. No hubo resistencia de parte de Quemi, quien luego fue dominado. Abierto arremetió Remehue, mientras de atrás también ganaba terreno Alegrador. Multiplicado, dominado por su jinete (... tiene mal genio...) se mantuvo al frente hasta llegar al disco con una diferencia de un largo. Monte Fértil, al ser segundo, postergó por 3|4 de cuerpo a Quemi. Cuarto terminó a pescuezo Alegrador. Quinto fue Pariggi; sexto Remehue; séptimo Regocijo; octavo El Coipo, noveno Rasputín; décimo Jason y último el favorito Riego.

Multiplicado anotó 1 minuto 17 segundo 1|5 para el trayecto de 1.300 metros.

...iesgo: Puras Dificultades

...A CARRERA: Re... C. Pezoa (Dixence) ... P. Castillo (Sierra ... molestar al partir; ... (Panquehuina) con... ...ga (Ostentosa) por ... 20 metros corridos. ...s (Torre Azul) con... ...linas (Smirna) por ... en los 800 metros. ... cuenta: R. Jaque ...na) que después del ...o no pudo correr ...punteros como eran ...ciones, y O. P. Cas... ...a Luna) que saltó ...tro al partir.

...A CARRERA: Re... E. Suárez (Actor) ... Herrera (Píndaro) ... en los 800 metros, ... (Boquete) contra ... (Logrero) por cru... ...as últimas distan...

...enta: E. Suárez ... no le respondió ... contratiempo; H. ...eria) que reventó ... G. Saavedra (Bue... ...levantó la cabeza ... A. Núñez (Papá) ... pesado y se en... ... recta; P. Rumi... ... que se cargaba, ... (Píndaro) que se ... las primeras dis...

... CARRERA: Die... ... M. Ruiz (Holan... ...ó encajonado en... ... y R. Jaque (Pa... ... se abría en las ...stancias. El vete... ...no dio cuenta que ... con una herida ... el miembro pos... ...do.

... CARRERA: Re... ...zoa (M. Shearwa... L. Rivera (Cuete) ... a la entrada de la ...

...CARRERA: Recla... ...Pezoa (Aranaz) ...Guajardo (Gusta... ...guear en la cur... ... a 400 metros de ...Sepúlveda (Pitico) ...Saavedra (Polémi... ...rlo a 400 metros ... y M. Ruiz (Bon ...ra C. Pezoa ... cerrarlo en la ... recta y contra ...Proteo) por cru... ...metros de la me... ...imó el reclamo ... C. Pezoa y se ... Eº 50, por recla... ...mento. Los otros ...ales y el de M. ... S. Azócar, deses...

...nta: G. Farfán ... no pudo cum... ...ciones de correr ...teros, ya que no ...sida favorable; J. ...itico) que se car... ...; J. M. Arave... ... que se negó a ...recta; R. Clave... ... que salió des... ... P. Castillo, Ta... ...abría entre las ...ra (Diocleciano) ... en la recta; G. ...lémica) que se ...recta, y G. Gon... ... que tuvo con... ...los 1.300 metros, ... por un compe... ...pudo identificar.

...ARRERA: Recla... ... P. Castillo (Reto... ... S. Azócar (Rela... ...rario en los mil ...metros, respecti... ... contra J. Cas... ... por molestarlo ... lugares, y éste ...ería (Elkira) por ... metros de la ... en Eº 100 a los ...car y R. Clave...

...nta: A. Morales ...e lo notó senti... ...ro derecha; G. ... que no les ...los metros fina... ...Castillo (Retoque) ... correr con los ...es del primer ... que luego co...

... el preparador de ...esar su discon... ... la carrera y con... ...pupilo.

...CARRERA: Die... ... Azócar (Riego) ... pisó mal en el ...artir, se abrió en ...e no pudo cum... ...cciones de co... ...punteros, y L. Al... ...mpo) que no pu... ... instrucciones de ... punteros, ya ... enredado. ... el preparador de ...esar su discon... ... carrera de es... ...buyéndola a que ... abierto.

...CARRERA: Re... ... P. Castillo (Di... ... S. Azócar (Raz... ...rlo al partir, ...quera (Aman...

da) por cargarlo a 400 metros de la meta; J. Aliaga (House) contra D. Muñoz (Esperanzada) por molestar al partir; J. Salinas (Pantuflera) contra D. Muñoz (Esperanzada) por cruzar al partir; y Aurelio Núñez (Milenka) contra E. Suárez (Chascona) por molestarlo a 150 metros de la meta.

Dieron cuenta: E. Muñoz (Ovallina) que salió desmejorada; R. Clavería (Pelliza) que se cargaba; D. Muñoz (Esperanzada) que corrió asustada, lo que atribuye a que lo hizo por primera vez con anteojeras; O. P. Castillo (Diferente) que se sintió después del contratiempo, y E. Suárez (Chascona) que se abría.

NOVENA CARRERA.— Reclamaron: C. Astorga (Quilaco) contra J. Sepúlveda (Gila), por abrirse en los últimos 500 metros y cruzarlo, y J. Salinas (M. Maritain) contra C. Pezoa (Pirámide), por cruzar a 200 metros de la meta. Se multó en 30 escudos a José Sepúlveda.

Dieron cuenta: S. Azócar (Balbuceante), que corrió muy estirado en las primeras distancias y no le respondió posteriormente.

Se presentó el preparador de Quilaco a manifestar no haber quedado conforme con la carrera de su caballo, la que atribuye a los contratiempos sufridos por su caballo, y que lo correrá el miércoles 19, con toda su confianza, porque se encuentra en muy buenas condiciones.

11.a CARRERA.—Dio cuenta: R. Clavería (Pródiga), que no le respondió.

CONTRATODOS A MIAMI POR CUENTA DE SU PREPARADOR

Contratodos irá a Miami por cuenta de sus propietarios, según fuimos informados ayer.

El hijo de Apolo viajará en compañía de su preparador Pedro Medina, y actuará en las pistas norteamericanas. Es decir, se le correrá con las esperanzas de que algún turfman lo adquiera, como sucedió con Aragón.

Las ofertas de compradores norteamericanos quedaron en el aire y eso movió al dueño del excelente caballo, a iniciar los trámites para su exportación.

TRIPLES

TRIPLE INICIAL.— Se inició con un juego de 7.062 vales. En la primera válida Sierra Luna tenía un juego de 1.096 vales. En la segunda se impuso Amor Querido con un juego de 113 vales que se cambiaron de la siguiente manera en la tercera válida:

1	Aguaite	0		
2	RETIRADO	(1)	Eº	(223.—)
3	Somerset	12		1.666.—
4	B. Hound	5		3.999.—
5	Moustache	4		4.999.—
6	Dominguín	1		19.994.—
7	2.o Marocco	7		2.856.—
8	Falluto	4		4.999.—
9	Fortunon	1		19.991.—
10	Holandés	0		
11	Humus	16		435.—
12	Paladín	0		
13	1.o Piropo	22		909.—
14	Rafucho	1		19.994.—
15	Rombo Negro	4		4.999.—
16	Seigneur	5		3.999.—
	TOTAL	113		

El dividendo de la combinación ganadora SIERRA LUNA, AMOR QUERIDO y PIROPO. Ascendió a la suma de E.o 909.— Se acertaron 22 vales.

El dividendo a placé lo dio la combinación Sierra Luna, Amor Querido, Marocco. Se acertaron 7 vales cobrando cada uno de ellos E.o 714.

TRIPLE CENTRAL.— Se inició con un juego de 15.160 vales. En la primera válida se impuso Mensaje con un juego de 2.308 vales. En la segunda se impuso Gustador que tenía un juego de 116 vales. En la tercera válida esos 116 vales se canjearon de la siguiente manera:

1	Nueva Ola	9	Eº	4.810.—
2	RETIRADO	—		
3	Elkira	17		2.546.—
4	Lipita	5		8.657.—
5	3.o Vigilante	15		2.886.—
6	Banca Rota	5		8.657.—
7	Del Sol	10		4.229.—
8	Relamida	9		4.810.—
9	Anchorena	5		8.617.—
10	Eucéfalo	1		43.288.—
11	Aidita	5		8.657.—
12	2.o Anibal	—		
13	Llancanao	4		10.822.—
14	1.o Encarnado	16		2.705.—
15	Absoluto	3		14.429.—
16	RETIRADO	1)		(470.—)
17	Pangala	10		4.329.—
18	Retoque	1		43.288.—
	TOTAL	116		

El dividendo de la combinación ganadora MENSAJE, GUSTADOR y ENCARNADO. Ascendió a la suma de E.o 2.705.— Se acertaron 16 vales.

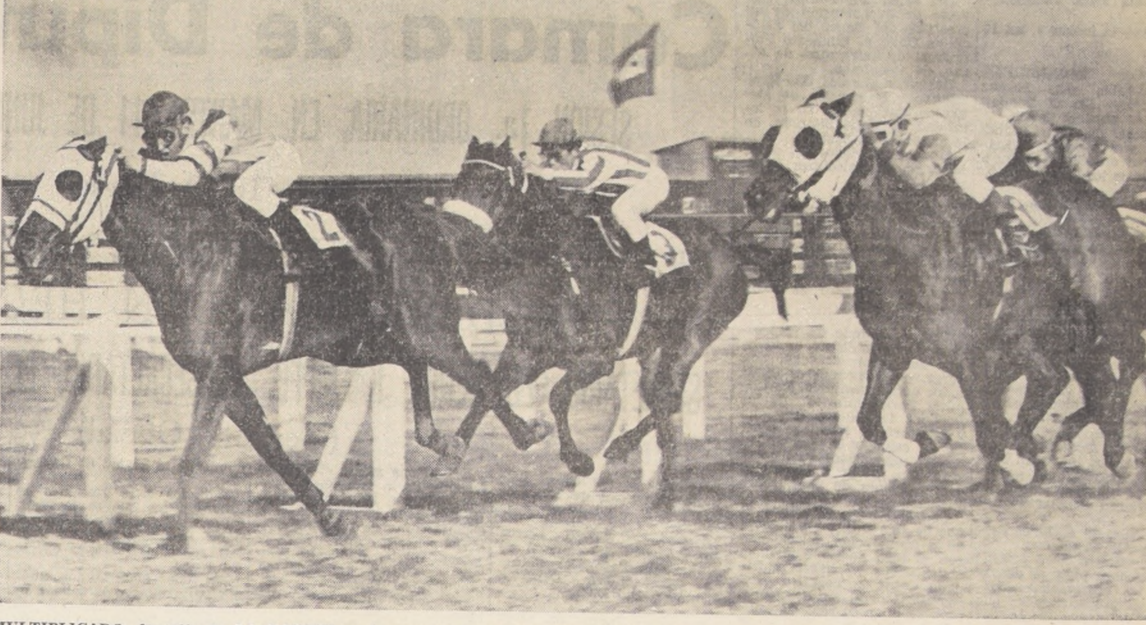
El dividendo a segundo fue acertado por 15 vales. La combinación Mensaje, Gustador y Vigilante abonó E.o 721.

TRIPLE FINAL.— Se inició con un juego de 25.503 vales. La primera válida fue ganada por Pisis, que tenía un juego de 7.687 vales. En la sepunda válida se impuso Beau Geste, con un juevo de 733 vales. Esos 733 vales, en la tercera válida se canjearon de la siguiente manera:

1	RETIRADO	—		
2	Sharif	14	Eº	5.129,—
3	Lardana	74		970,—
4	Licor Amargo	112		641,—
5	Piero	81		886—.
6	Deleite	2		35.905,—
7	RETIRADO	(3)		(123,—)
8	Humanista	7		10.258,—
9	Don Carlos	46		1.561,—
10	Niño Malo	133		540,—
11	Comosierra	165		435,—
12	Boiarin	52		1.381,—
13	Hostigador	43		1.670,—
	TOTAL	732	1 vale sin canj.	

El dividendo de la combinación ganadora PISIS, BEAU GESTE y BOIARIN, ascendió a la suma de Eº 1.381. Se acertaron 52 vales.

El dividendo a segundo lo dio la combinación Pisis, Beau Geste, Humanista. Fue acertada por 7 vales, cobrando cada uno Eº 2.565.



MULTIPLICADO, favorito de LA NACION, se impuso en la prueba central del programa extraordinario. Derrotó por un cuerpo a Monte Fértil, mientras tercero terminaba Quemi, que punteó durante la gran mayor parte del recorrido. A pescuezo, terminó cuarto, Alegrador, que venía muy separado del grupo. Campaña sobresaliente viene cumpliendo el pupilo de Ernesto Inda, que ayer dirigió Juan Aliaga.

resultados generales del CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

1º	SIERRA LUNA (11), 53; por Silver Moon III y Sierra Alegre, del Stud Santa Amelia. Jinete, O. P. Castillo	1174	28,20
2º	Xantina (15), 53; E. Naranjo	1600	20,80
3º	Smirna (12), 53; J. Salinas	2789	11,80
4º	Torre Azul (13), 53; E. Suárez	861	38,60
5º	Comadre (3), 51; L. Albornoz	180	184,40
6º	Convencida (4), 51; G. Lizama	95	349,60
7º	Virginal (14), 51; M. Ruiz	30	1.107,00
9º	Alma Mía (1), 53; A. Núñez	733	45,20
8º	Dixence (6), 53; C. Pezoa	651	51,00
10º	Cuatro Reales (5), 53; G. Saavedra	212	156,60
11º	Panquehuina (9), 53; R. Jaque	80	415,20
12º	Ostentosa (8), 53; C. Astorga	625	53,20
13º	Media Agua (7), 53; J. M. Aravena	86	386,20
14º	Pink Vale (10), 53; M. Ramírez	53	626,60
15º	Castanelle (2), 53; D. Muñoz	56	593,00
		9225	

GANADA por 2 cuerpos; el tercero, a 2 1|2 cuerpos; el cuarto, a 1|2 cabeza; y el quinto, a 1 1|4 cuerpo.— Tiempo: 1.12 2|5.— Preparador: C. Covarrubias.— Corrieron todos.— DIVIDENDOS: Eº 28,20 y 7,40; 6,80 y 6.

DESARROLLO: Abierto el camino, Torre Azul y Xantina surgieron al frente. Sierra Luna cerca de ellos con ventaja sobre Ostentosa. Al ingresar al derecho, Xantina dominó la situación, quedando como líder, mientras Sierra Luna avanzaba a 300 metros y lograba llegar al lugar de privilegio.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— 7ª serie.— Condicional.—

1º	AMOR QUERIDO (11), 50; por Achernar y Misión, del Stud Tonlemú. Jinete, J. Castillo	1196	37,80
2º	Pitigrilli (18), 48; L. Rivera	250	181,20
3º	Saint George (10), 52; J. Aliaga	1387	32,60
4º	Buenona (5), 54; G. Saavedra	429	105,60
5º	Navegadora (15), 49; J. Sepúlveda	793	57,20
6º	Prudence (3), 55; S. Azócar	858	52,80
7º	Flor Celeste (2), 55; C. Pezoa	507	89,40
8º	Papá (16), 49; A. Núñez	1936	23,40
9º	Smolenska (8), 54; E. Naranjo	348	130,20
10º	Moscatel (14), 49; R. Clavería	818	55,40
11º	Logrero (7), 54; P. Ruminot	—	130,20
12º	Píndaro (1), 56; A. Herrera	890	50,80
13º	Boquete (17), 48; A. Parra	408	111,00
14º	Actor (12), 49; E. Suárez	2137	21,20
15º	Emu (6), 54; M. Ruiz	353	128,40
16º	Memoria (13), 49; H. Pilar	276	164,20
		12586	

GANADA por 1 cuerpo; el tercero, a 1|2 cuerpo; el cuarto, a 1 cuerpo; y el quinto, a 1 cuerpo.— Tiempo: 1.12 2|5.— Preparador: A. Muscat.— No corrieron: Zoraida y Alcarayán.— DIVIDENDOS: Eº 37,80 y 17,20; 36,80 y 16,40.

DESARROLLO: Píndaro y Smolenska quedaron adelante. Dominó definitivamente Píndaro, mientras en su siga se veían Smolenska, Saint George y Actor. Al girar la curva avanzó Saint George, llegando al primer lugar. Le seguía Amor Querido, quien logró dominar y adelantarse cuando de atrás, con enormes bríos, surgía Pitigrilli, que fue dueño de la segunda posición.

TERCERA CARRERA.— 1.600 metros.— Condicional.—

1.o	PIROPO (13), 55; por Señor Flors y Sagaró, del señor G. Juliá; jinete J. Aliaga	2.196	
2.o	Marocco (7), 55 G. Saavedra	2.025	23.60
3.o	Blood Hound (4), 55; C. Astorga	1.248	41.60
4 o	Humus (11), 55; P. Ulloa	5.583	9.20
5.o	Somerset (3), 53; E. Baeza	1.123	46.10
6.o	Fortunón (9), 55; E. Naranjo	744	69.60
7.o	Rafucho (14), 55; P. Muñoz	50	1.036,60
8.o	Dominguín (6), 55; S. Azócar	—	25.60
9.o	Moustache (5), 55; J. M. Aravena	—	41.60
10.o	Seigneur (16), 54; J. Eguren	585	88.60
11.o	Falluto (8), 55; Jorge Salinas	—	69.60
12.o	Rombo Negro (15), 53; L. Albornoz	350	148.—
13.o	Aguaite (1), 55; D. Muñoz	191	271.40
14.o	Holandés (10), 53; M. Ruiz	219	236.60
5.o	Paladín (12), 55; R. Jaque	83	624.40
		143 97	

GANADA por 1.1|2 cpo., y 3 cpos., el 4.o a 1.1|2 cpo. y el 5.o a cab. Tpo. 1.39. Prep. G. Juliá. No corrió Apogeo. DIVIDENDOS: E.o 23.60 y 8.40; 12.40 y 16.40

DESARROLLO: Marocco surgió como líder, seguido por Fortunón, Piropo, Rafucho, Holandés y Rombo Negro. Al llegar al derecho, se vio que por el lado interior trataba de pasar Piropo. Se mantuvo como líder Marocco pero, en los metros finales, insistió Piropo siendo, finalmente, el ganador.

CUARTA CARRERA.— 1.600 metros.— 4a. serie —

1.o	MENSAJE (9), 49; por Welsh Honey y Querendona, del señor J. Coz R.; jinete A. Núñez	1.891	25.—
2.o	Sister Lily (5), 51; S. Azócar	3.134	15.20
3.o	Miss Shearwater (3), 54; C. Pezoa	2.151	22.—
4.o	El Tigre (7), 49; C. González	1.795	26.40
5.o	Mongo (4), 52; R. Clavería	1.387	34.20
6.o	Tenquehuén (10), 49; J. M. Aravena	1.477	32.20
7.o	Cuete (6), 9; L. Rivera	567	83.30
8.o	Bernis (2), 5; Jorge Salinas	468	101.40
9.o	Kaiser (8), 49; A. Parra	316	150.20
		131 86	

GANADA por cabeza y 1.1|2 cpo., el 4.o a 2 cpos. y el 5.o a 2.1|2 cpos. Tpo.: 1.37.1|5. No corrió: El Sokol. DIVIDENDOS: E.o 25 y 7.40; 6.60 y 8.20.

DESARROLLO: Mensaje surgió al frente al darse la salida. Sister Lily, Mongo, Tenquehuén y Cuete, más atrás. Al girar la curva de los 1.300, Mensaje seguía como líder, mientras Káiser estaba en su siga, delante de Sister Lily, Mongo, Tenquehuén, El Tigre. Ultimos, Cuete, Miss Shearwater y Bernis, más atrás. En la recta, Mensaje se mantuvo al frente. Se le acercó Sister Lily pero su jinete miró hacia atrás como esperando el ataque de alguien (¿Miss Shearwater, acaso?) Aprovechó Núñez con Mensaje y remó a fondo. Insistió Sister Lily pero ya era tarde. Mensaje le había vuelto a tomar ventajas.

QUINTA CARRERA. 1.600 metros: 7.a serie.

1.o	GUSTADOR, 55 kilos, por Espace Vital y Goriziana, del la Suc. J. Elgueta; jinete: E. Guajardo	1626	43.40
2.o	Proteo (14), 51; S. Azócar	3721	19.00
3.o	Aranaz (11), 53; C. Pezoa	3156	22.40
4.o	Polémica (4), 56; G. Saavedra	1565	45.20
5.o	Faifa (5), 55; G. Jorquera	2279	31.00
6.o	Unión (13), 50; R. Romero	903	78.20
7.o	Tapera (16), 48; O. P. Castillo	1005	70.40
8.o	Pitico (17), 47; J. Sepúlveda	458	154.20
9.o	Leopordo (1), 57; G. Farfán	1000	70.60
10.o	Caracalla (6), 55; E. Suárez	—	31.00
11.o	Court Secret (15), 49; R. Clavería	933	75.80
12.o	Milford (9), 48; J. Castillo	2360	30.00
13.o	Jersey (2), 52; C. González	—	7060
14.o	Diocleciano (3), 56; V. Barra	95	743.80
15.o	Leocadio (8), 55; P. Ulloa	—	30.00
16.o	Bon Gourmet (12), 51; M. Ruiz	—	78.20
17.o	Lengua Mocha (10), 54; J. M. Aravena	529	133.60
		19630	

GANADA por cabeza y 1|2 pescuezo; el 4.o a 2 cuerpos y el 5.o a cabeza. Tiempo: 1.38 1|5. Preparador: J. Cavieres A. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº 43,40 y 12,20; 9,40 y 8,80.

DESARROLLO: Faifa tomó la dirección de las acciones; Jersey quedó en su siga delante de Lengua Mocha. Al llegar a los 1.200 metros, Unión estaba como líder. Jersey, Lengua Mocha, Faifa, Gustador y Caracalla en las posiciones que seguían. Al ingresar al derecho Jersey era el líder. Unión y Faifa más atrás. Por fuera atacó Gustador; por dentro, Aranaz. Con muchos problemas avanzó Proteo. Cuando dominaba Gustador a Aranaz, quedó libre Proteo. Pareció que dominaba, pero Gustador le mantuvo diferencia a su favor.

SEXTA CARRERA. 1.200 metros. 6.a serie.

1.o	ENCARNADO (14), 53 kilos, por Romantic y Camarina, del Stud Pancholero; jinete: J. M. Aravena	3331	30.60
2.o	Aníbal (12), 49; C. Miranda	1017	100.20
3.o	Vigilante (5), 52; J. Aliaga	2605	39.20
4.o	Elkira (3), 54; R. Clavería	3826	26.60
5.o	Banca Rota (6), 51; A. Núñez	1278	79.80
6.o	Del Sol (7), 51; D. Muñoz	2289	44.60
7.o	Llancanao (13), 49; E. Suárez	1552	65.60
8.o	Relamida (8), 51; S. Azócar	2085	48.80
9.o	Aidita (11), 49; G. Lizama	1263	80.80
10.o	Nueva Ola (1), 55; E. Guajardo	1644	62.00
11.o	Retoque (18), 46; O. P. Castillo	966	105.60
12.o	Anchorena (9), 50; J. Bórquez	1951	52.20
13.o	Pángala (7), 47; J. Castillo	1892	53.80
14.o	Lipita (4), 52; R. Romero	1304	78.20
15.o	Absoluto (15), 47; L. Albornoz	980	104.00
16.o	Bucéfalo (10), 50; A. Morales	334	305.20
		28319	

GANADA por 1|2 cuerpo y 2 cuerpos; el 4.o a ventaja apreciable y el 5.o a pescuezo. Tiempo: 1.12. Preparador: G. Sarmiento. No corrieron Somebody y El Indio.
DIVIDENDOS: Eº 30,60 y 14,40; 21,20 y 14,00.

DESARROLLO.— Absoluto movió al frente. Lipita, Banca Rota y Elkira más atrás. Al ingresar al derecho, Encargado apareció pegada a la baranda. Luchó algunos metros con el puntero, para luego dominar y adelantarse con comodidad.

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros Especial

1.o	MULTIPLICADO (2), 54 kilos; por Hilltop y Muy Bella, del Stud El Deseado; Jinete: J. Aliaga	4698	24.60
2.o	Monte Fértil (9), 48; Jorge Salinas	1989	58.—
3.o	Quemi (3), 54; J. M. Aravena	2254	51.20
4.o	Alegrador (11), 46; O.P. Castillo	2081	55.40
5.o	Pariggi (6), 52; D. Muñoz	3687	31.20
6.o	Remehue (10), 48; J. Castillo	1530	75.40
7.o	Regocijo (7), 52; E. Suádez	1357	84.80
8.o	El Coipo (8), 49; L. Albornoz	2206	52.20
9.o	Rasputín (4), 54; G. Meneses	2664	43.20
10.o	Jasón (1), 54; C. Astorga	3926	29.40
11.o	Riego (5), 53; S. Azócar	5632	20.40
		32024	

GANADA por 1 cuerpo y 3|4 cuerpo; el 4º a pescuezo y el 5º a cabeza. TIEMPO: 1.17 1|5. PREPARADOR: E. Inda G. Corrieron todos. DIVIDENDO: Eº 24.60 y 10; 11.40 y 15.80.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.

1.o	PISIS (11), 52 kilos; por Paddy's Point y Treble del Stud Tarapacá; Jinete C. Astorga	4893	13.—
2.o	Pantuflera (10), 52; Jorge Salinas	—	13.—
3.o	Gherrilha (5), 50; G. Lizama	887	71.60
4.o	Rómbica (13), 52; C. Pezoa	1627	41.60
5.o	Pelliza (8), 52; R. Clavería	2431	26.20
6.o	Chascona (3), 52; E. Suárez	435	146.20
7.o	Amanda (1), 52; G. Jorquera	2333	27.20
8.o	Milenka (7), 52; A. Núñez	—	26.20
9.o	Razzia (12), 52; S. Azócar	2432	26.20
10.o	House (6), 52; J. Aliaga	1290	49.20
11.o	Ovallina (9), 50; E. Muñoz	440	144.40
12.o	Esperanzada (4), 52; D. Muñoz	989	64.20
13.o	Diferente (2), 52; O.P. Castillo	—	27.20
		17657	

GANADA por 2 cuerpos y 1|2 pescuezo; el 4º a 1|2 pescuezo y el 5.o a 2 cuerpos. TIEMPO: 1.18. PREPARADOR: G. Urquidi. No corrieron Secuestrada y Veronisse. Dividendo a ganador del corral Pisis y Pantuflera Eº 13; placé de Pisis Eº 7.80; placé de Pantuflera Eº 18.60 y placé de Gherrilha Eº 16.80.

DESARROLLO.— Razzia surgió al frente seguida de Gherrilha, mientras más atrás quedaban Milenka y Pelliza. En las últimas colocaciones Pantuflera con Ovallina. Al girar la curva, Razzia ya estaba en una línea con Gherrilha. Dominó finalmente esta última, surgiendo entonces (...restaban 400 metros...) Pisis con muchas energías, hasta dominar con mucha comodidad, mientras de atrás, su compañera de corral, Pantuflera, también daba alcance a Gherrilha y quedaba segunda.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.—

1.o	BEAU GESTE (1), 57 kilos; por Calificado y María Piedad; del Stud Temple. Jinete: P. Ulloa	3238	33,40
2.o	Pirámide (9), 53; C. Pezoa	5767	18,80
3.o	Migajón (3), 55; G. Jorquera	4382	24,80
4.o	Lucena (15), 48; O. P. Castillo	1521	71,20
5.o	Miss Maritain (14), 49; Jorge Salinas	3321	32,60
6.o	Progreso (4), 55; E. Guajardo	1841	58,80
7.o	Balbuceante (12), 52; S. Azócar	2621	41,40
8.o	Apuesta (7), 51; A. Parra	578	187,60
9.o	Quilaco (5), 54; C. Astorga	2893	37,40
10.o	Gila (8), 53; J. Sepúlveda	2859	38,—
11.o	Alcino (13), 51; J. Eguren	672	161,40
12.o	El Pancho (6), 53; E. Naranjo	—	187,60
13.o	Tres Amores (11), 53; E. Guzmán	421	257,40
		30114	

GANADA por cab. y 1 cpo.; el 4.o a 1 cpo., y el 5.o a 1|2 cpo. Tiempo: 1.11 4|5. No corrieron Mantaro, Chicodiablo y Triguero. DIVIDENDOS: Eº 33,40 y 11,20; 7,40 y 9,80.

DESARROLLO.— Pirámide, Migajón, El Pancho y Lucena salieron adelante. Definitivamente quedó como líder Migajón, que tomó ventajas; más atrás, Lucena y Pirámide. En la recta, Migajón siguió al frente. Comenzó a cargarse hacia las barandas y su jinete tuvo problemas. De atrás avanzaron Lucena y Pirámide, cuando dominaban por el medio, en fuerte atropellada surgió Beau Geste, quien al final sacó diferencia a su favor.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie.—

1.o	BOIARIN (12), 47 kilos; por Ras con Ras II y Boiarina; del Stud Forestal. Jinete: R. Clavería	4122	32,—
2.o	Humanista (8), 52; J. M. Aravena	937	140,40
3.o	Niño Malo (10), 49; O. P. Castillo	6526	20,20
4.o	Licor Amargo (4), 47; C Astorga	5063	26,—
5.o	Piero (5), 57; E. Guajardo	3399	38,80
6.o	Don Carlos (9), 51; L. Toro	2570	51,20
7.o	Lardana (3), 58; P. Ulloa	2968	44,40
8.o	Comosierra (11), 48; Jorge Salinas	7087	18,60
9.o	Deleite (6), 55; J. Aliaga	252	522,40
10.o	Sharif (2), 55; C. Ocampo	824	159,80
11.o	Hostigador (13), 47; S. Alcaide	2817	46,80
		36565	

GANADA por 1 1|2 cpo. y 1|2 cpo.; el 4.o a 1|2 cab. y el 5.o a 2 cpos. Tiempo: 1.11 2|5. Preparador: S. Miceli. No corrieron Amamir y Perugino. DIVIDENDOS: Eº 32,— y 12,—; 26,20 y 9,—.

DESARROLLO.— Licor Amargo salió a señalar el camino. Le siguieron Sharif y Piero Al parecer en el derecho Licor Amargo señalaba el camino. Salió a buscarlo Piero, mientras, por fuera, atacaba Niño Malo. Por el medio arremetió Boiarin quien, en los metros finales, fue el ganador.

UNDECIMA CARRERA.— 2.000 metros.— 4a. serie.

1.o	EXCELENCIA (2), 55 kilos; por Avilés y Extasy; del Stud "Luz". Jinete: E. Guajardo	6595	27,60
2.o	Retumbante (3), 55; C. Pezoa	6388	28,60
3.o	Tamerlán (8), 51; O. P. Castillo	10194	17,80
4.o	Chimpancé (10), 49; E. Suárez	4316	42,20
5.o	Sopesur (5), 54; C. Astorga	3327	54,80
6.o	Rosa de Lima (4), 55; D. Muñoz	3522	51,80
7.o	Montbazón (11), 48; J. Sepúlveda	1698	107,40
8.o	Pródiga (12), 47; R. Clavería	4652	39,20
9.o	Timandra (7), 53; J. Aliaga	3701	49,20
10.o	Tarotaro (9), 51; H. Pilar	3382	53,80
11.o	Lustro (1), 56; V. Bravo	846	215,40
12.o	Heliogábalo (6), 53; J. M. Aravena	2011	90,60
		50634	

GANADA por pescuezo y 2 cpos.; el 4.o a 1 cpo., y el 5.o a 1|2 cab. Tiempo: 2.03 2|5. Preparador: A. Martínez. No corrió: Gerana. DIVIDENDOS: Eº 27,60 y 11,—; 9,20 y 9,—.

DESARROLLO.— Rosa de Lima quedó como líder cuando se dio la largada. Le siguió Excelencia, Sopesur, Tamerlan y Retumbante. Ultimos Montbazon y Pródiga Al girar la curva de los 1.300 metros, Excelencia estaba de líder. Le escoltaba Rosa de Lima, mientras, tercero, quedaba Tamerlan a tres cuerpos. Retumbante, Tarotaro, y Sopesur más atrás. En la recta Excelencia se mantuvo adelante. Por dentro surgió Retumbante, quien no pudo alcanzar, pese a su fuerte avance.

Cámara de Diputados

SESION 1a. ORDINARIA, EN MARTES 11 DE JUNIO DE 1968

(De 16 a 16.30 Horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR VALENZUELA VALDERRAMA, DON HECTOR

SECRETARIO, EL SEÑOR KAEMPFE; PROSECRETARIO, EL SEÑOR LARRAIN

(Versión Oficial)

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Las Actas de las sesiones 58.a, 59.a y 60.a de la legislatura extraordinaria, están a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor LARRAIN (Prosecretario).—Se han recibido:

CUENTA

Tres Mensajes de S. E. el Presidente de la República:

Con los dos primeros, con el carácter de urgentes, inicia los siguientes proyectos de ley:

El que reglamenta el Régimen General de la Organización y Funcionamiento de las Universidades chilenas.

El que modifica el Código de Procedimiento Penal.

Con el tercero inicia un Proyecto de Acuerdo, que aprueba el Convenio Constitutivo de la Corporación Andina de Fomento.

Seis oficios de S. E. el Presidente de la República:

Con el primero hace presente la urgencia para el despacho de las observaciones formuladas al proyecto de ley que modifica la planta de la Dirección del Registro Electoral.

Con el segundo, retira la urgencia hecha presente para el despacho del proyecto de ley que establece normas para la cobranza judicial de imposiciones, aportes y multas de las diversas instituciones de Previsión.

Con el tercero formula observaciones al proyecto de ley que modifica la Planta de la Dirección del Registro Electoral.

Con los tres siguientes retira las observaciones formuladas a los proyectos de ley que benefician a doña María Graciela Montoya; a doña Thermutys Correa Correa y a don Francisco Viveros Worner.

2.o—Tres oficios del H. Senado, con los que comunica los acuerdos adoptados por esa Corporación, recaídos en las observaciones formuladas por S. E. el Presidente de la República a los siguientes proyectos de ley:

El que crea la Comuna Subdelegación de Llanquihue.

El que concede beneficios a los adquirentes de viviendas en la Población Juan Noé, de Arica.

El que reajusta las remuneraciones de los empleados y obreros de los sectores público y privado para el presente año.

Con el cuarto remite a esta Cámara, donde constitucionalmente debe tener su origen, un proyecto de ley del Senador señor Jaramillo, que sustituye la letra a) del artículo 219, de la ley N.o 16.840, que estableció un impuesto a los cheques protestados por falta de fondos o cuenta cerrada.

3.o— Diecinueve oficios del señor Ministro del Interior, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se expresan:

Del señor Agurto, sobre la investigación de la causa de la muerte del obrero Juan de Dios Abarza Aravena en la localidad de Putagán, provincia de Linares.

De la señora Allende, relativo a la provocación de que estaría siendo objeto el gremio del Servicio de Correos y Telégrafos por parte del Servicio de Investigaciones.

Del señor Arancibia, respecto a la posibilidad de expulsar del país al extranjero don Kurt Peter Karfeld-Koegel Herzgerodt.

Del señor Castilla, acerca de la instalación de una agencia postal subvencionada, en la localidad de Coironal, provincia de Linares.

Del señor Fuentealba, relacionado con medidas que tiendan a obtener que el personal de Carabineros de Chile aplique un criterio más amplio en la fiscalización del tránsito caminero, en la carretera panamericana norte.

Del señor Ibáñez, referente a la instalación de un Retén de Carabineros en la Población Oriente, de la ciudad de Linares.

Del señor Millas, sobre la instalación de una Tenencia de Carabineros en Villa Macul y un Retén en la Población Vicuña Mackenna Sur.

Del señor Olave, relativo a informes referentes a la oposición por parte de los patrones a la sindicación campesina en fundos de la provincia de Valdivia.

Del señor Palestro, respecto de la creación de un Retén de Carabineros para la Población Vicuña Mackenna Sur.

De la señora Retamal, acerca de la instalación de teléfonos públicos en los locales comunitarios de la comuna de Las Barrancas.

De la misma señora Diputada, relacionado con la obtención de un aumento en la dotación de Carabineros que prestan servicios en la comuna de Las Barrancas.

Del señor Rosselot, referente a la designación de un médico y de un dentista en el Círculo de Fuerzas de Orden en Retiro, de la ciudad de Victoria.

Del señor Santibáñez, sobre la construcción de un Retén de Carabineros en la localidad de Boco, comuna de Quillota.

Del señor Sívori, relativo a la instalación de un teléfono público en la localidad de Esperanza, departamento de Collipulli.

Del señor Valenzuela, don Héctor, respecto del aumento de la dotación de personal del Retén de Carabineros Santa Elena, del Departamento Pedro Aguirre Cerda.

Del señor Dueñas, sobre instalación de líneas telefónicas en las ciudades de Linares, Villa Alegre y San Javier.

Del señor Ibáñez, relativo a la ubicación del Retén de Carabineros "Melozal" de la Prefectura de Linares.

Del señor Fuentealba, respecto de la obtención de un préstamo del Banco del Estado de Chile al Sindicato Profesional de Extractores de Algas, de Coquimbo.

Del señor Morales, don Raúl, relativo a la creación del Retén de Carabineros en la localidad de Valle Simpson, en la provincia de Aysén.

4.o— Tres oficios del señor Ministro de Relaciones Exteriores:

Con el primero pone en conocimiento de esta Corporación, que entre los días 14 al 19 del presente visitará oficialmente nuestro país el Excelentísimo señor Habib Bourguiba Jr., Ministro de Relaciones de Túnez.

Con el segundo da respuesta al que se le dirigió, en nombre del señor Aravena, don Jorge, y de los señores Diputados pertenecientes a los Comités Parlamentarios de los Partidos Demócrata Cristiano y Democrático Nacional, acerca de estudiar la posibilidad de ofrecer nuestro país como sede para llevar a efecto las conversaciones de paz sobre Vietnam.

Con el tercero se refiere al que se le remitió, en nombre de la Corporación, relacionado con el caso de un ciudadano chileno, que se habría suicidado ante la negativa del Cónsul General en Barcelona, para facilitar su repatriación.

5.o— Dos oficios del señor Ministro de Economía, con los que se refiere a los que se le remitieron, en nombre de los señores Diputados que se mencionan, sobre las materias que se señalan:

Del señor Rosselot, respecto de la conveniencia de enviar personal técnico a la Comuna de Traiguén para solucionar problemas que afectan a los agricultores de dicha zona que se encuentran agrupados en el Sindicato Agrícola Las Lomas.

Del señor Montt, acerca de la necesidad de aumentar el precio de compra que la Empresa de Comercio Agrícola paga por la producción de arvejas, a los agricultores de Osorno, Valdivia y Llanquihue.

6.o— Ocho oficios del señor Ministro de Hacienda, con los que contesta a los que se le enviaron, en nombre de los señores Diputados que se expresan, acerca de las materias que se mencionan:

Del señor Aylwin, relativo a la investigación que realiza el Departamento de Delitos Tributarios en contra de don José Massoud Sarquis, por supuesto delito de evasión tributaria.

Del señor De la Jara, referente a despido de obreros y empleados por parte de la Sociedad "Industrias Forestales S.A.C.P."

De la señora Enríquez, sobre la conveniencia de que el Banco del Estados de Chile establezca una oficina en la Comuna de Lago Ranco.

Del señor Fernández, respecto de un informe sobre el ex funcionario del Servicio de Tesorería don Emilio Estay Bascuñán.

Del señor Millas, acerca de la necesidad de dejar sin efecto los cobros por concepto de contribuciones de bienes raíces a los asignatarios de viviendas de la Población Santa Adriana, comuna de La Cisterna.

Del señor Valente, relacionado con las medidas conducentes a que el Servicio de Impuestos Internos proporcione los datos de las utilidades que perciben los industriales afectos al artículo 107 de la ley 15.575, a los Organismos del Trabajo de la provincia de Tarapacá.

Del mismo señor Diputado, respecto de las medidas tendientes a obtener que el Servicio de Impuestos Internos corrija los roles de avalúos de las propiedades que forman la Población Alto El Colorado, de Iquique.

Del señor Werner, relativo a la intervención de la Corporación de Reforma Agraria en la Colonia Mariposa, ubicada en la provincia de Talca.

7.o.— Sesenta y dos oficios del señor Ministro de Educación:

Con el primero da respuesta al que se le dirigió, en nombre de la Corporación, sobre la creación de un Centro Universitario en el Departamento Presidente Aguirre Cerda.

Con los restantes contesta los que se le enviaron, en nombre de los señores Diputados que se mencionan, sobre las materias que se señalan:

Del señor Alvarado, relativo al pago de subvenciones de las Escuelas Particulares de Imperial.

Del mismo señor Diputado, respecto de la construcción de un Centro de Enseñanza Media, en Carahue.

Del mismo señor Diputado, acerca de la ampliación del Grupo Escolar de Quitratué, Departamento de Pitrufquén.

Del señor Barrionuevo, relacionado con la creación del sexto año de humanidades en el Liceo Nocturno de Vallenar.

Del señor Cabello, referente a la ampliación del Liceo de Molina.

Del señor Dueñas, sobre la construcción de un local para la Escuela de Los Boldos, provincia de Linares.

De la señora Enríquez, relativo a la creación del quinto año de Humanidades en el Liceo Vespertino de La Unión.

De la misma señora Diputada, respecto de la construcción de edificios destinados al funcionamiento del Liceo y del Grupo Escolar de Río Bueno.

De la misma señora Diputada, referente al funcionamiento del primer año de Enseñanza Media en el Instituto Comercial de Los Lagos.

Del señor Fierro, acerca del reconocimiento oficial de la Escuela Particular ubicada en Trehuaco, Departamento de Río Bueno.

Del señor Fuenzalida, sobre construcción del local de la Escuela Mixta Número 12 de Placilla, departamento de Mataquito.

Del señor Jaramillo, relativo a la ejecución de diversas obras en el Liceo de Hombres de Chillán.

Del mismo señor Diputado, respecto a la creación del quinto año de Humanidades en la Escuela Consolidada de Yungay.

Del señor Jarpa, acerca de un Plan de Construcciones Escolares en la provincia de Ñuble.

De la señora Lazo, relacionado con la situación de las Escuelas de la Población Villa Sur de Santiago.

Del señor Martin, acerca de la creación del Cuarto año en la Escuela Industrial de Lebu.

Del mismo señor Diputado, referente a la construcción de un local para la Escuela Número 24 de La Greda, departamento de Bulnes.

Del señor Melo, sobre la ampliación del local de la Escuela número ochenta y nueve, ubicada en el Fundo La Suiza, departamento de Lontué.

Del señor Millas, relativo a la creación de dos Escuelas en la Población Santa Elena, de la Comuna de La Cisterna.

Del mismo señor Diputado, respecto de una petición formulada por los Padres y Apoderados del Centro de Enseñanza Media número uno de la Comuna de San Miguel.

Del mismo señor Diputado, acerca de la construcción de un local para la Escuela número sesenta y ocho de la Comuna de La Granja.

Del señor Montt, relacionado con la creación del quinto año de Humanidades en el Liceo de Río Negro.

Del señor Morales, don Raúl, referente a la ampliación de la Escuela número dos de Futalelfú, departamento de Palena.

Del mismo señor Diputado, sobre creación del Instituto Politécnico en Coihaique.

Del mismo señor Diputado, relativo a la construcción de un nuevo edificio para la Escuela número treinta y tres, de Castro.

Del mismo señor Diputado, respecto de la construcción de un nuevo edificio para la Escuela número cinco de la localidad de Chaurahue, provincia de Chiloé.

Del mismo señor Diputado, acerca de la construcción de un nuevo edificio para la Escuela-Internado de la localidad de Lago Verde, en Coihaique.

Del señor Ochagavía, relacionado con la creación de un Internado en Puerto Cisnes, provincia de Aisén.

Del mismo señor Diputado, referente a la construcción de un Grupo Escolar en la Población 18 de Septiembre de Punta Arenas.

Del mismo señor Diputado, sobre la creación de un Centro de Educación Básica, en Punta Arenas.

Del mismo señor Diputado, relativo al funcionamiento del curso de Directores para Escuelas de Primera Clase en la provincia de Magallanes.

Del señor Palestro, respecto de las reparaciones en la Escuela número uno de Puente Alto.

Del mismo señor Diputado, acerca de la solución de diversos problemas que afectan a la Escuela número veintinueve de Villa Sur, comuna de San Miguel.

Del señor Papic, relacionado con la ampliación del local para la Escuela número ciento cinco, de Malalhue, provincia de Valdivia.

Del mismo señor Diputado, referente a la construcción de una Escuela en la localidad de Lago Neltuma, de la comuna de Panguipulli.

Del señor Pontigo, sobre la terminación del edificio para el Liceo Coeducacional de Illapel.

Del mismo señor Diputado, relativo a la construcción de Escuelas en la comuna de Illapel.

Del mismo señor Diputado, respecto de la creación de una Escuela en el lugar denominado Cajón de El Romero, en el departamento de La Serena.

Del señor Ramírez, acerca de la construcción de locales escolares en Curepto y Guayeco, provincia de Talca.

Del señor Rodríguez, don Manuel, relacionado con la construcción de un edifico para el funcionamiento del Liceo de Niñas de Codegua, comuna de Graneros.

Del mismo señor Diputado, referente a la ampliación de la Escuela número catorce, de la comuna de Graneros, departamento de Rancagua.

Del señor Rosselot, sobre la construcción de un local para el funcionamiento de la Escuela de Quechereguas, comuna de Ercilla, departamento de Collipulli.

Del señor Santibáñez, relativo a la construcción de dos pabellones anexos a la Escuela Primaria número noventa y ocho, de la Población El Retiro, de la comuna de Quilpué.

Del señor Sepúlveda, don Francisco, respecto a la construcción de un local para el funcionamiento de una Escuela en el Fundo Buena Vista, comuna de Pencahue, provincia de Talca.

Del señor Silva, don Ramón, acerca de la construcción de un local para la Escuela de la Población 21 de Mayo, de Calama.

Del mismo señor Diputado, relacionado con la creación de una Escuela de Educación Media, con carácter profesional en Tocopilla.

Del señor Sívori, referente a la creación de una Escuela-Hogar, en la comuna de Curacautín.

Del señor Stark, sobre la construcción de un local para el funcionamiento del Instituto Comercial de Los Angeles.

Del señor Suárez, relativo a la construcción de un Grupo Escolar en el barrio Coiloco, de Nueva Imperial.

Del señor Valente, referente a una oportuna publicidad a los llamados a concursos y a vacantes disponibles de plazas de profesores.

Del mismo señor Diputado, acerca de la creación de una Escuela Agrícola en Iquique.

Del mismo señor Diputado, relacionado con la solución de problemas por la falta de locales escolares en la provincia de Llanquihue.

Del mismo señor Diputado, referente al otorgamiento de viviendas para profesores de la Oficina Salitrera Victoria, provincia de Tarapacá.

Del señor Zorrilla, sobre la instalación de servicios de letrinas en la Escuela número veintitrés, ubicada en el lugar denominado San Ramón, del departamento de Parral.

Del mismo señor Diputado, relativo a la construcción de salas en la Escuela de Melozal, provincia de Linares.

Del mismo señor Diputado, respecto de la construcción de las Escuelas números once y trece de Loncomilla.

Del mismo señor Diputado, acerca de la necesidad de dotar de mobiliario a la Escuela de la localidad de Paso Cuñao, departamento de Linares.

Del mismo señor Diputado, relacionado con la dotación de mobiliario para la Escuela número treinta y cuatro, de Loma de Maqui, departamento de Loncomilla.

Del mismo señor Diputado, referente a la ejecución de diversas instalaciones en la Escuela número setenta y tres, en la localidad de San Luis, departamento de Linares.

Del mismo señor Diputado, sobre la construcción de un local para el funcionamiento de la Escuela del lugar denominado Colliguay, en la provincia de Linares.

De los señores Melo, Agurto y Montes, relativo a la construcción de locales escolares en la provincia de Talca.

8.o— Cuatro oficios del señor Ministro de Justicia, con los que contesta los que se le enviaron, en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Montt, sobre provisión del cargo de Juez del Trabajo de Osorno.

Del señor Valente, relativo a la creación de oficinas del Servicio de Registro Civil e Identificación, en las localidades de Huara y Pozo Almonte, en la provincia de Tarapacá.

Del señor Tuma, referente a la creación de una Oficina del Registro Civil e Identificación, en la localidad de Queule, provincia de Cautín.

Del señor Valente, relacionado con la tramitación del juicio pendiente entre el Fisco y el señor Sergio Rocha.

9.o.—Ocho oficios del señor Ministro de Defensa Nacional: Con el primero da respuesta al que se le dirigió en nombre de esta Corporación, respecto a copia del sumario que instruye la Dirección de Aeronáutica, con motivo del accidente aéreo ocurrido recientemente en la ciudad de Coyhaique.

Con los siete restantes se refiere a los que se le remitieron, en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las materias que se expresan:

Del señor Morales, don Raúl, relativo a otorgar la calidad de Aeropuerto Internacional al aeródromo Teniente Vidal, de la ciudad de Coyhaique.

Del mismo señor Diputado, respecto de la necesidad de otorgar una subvención al Consejo Local de Deportes de Ancud.

Del mismo señor Diputado, acerca de obtener subvenciones para el Consejo Local de Deportes de Coyhaique, para la Asociación de Fútbol de Puerto Aysén y para el Club Deportivo Añihue.

Del señor Rosselot, relacionado con la dotación de implementos deportivos al Club "Riquelme", de la ciudad de Victoria.

Del mismo señor Diputado, referente a la reparación del Estadio Fiscal de Renaico.

Del señor Sívori, sobre construcción de recintos deportivos en la localidad de Purén.

Del señor Valente, relativo a la aplicación de los artículos 3.o y 14.o de la ley número 16.466, y sobre regularización en el envío de los pagos de pensiones a las diversas provincias.

10.—Veintitrés oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Transportes, con los que se refiere a los que se le remitieron, en nombre de los señores Diputados que se mencionan, respecto de las materias que se indican:

Del señor Dueñas, sobre la pavimentación de la calle Pulluquén, de San Javier.

Del mismo señor Diputado, relativo al reacondicionamiento del camino de acceso a la localidad de Cuyumillaco, provincia de Linares.

De la señora Lazo, respecto de autorizaciones de recorrido a los Servicios de Locomoción Colectiva entre Santiago y la zona norte del país.

Del señor Montt, acerca de la destinación de fondos para la instalación del Servicio de Agua Potable, en la localidad de Corte Alto, de la provincia de Osorno.

Del señor Morales, don Raúl, relacionado con la reparación del camino que une a las localidades de Cochrane y de Bertrand, de la provincia de Aysén.

Del mismo señor Diputado, referente a la apertura del camino vecinal en la propiedad de la Sucesión Uribe Ruiz, en Achao, provincia de Chiloé.

Del senador Olivares, sobre obras de agua potable en la provincia de O'Higgins.

Del señor Palestro, relativo al cobro de tarifas del Servicio de Taxibuses, que atiende el sector entre Santiago y San José de Maipo.

Del mismo señor Diputado, respecto de medidas relacionadas con la movilización colectiva de pasajeros, en beneficio de la Población San Ramón.

Del señor Rosales, acerca de la instalación del Servicio de Agua Potable en la localidad de Cáhuil, provincia de Colchagua.

Del mismo señor Diputado, relacionado con la construcción de obras públicas, en la provincia de O'Higgins.

Del señor Sívori, referente a la construcción de varias obras públicas en la provincia de Malleco.

Del señor Stark, sobre extensión de red de alcantarillado y Agua Potable, en la provincia de Bío-Bío.

Del señor Valente, relativo a problemas del Gremio Ferroviario del Ferrocarril de Arica a La Paz.

Del mismo señor Diputado, respecto de la autorización para internar camiones, de acuerdo a ciertas franquicias aduaneras, a los residentes en Arica, Pisagua e Iquique.

De los señores Agurto, Melo y Montes, acerca de la rebaja de aportes que deban efectuar los interesados para la ejecución de las obras de alcantarillado, de la población Santa Leonor, provincia de Concepción.

Del señor Castilla, sobre la necesidad de ejecutar obras públicas en Villa Alegre, provincia de Linares.

Del señor Martín, relativo al inicio de los trabajos de instalación de los servicios de agua potable y alcantarillado en las poblaciones ubicadas en el sector oriente de la ciudad de Chillán.

Del mismo señor Diputado, acerca de la construcción de diversas obras públicas en la provincia de Ñuble.

Del señor Papic, referente a la construcción del Cuartel de Bomberos de Río Negro, en la provincia de Osorno.

De la señora Retamal, referente a la pavimentación de la calle principal de la localidad de Lampa.

Del señor Torres sobre reclamo en contra de la Empresa del Choapa.

Del señor Valente, respecto de la renuncia de seis funcionarios que prestan servicios en el Ferrocarril de Arica a La Paz.

11.o— Tres oficios del señor Ministro de Agricultura, con el primero se refiere a los que se remitieron en nombre de esta Corporación y del señor Aguilera, don Luis, y miembros de los Comités Parlamentarios de los Partidos Radical e Independiente, relacionado con la expropiación del fundo "Santa Marta de Liray", y del proceso de la Reforma Agraria.

Con los restantes contesta los que se le enviaron, en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

De los señores Acuña, Ochagavía y Montt, relativo a la supresión de la Oficina de Ganadería de Río Negro.

De los señores Ochagavía, Cerda, don Eduardo e Iglesias referente a la nómina de familias que viven o trabajan en el fundo "Santa Marta de Longotoma".

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— ¿Me permite, señor Prosecretario? Solicito el asentimiento unánime de la Sala para omitir la lectura del resto de la Cuenta e insertarla en la versión de la sesión...

El señor SILVA ULLOA.— Y que se haga llegar una copia de ella a los Comités.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— ... sin perjuicio de que se haga llegar una copia de ella a los Comités.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— No hay acuerdo.

Continúa el señor Prosecretario dando lectura a la Cuenta.

El señor LARRAIN (Prosecretario).—

12º— Diecinueve oficios del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con los que da respuesta a los que se le dirigieron, en nombre de los señores Diputados que se mencionan, acerca de las materias que se expresan:

Del señor Cantero, sobre el inicio de acciones judiciales contra las firmas ONACO, OFINTRA, PREVIDA y otras.

Del señor Dueñas, relativo a la construcción del edificio para la Caja de Previsión de Empleados Particulares, en Linares.

Del señor Ibáñez, referente a la misma materia anterior.

De la señora Lazo, acerca de investigación practicada por denuncia del asegurado del Servicio de Seguro Social don Guillermo Peralta.

Del señor Lorca, don Gustavo, relativo a la tramitación por parte de la Caja de Previsión de Empleados Particulares de los títulos de dominio de sus imponentes que han adquirido viviendas por intermedio de dicho Instituto de Previsión.

Del mismo señor Diputado, acerca del monto de los excedentes del fondo de Asignación Familiar de los Empleados Particulares, correspondientes al año próximo pasado.

Del señor Melo, relacionado con el despido del obrero don Oscar Manuel Rodríguez, del fundo Huilquilemo, de la comuna de San Clemente.

Del señor Millas, referente a la venta de terrenos del Servicio de Seguro Social, al Ministerio de Educación Pública, en el cual se construirá la Escuela de la Población Vicuña Mackenna Sur.

Del señor Silva, don Ramón, sobre denuncia del Sindicato de Productores de Frutas, de Pica, por incumplimiento de la ley número 10.383.

Del mismo señor Diputado, relativo al incumplimiento de leyes previsionales por parte de propietarios de camiones, en la localidad de Pica.

Del señor Tejeda, respecto de la creación de fuentes de trabajo, en Curacautín.

Del señor Valente, acerca del incumplimiento del artículo 107 de la ley número 15.575, por parte de la Sociedad Marítima Pesquera Peña Chica, de Arica.

Del mismo señor Diputado, relacionado con el incumplimiento en que incurrirían los empresarios pesqueros de Tarapacá de las disposiciones del artículo 107 de la ley número 15.575.

Del mismo señor Diputado, referente a la construcción de una población ferroviaria en Playa Brava, en Iquique.

De los señores Olave y Melo, sobre infracción a las disposiciones legales que afectaría a un grupo de obreros agrícolas, por parte del señor Miguel Lacámara, dueño del fundo San Miguel.

De los mismos señores Diputados, referente a la situación que afecta a los trabajadores del fundo Belén, ubicado en la localidad de San José de la Mariquina.

Del señor Parra y de los señores Diputados pertenecientes a los Comités Parlamentarios de los Partidos Demócrata Cristiano, y Democrático Nacional, acerca de las razones que tuvieron presentes para ordenar a la Caja de Accidentes del Trabajo la no contratación de seguros con una vigencia posterior al 30 de abril del año en curso.

De los señores Lorca, don Gustavo, y Clavel, sobre montos de excedentes con que cuenta el Fondo de Asignaciones Familiares de la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

Del señor Valente, relacionado con la situación de diversos trabajadores de la Empresa Nacional de Electricidad, de la ciudad de Arica.

13.o— Diez oficios del señor Ministro de Salud Pública, con los que contesta los que se le enviaron, en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las materias que se expresan:

De la señora Paluz, relativo a la construcción de un Centro Asistencial, en la comuna de Cunco, provincia de Cautín.

Del señor Suárez, respecto de la terminación de las obras de construcción del Hospital de Nueva Imperial.

De la señora Dip, acerca de la construcción de un hospital en las localidades de San Antonio y Cartagena.

Del señor Iglesias, relacionado con la supresión de la III Zona de Salud y de la situación del personal que trabaja en dicha unidad.

Del señor Suárez, referente a la destinación de médicos para los Hospitales de Toltén y Puerto Saavedra.

De la señora Aguilera, doña María Inés, y de los señores Diputados pertenecientes a los Comités Parlamentarios de los Partidos Demócrata Cristianos, Radical, Comunista y Socialista, referente a la estructura y naturaleza de las funciones de la Asistencia Pública de Santiago.

De los señores Pereira, Palestro, Garay y de los señores Diputados pertenecientes a los Comités Parlamentarios de los Partidos Comunistas y Socialistas, sobre las condiciones sanitarias en que labora el personal de la Sociedad Comercial e Industrial Los Gobelinos.

Del señor Morales, don Raúl relativo a la creación de una posta de primeros auxilios en el sector denominado Arroyo El Gato, en Coyhaique.

Del señor Rodríguez, don Manuel, referente a la instalación de una posta de primeros auxilios en la localidad de Codegua, comuna de Graneros.

De la señora Retamal, relativo a la instalación de un servicio nocturno de emergencia en el Hospital Materno Infantil de Las Barrancas.

14.o— Un oficio del señor Ministro de Minería, con el que solicita permiso constitucional para ausentarse del país, a contar del 25 del mes próximo pasado, por un lapso de treinta días, a fin de viajar a la Unión Soviética.

15.o— Cuatro oficios del señor Ministro de la Vivienda y Urbanismo, con los que da respuesta a los que se le dirigieron, en nombre de los señores Diputados que se mencionan, sobre las materias que se señalan:

Del señor Castilla, relativo al número de casas que se construirán, con carácter definitivo, y Operaraciones Sitio que se realizarán durante el presente año, en diversas comunas de la provincia de Linares.

Del señor Santibáñez, respecto de la pavimentación de la Avenida El Retiro, en la comuna de Quilpué, provincia de Valparaíso.

Del señor Sotomayor, acerca de la nómina de las firmas constructoras de las poblaciones afectadas por los sismos ocurridos en el país, desde el año 1960 a la fecha.

Del señor Stark, relacionado con la instalación del servicio de agua potable, en diversas poblaciones de la ciudad de Mulchén, provincia de Bío Bío.

16.o— Tres oficios del señor Contralor General de la República, con los que se refiere a los que se le remitieron, en nombre de los señores Diputados que se expresan, sobre las materias que se mencionan:

De la señora Lazo, referente a la copia del Informe evacuado por el Inspector de Servicios de ese Organismo Contralor, sobre arriendo de vehículos de particulares en la Empresa de Comercio Agrícola.

Del señor Morales, don Raúl, relativo a la calificación que la Junta Calificadora del Servicio del Registro Civil e Identificación le habría asignado a doña Rosa Cerón Mansilla.

De los señores Valente y Olave, sobre el traslado que afectara a don Carlos Toledo San Martín.

17º— Un informe de la Comisión de Relaciones Exteriores con el que propone el archivo de las siguientes iniciativas legales, por haber perdido su oportunidad:

1º)— Mensaje, que extiende a la Organización Meteorológica Mundial la Convención Sobre Perrogativas e Inmunidades de los Organismos Especializados de las Naciones Unidas.

2º).— Mensaje, que aprueba el Convenio sobre Cooperación Económica y Técnica, suscrito por los Gobiernos de Chile y de Italia, en Santiago el 2 de agosto de 1960.

3º).— Mensaje, que aprueba el Acuerdo suscrito entre el Gobierno de Chile y el Programa Mundial de Alimentos Sobre Desarrollo de la Comunidad en el Estero de Punitaqui, provincia de Coquimbo.

4º).— Proyecto del Senado, que autoriza a S.E. el Presidente de la República para salir del territorio nacional, a contar del 30 de enero de 1967.

18º— Veintiséis mociones con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

Los señores Acevedo, Videla,

El Comité Democrático Nacional:

Propietario:

Jorge Aravena Carrasco.

Suplente:

Eduardo Koenig Carrillo.

El Comité Socialista:

Propietario:

Francisco Sepúlveda Gutiérrez.

Suplente:

Luis Aguilera Báez.

El Comité Independiente:

Propietario:

Patricio Phillips Peñafiel.

Suplente:

Gustavo Monckeberg Barros.

21o.— Un telegrama del Centro Universitario Judío, por el que solicitan los buenos oficios de esta Corporación ante la autoridad soviética respectiva para ordenar el inmediato cese de toda discriminación en su contra.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.— FIJACION DE DIAS Y HORAS PARA LAS SESIONES DE SALA, Y DE DIA PARA LAS DE COMISIONES.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— En conformidad con lo dispuesto en el artículo 74 del Reglamento, la presente sesión tiene por objeto designar días y horas para las sesiones ordinarias de la actual legislatura; señalar el día de cada semana reservado exclusivamente al trabajo de las Comisiones, y dar cuenta de la Tabla para las sesiones ordinarias y del personal que formará los Comités de los partidos.

La Mesa se permite proponer a la Sala la adopción de los siguientes acuerdos:

1.— Fijar los días martes y miércoles de cada semana, de 16 a 19.30 horas, para celebrar las sesiones ordinarias de la presente legislatura; y

2.— Destinar exclusivamente los días jueves de cada semana al trabajo de las Comisiones, en virtud de lo dispuesto en el artículo 72 del Reglamento.

Si le parece a la Cámara, se aprobarán las proposiciones de la Mesa.

Aprobadas.

2.— TABLA PARA LAS SESIONES DE LA LEGISLATURA ORDINARIA.— INTEGRACION DE LOS COMITES PARLAMENTARIOS.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— El señor Secretario dará lectura a los proyectos que integrarán la Tabla del Orden del Día de las sesiones ordinarias de la presente legislatura, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 105 del Reglamento.

Dará cuenta, además, del personal que formará los Comités de los diversos partidos.

Tiene la palabra el señor Secretario.

El señor KAEMPFE (Secretario).— Dentro del Orden del Día, la Tabla, formada por la Comisión respectiva, consulta los siguientes proyectos, en el orden que se indica:

I.— Proyectos de acuerdo sobre convenios internacionales:

1) El que aprueba diversos instrumentos internacionales relativos a facilidades aduaneras para el turismo, para la importación temporal de vehículos particulares de carretera, etcétera.
2) El que aprueba el Convenio Cultural suscrito entre los Gobiernos de Chile y de El Líbano.
3) El que aprueba el Convenio entre el Gobierno de Chile y el de los Estados Unidos de Norteamérica, con el objeto de modificar el 4º Convenio sobre Compra de Excedentes Agropecuarios, suscrito el 8 de noviembre de 1960.
4) El que aprueba la Convención sobre Plataforma Continental, suscrito por Chile el 31 de octubre de 1958. (2º trámite constitucional).
5) El que aprueba el Convenio de Tránsito de Pasajeros y Turismo suscrito entre los Gobiernos de Chile y de Brasil.
6) El que aprueba el Convenio de Intercambio Cultural suscrito entre los Gobiernos de Chile y de Brasil.
7) El que aprueba el Protocolo suscrito por los representantes de las partes contratantes del Tratado de Montevideo, relativo al cumplimiento de las diversas etapas de las negociaciones anuales de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.
8) Los que aprueban diversos Convenios adoptados en distintas reuniones de la Organización Internacional del Trabajo.
9) El que aprueba el Convenio sobre Cooperación Intelectual suscrito entre los Gobiernos de Chile y de Costa Rica.
10) El que aprueba el Convenio Nº 122, relativo a la Política del Empleo, adoptado en la 48ª Reunión de la Organización Internacional del Trabajo.
11) El que aprueba el Acuerdo Básico entre el Gobierno de Chile y el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, sobre privilegios e inmunidades de dicho Organismo.

II.— Observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República a los siguientes proyectos despachados por el Congreso Nacional:

1) Al proyecto que autoriza al Presidente de la República para vender a sus actuales ocupantes las viviendas adquiridas por la Dirección General de Carabineros.
2) Al proyecto que libera de derechos la internación de elementos destinados a embarcaciones fleteras menores.
3) Al proyecto que consulta fondos para pavimentar las calles de la ciudad de Pica.
4) Al proyecto que denomina "Rosa Ester Barra de Jaques" al Grupo Escolar ubicado en Av. Santa Isabel Nº 0735, de Santiago.
5) Al proyecto que autoriza a la Municipalidad de Bulnes para contratar empréstitos.
6) Al proyecto que modifica la ley Nº 12.858 sobre Zona Libre Alimenticia en las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama.
7) Al proyecto que autoriza a las Municipalidades de Conchalí, Maipú, Quilicura, Curacaví y Lampa para contratar empréstitos.
8) Al proyecto que autoriza a la Municipalidad de Quinta Normal para contratar empréstitos.

III.— Proyectos devueltos por el Senado, en tercer trámite constitucional:

1) Transfiere una vivienda a determinados deudos de los obreros fallecidos en el accidente ocurrido durante la construcción del puente sobre el río Huasco, el 9 de mayo de 1967.
2) Introduce modificaciones al artículo 52 Nº 2 de la ley Nº 11.860, sobre Organización y Atribuciones de las Municipalidades.
3) Denomina "Tomás Bata" al Liceo Fiscal de Peñaflor.
4) Condona las deudas contraídas por los beneficiarios de las obras de regadío mecánico ejecutadas en "Lo Miranda". (4º trámite constitucional).
5) Autoriza a las Municipalidades de Renaico y Villarrica para contratar empréstitos.
6) Regula la situación de los lancheros del puerto de Arica.
7) Libera de derechos la internación de elementos destinados al Club Musical "Eleuterio Ramírez" de Valdivia.
8) Libera del pago de derechos la internación de elementos destinados a la Parroquia de San Juan Evangelista, de Lota.
9) Libera de determinados impuestos a los suplementeros que vivan exclusivamente de dicha actividad.
10) Autoriza a la Municipalidad de Villa Alemana para contratar empréstitos.

IV.— Proyectos en segundo informe:

1) Moción que autoriza a la Municipalidad de San Miguel para transferir al Fisco los terrenos que forman la Plaza Atacama de dicha comuna.
2) Moción que incluye en la condonación de deudas por concepto de reajustes e intereses a que se refiere el artículo III de la ley Nº 15.575, a los préstamos concedidos para compra de maquinarias agrícolas.

V.— Tabla General:

1) Moción que establece la sindicación obligatoria de los empleados particulares.
2) Moción que establece que los beneficios consignados en la ley Nº 10.986, sobre continuidad de la previsión, regirán en forma permanente.
3) Moción que extiende los beneficios que otorga el Servicio Médico de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado a los familiares del personal y a los jubilados de dicha Empresa.
4) Moción que establece que toda persona que no cumpla con el Servicio Militar Obligatorio deberá inscribirse en un Club de Tiro al Blanco.
5) Moción que dispone que la Empresa Nacional de Petróleo organizará un Departamento distribuidor para vender directamente a los consumidores su producción de gas licuado.
6) Moción que establece que las empresas industriales y comerciales del sector privado con un capital igual o superior a 50.000 escudos estarán obligadas a pagar anualmente un aguinaldo de carácter extraordinario a sus obreros.
7) Moción que autoriza a las Municipalidades y a los establecimientos educacionales para importar, libres de gravámenes, vehículos destinados al transporte escolar.
8) Proyecto que concede amnistía a los procesados por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado con ocasión de los conflictos laborales en los minerales del cobre (2.o trámite constitucional.)

En cuanto a la composición de los Comités parlamentarios, el señor Prosecretario ya ha dado cuenta de ello. En esta oportunidad, solamente quiero informar que el Comité Socialista ha nombrado al señor Olivares como suplente, en vez del señor Aguilera.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Por haberse cumplido el objeto de la presente sesión, se levanta.

—Se levantó la sesión a las 16 horas 31 minutos.

Roberto Guerrero Guerrero,
Jefe de la Redacción de Sesiones.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

...RACION DE OBRAS URBANAS
...ón de Pavimentación Urbana

...OLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS:

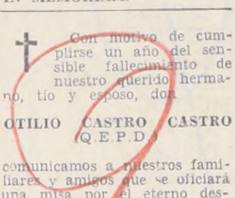
...ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado ...anexas en diversas calles de la comuna de SAN ...DO, con un Presupuesto Oficial de Eº 1?7.739,40. ...RA: ALCALDIA DE SAN BERNARDO, el día ... junio de 1968, a las 11 horas. ...RIA: Cualquiera del Registro General de Con...tas.
...REGARAN los antecedentes en la Oficina de ...la CORPORACION DE OBRAS URBANAS, ...RRANO N.o 45, 1er. piso, Santiago, y en la ...de SAN MIGUEL.

...ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado ...anexas en calle Chacabuco, de la comuna de ...O, con un Presupuesto Oficial de Eº 56.442,50. ...RA: ALCALDIA DE CUREPTO, el día 28 de ...de 1968, a las 11 horas. ...RIA: Cualquiera del Registro General de Con...y 1a. de Obras Menores. ...REGARAN los antecedentes en la Oficina de ...la CORPORACION DE OBRAS URBANAS, ...rano N.o 45, 1er. piso, Santiago, y en la Dele...TALCA.

...ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado ...anexas en calle O'Higgins, de la comuna de ...CO, con un Presupuesto Oficial de Eº 60.925,10. ...A: ALCALDIA DE COLTAUCO, el día 28 de ...1968, a las 11 horas. ...IA: Cualquiera del Registro General de Con...1a. de Obras Menores. ...GARAN los antecedentes en la Oficina de ...la CORPORACION DE OBRAS URBANAS, ...RANO N.o 45, 1er. piso, Santiago, y en la De...de RANCAGUA.

...ejecución de aceras pastelones prefabricados y ...en diversas calles de la comuna de CHEPI...un Presupuesto Oficial de Eº 59.220. ...A: ALCALDIA DE CHEPICA, el día 27 de ...1968, a las 11 horas. ...IA: Cualquiera del Registro General de Con...1a. Obras Menores. ...REGARAN los antecedentes en la Oficina de ...esta CORPORACION DE OBRAS URBANAS, ...RANO N.o 45, 1er. piso, Santiago, y en la De...SAN FERNANDO.

DIRECTOR GENERAL DE OBRAS URBANAS



VALPARAISO. — (Corresponsal).— El espigado hipnotizador brasileño Taurus, se ha dedicado a dormir a medio Valparaíso en estos días.

Se ha presentado por la televisión, ofreciendo un espectáculo que dentro de su comicidad, bordea a veces el dramatismo. Señoras que lloran y hablan como guagüitas, llamando a la mamá, con una extraña voz infantilizada; cuerpos que se convierten en tiesas armazones atravesadas en sillas, niñas que bailan sonambúlicos go-gós, bajo la dirección del maestro, o asisten a invisibles partidos de fútbol, gritando desesperadamante

PRUEBA DE HIPNOSIS EN CALLE CONDELL

Se durmieron hasta los trolebuses que iban pasando.

cuando pierde el equipo chileno, son algunos de los cuadros que ofrece la hipnosis prodigada por Taurus. Ayer, llevó su arte a la vía pública, en donde una gran cantidad de personas roncaron plácidamente en medio del ruido y ajetreo de la calle Condell. El hecho despertó la curiosidad de la gente, que se agolpó en torno a los "dormidos". Lo gracioso es que muchos que asistían como mirones y que se burlaban de las caras de los adormilados, se vieron bruscamente atacados por la somnolencia, que les provocaba tanta risa.

Hace pocos días, una niña que escuchaba por radio las transmisiones hipnóticas, cayó "en trance", sin que nadie de su familia supiera cómo hacer para despertarla.

En todo caso, Taurus ha demostrado que no tiene "trucos". Por lo menos, quienes duermen, lo hacen a pierna suelta, como ocurrió ayer en plena calle Condell.

DEFUNCION.—

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, doña

LAURA PINTO ARAYA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación de calle Nueva Extremadura número 5393, a las 15 horas.

La Familia

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

MANUEL RAMIREZ ALFARO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Barrancas, saliendo el cortejo a las 10 horas, desde su casa habitación, calle Patricio Edwards N.o 1468 (Barrancas, Pob. Santa Teresita).

La Familia

IN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse un año del sensible fallecimiento de nuestro querido hermano, tío y esposo, don

OTILIO CASTRO CASTRO
(Q.E.P.D.)

comunicamos a nuestros familiares y amigos que se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Capilla del Cementerio General, mañana viernes 14, a las 10.30 horas.

La familia

FRACASO GESTION

Riera no Será Entrenador De la Selección Chilena

Anoche quedaron desahuciadas las conversaciones que sostenían personeros de la Asociación Central de Fútbol, con el entrenador Fernando Riera. Diálogo que tenía por objeto lograr un acuerdo para que Riera se hiciera cargo del adiestramiento de la Selección nacional de fútbol, con miras al Campeonato Mundial.

Sin embargo, este acuerdo no pudo lograrse debido a las exigencias de tipo económico formuladas por Riera. Pidió el entrenador un sueldo mensual equivalente a 27 sueldos vitales del departamento de Santiago. Y en caso de que Chile lograra vencer, en las eliminatorias, a las Selecciones de Ecuador y Uruguay, en su cuenta corriente particular debían depositársele CUARENTA MIL DOLARES.

La Asociación Central ofreció al entrenador un sueldo mensual de ocho mil escudos y cincuenta mil escudos si el equipo lograba aventajar a sus rivales en las eliminatorias.

Las diferencias económicas eran marcadas, como puede apreciarse en las cifras ya señaladas. El entrenador no rebajó sus pretensiones y la Asociación tampoco pudo efectuar una proposición mayor. En tal virtud, las conversaciones quedaron desahuciadas.

Ahora, esos mismos personeros tratarán de buscar un entrenador chileno o extranjero, que actúe en nuestro país, para que se haga cargo de la Selección Nacional.

BRASIL DERROTO A URUGUAY 4 X 0

RIO DE JANEIRO, 12 (UPI) La selección de fútbol de Brasil le ganó hoy a la de Uruguay por 4-0 en partido por la Copa Río Branco. El primer tiempo terminó 1-0.

Los seleccionados de fútbol de Brasil y Uruguay iniciaron su partido de hoy por la Copa Río Branco a la 0030 GMT en el Estadio de Maracaná con tiempo bueno y temperatura de 20 grados centígrados.

Bajo la dirección del árbitro argentino Aurelio Bossolino, los equipos se alinearon así:

BRASIL: Claudio, Carlos Alberto, Jurancir, Joel, Sadi, Piazza, Gerson, Paulo Borges, Jarizinho, Tostao y Edú.

URUGUAY: Bazzano, Dalmao, Montero, Méndez, Mujica, Fontes, Ibáñez, Del Río, Rocha, Virgilli y Morales.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Llámase a concurso para llenar los cargos médicos y dental de Salud Pública que a continuación se indican, en la Dirección General y Direcciones Zonales que se señalan:

DIRECCION GENERAL

SUB-DEPTO. PROTECCION DE LA SALUD
Rol 7214 M. 8 hrs. Medico Jefe Sub-Depto. 55% Resp. 15% Est.

SECCION ODONTOLOGIA
Rol 1703 M. 8 hrs. Dentista Ayudante. 45% Resp. 15% Est.

I, VI, X y XI DIRECCIONES ZONALES
Epidemiólogo. 8 hrs. Roles 4 M. 5252 M. 6203 M. y 6502 M., respectivamente. 40% Responsabilidad, 15% Estímulo c/u.

DIRECCION ZONA X MALLECO CAUTIN
Rol 6523 M. 8 hrs. Médico Inspector. 50% Resp. 15% Est.

El concurso se **cierra el sábado 29 de junio de 1968, a las 12 horas.**

Las solicitudes se recibirán en cualquiera de las Secretarías de las Direcciones Zonales de Salud del país, o en la Oficina de Concursos de la Dirección General, donde se proporcionarán mayores antecedentes y los formularios correspondientes.

DIRECTOR GENERAL

CAJA DE CREDITO POPULAR

SUCURSAL Nº 2 — V. MACKENNA Nº 200

Gran exhibición de alhajas

Oficina Matriz, Sucursal Nº 4 y Sucursal Nº 6, centralizadas en la SUCURSAL Nº 2.

HOY JUEVES 13 DE JUNIO DE 1968

Préstamos concedidos en OCTUBRE de 1967 con vencimiento en ABRIL de 1968.

OFICINAS	Nº de Pólizas Inicial	Terminal
Oficina Matriz	48.122	56.738
Sucursal N 4	347.194	349.061
Sucursal Nº 6	281.285	282.947

HAY: Pulseras, relojes, gargantillas, colgantes, argollas, aros de oro, anillos y placas de brillantes, servicios de cuchillerías, juegos de té, bandejas de plata, etc.

PAGO AL CONTADO EN DINERO EFECTIVO — ENTREGA INMEDIATA AL TERMINO DEL REMATE.

EXHIBICION: Hoy, de 9 a 16 hrs.

Renovaciones: Unicamente hasta el día antes de la exhibición.

BANCO OSORNO Y LA UNION

La gerencia del Banco solicita a su estimada clientela y público en general, que mientras dure la huelga del personal, el pago de letras deberá ser efectuado en la "Notaría Azócar", ubicada en Huérfanos 1044, entrepiso.

Rogamos disculpar las molestias ocasionadas por este conflicto.

EL GERENTE

"SALON BUS CHOAPA"

SANTIAGO — COQUIMBO — LA SERENA
CON TARIFAS REBAJADAS DE INVIERNO
A COQUIMBO — LA SERENA Eº 20



CON TARIFA REBAJADA IDA Y REGRESO Eº 36
ENCOMIENDAS — GIROS — REEMBOLSOS
GENERAL MACKENNA 1940 — TELEFONO 67420
SANTIAGO





SERVICIO DE TRANSPORTE AEREO

ITINERARIO JUEVES 13

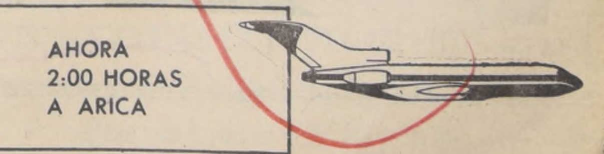
LLEGADAS HOY

PROCEDENCIA	VUELO	AVION	LLEGADA A	HORA
ANTOFAGASTA	91	JET	CERRILLOS	17,20
ARICA	91	JET	CERRILLOS	17,20
CONCEPCION	200	PROP-JET	CERRILLOS	14,90
CONCEPCION	204	PROP-JET	CERRILLOS	18,30
TEMUCO	600	PROP-JET	CERRILLOS	[illegible]
PUERTO MONTT	600	PROP-JET	CERRILLOS	17,00

SALIDAS DE MAÑANA VIERNES

DESTINO	VUELO	AVION	SALE DE	Hora
ANTOFAGASTA	920	PROP	CERRILLOS	08,45
ARICA	920	PROP	CERRILLOS	08,45
CONCEPCION	201	PROP-JET	CERRILLOS	11,00
CONCEPCION	205	PROP-JET	CERRILLOS	15,30
COPIAPO	300	PROP-JET	CERRILLOS	12,00
IQUIQUE	920	PROP	CERRILLOS	08,45
LA SERENA	300	PROP-JET	CERRILLOS	12,00
PUERTO MONTT	81	JET	CERRILLOS	10,00
PUNTA ARENAS	81	JET	CERRILLOS	10,00

Para informaciones use los teléfonos 68115, 65201, 572233, y después de las 18 horas: 572233 y 571033



TV programas

CANAL 13 TV — UNIV. CATOLICA

13.40 Teleclases
14.00 Mirella Latorre en Canal 13
14.10 Mientras otros duermen siesta
15.30 Esta mujer eres tú
16.00 Mientras otros duermen siesta
17.00 Francia en Chile
17.25 Tugar... tugar...
17.55 El Conejo de la Suerte
18.20 Colorín Colorado
18.50 Aventuras del Sea Spray
19.20 Teleclub Juvenil
19.50 Noticiario Prolene
19.55 Las Cosas y Otras Yerbas
20.10 Cinco Octavos
20.30 El Tiempo
20.40 El Gran Chaparral
21.35 Entre Amigos
22.00 Martini al Instante
22.20 Ayer y Mañana
22.45 Hernández Parker
22.55 Mi Bella Genio
23.40 Noticiario al Cierre
24.00 CIERRE.

CANAL 8 (VALPARAISO)

16.02 Alemán
16.30 Boutique
16.40 Recuerdos del Cine
18.00 Los Tres Chiflados
18.30 Festival Infantil "Porky Pick"
19.00 Telerecetas
19.15 La Novicia Voladora
19.40 Ventana al Mundo
19.55 El Tiempo
20.00 Panorama Italiano
20.20 Testimonio
20.50 Noticiario Prolene D
21.00 Los Invasores
22.00 Martini al Instante
22.15 Personajes
22.40 Siglo XX
23.10 Noticiario de Cierre.



TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Descanso.
COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 20 y 23 horas: Compañía de Revistas Humoresque.
CARLOS CARIOLA, San Diego 246 (89350).— Cía. de Silvia Piñeiro. 19 horas: "Juani se casa", de Norman Day y Miguel Frank.
CAUPOLICAN, San Diego 840 (82347).— Descanso.
MARU, San Antonio 149 (397907).— Compañía de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. 19 y 22 horas: "Yo quiero ser Hippie", de Lucho Córdoba.
MONEDA, Moneda 920 (31477).— Compañía de Américo Vargas y Pury Durante. Descanso.
LA COMEDIA, Merced 349 (391523).— ICTUS.— 19 horas: "Introducción al elefante y otras zoologías", de Jorge Díaz.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum: 19, 21.40 y 23.15 horas: "10.000 chirimoyos por Django".
PETIT REX, Huérfanos 735 (31143).— Descanso.
PICARESQUE, Recoleta 343 (372606).— 19.45 y 23 horas: Compañía de Revistas Strip Tease.
TALIA, San Diego 246 (66592).— Grupo Libre. 19 horas: "En la America Blanca", de Martin Duberman.
REGINA, Avda. Vicuña Mackenna 602 (36097).— Compañía de Revistas Regina: 19.30 y 20.30 horas: Lluvia de piernas.
LOS MOREAU, P. de Valdivia 1423 (41968).— 19 horas: "El memorándum", de Vaclav Havel.

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR
C.E. 1.185 ONDA CORTA 25 METROS F.M. 95.3 MGC

AHORA MEJOR QUE NUNCA
sus programas favoritos a toda hora del día.
HORA DEL HOGAR
POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA
CINE EN SU HOGAR
LA CABALGATA MUSICAL
AL MARGEN DE LA LEY
Y sus voces favoritas

MINI-GUIA

CINES DE CENTRO

ASTOR, Estado 237 (Fono 392100).— Desde las 13 horas: La hora de las pistolas. Americana. acción. Mayores de 18 años.
BANDERA, Bandera 76 ras: En la selva no hay estrellas. Aventuras. Mayores de 18.
CAPRI, Monjitas 825 (Fono 392414).— Desde las 10 horas: Guerra bajo la tierra.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— Desde las 11 horas: Nacer o no nacer. Suiza, drama. Mayores de 18 años.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381824).— Desde las 10.30 horas: Ruleta mortal. EE. UU., acción. Mayores de 18 años.
CINELANDIA, Puente 540 (65732).— Desde las 14 horas: Arrullo de Dios. Mexicana, drama. Menores.
CINETECA UNIVERSITARIA, Amunátegui 73 (714052).— Descanso.
CITY, Agustinas 1022 (Fono 66687).— Desde las 10.15 horas: Revólver de un desconocido. EE. UU., acción. Mayores de 14.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Desde las 14 horas: Amor y folklore.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 14, 16.20, 18.50 y 21.40 horas: Al maestro con cariño. Inglesa, drama. Menores.
ESPAÑA, Estado con Huérfanos (398488).— 13, 15,30, 18.30 y 21.30 horas: Cuando tú no estás. Española, musical menores.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Desde las 10.30 horas: Cargamento rojo. Acción. Mayores de 14
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 16,30 y 21 horas: El caballero de la Rosa.
HUELEN, Huérfanos 779 (31603).—Desde las 10,30 horas: Nacer o no nacer. (Suiza, drama, mayores de 18).
HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 12,45; 15,45; 18,45 y 21,45 horas: Lejos del mundanal ruido. (Inglesa, drama, mayores de 18).
IMPERIO, Estado 235 (397960).— 10,30; 14; 16,30; 19,15 y 22 horas: Vivir por vivir. (Francesa, drama, mayores de 21).
KING, Huérfanos 840 (32838).— Desde las 10 horas: Trenes rigurosamente vigilados. (Checa, cómica. mayores de 21).
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 11; 15; 19 y 21,45 horas: El incidente. (EE. UU., drama, mayores de 21).
MAYO, Monjitas 873 (391201).— Desde las 10 horas: Cargamento rojo
METRO, Bandera-Unión Central (83361).—Desde las 10,30 horas: Las armas del diablo. (EE. UU., acción mayores de 18 años).
NILO, Monjitas 873 (302078).— Desde las 10 horas: La ruleta mortal. (EE. UU., acción, mayores de 18).
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).— Desde las 10,30 horas: La fuga de los generales. (EE. UU., acción, mayores de 14).
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— Desde las 10 horas: Guerra bajo la tierra.
REAL, Compañía 1040 (6555).— Desde las 10 horas: 30 Winchester para el diablo. (Italiana, acción, mayores de 18).
REX, Huérfanos 335 (31343) 11, 14, 16.15, 19 y 21,40 horas: Operación diabólica.
RIO, Monjitas 743 (33550). — Desde las 11 horas: Emboscada a Matt Helm. Sucedió en Miami.
RITZ, San Antonio 50 (38061).— Desde las 11 horas: Adulterio a la italiana. (Italiana, cómica, mayores de 21).
RIVIERA, San Antonio-I. Valdés V. (36093).— Desde las 13 horas: Play Girl, Galia.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Desde las 10 horas: A fuego de ... (EE. UU., acción, ... de 14).
SAN ANTONIO, ...nio - Huérfanos ... En reparaciones.
SAN MARTIN, ... San Francisco ... Desde las 14 horas: ... llo de Dios. (Me... drama, menores).
SANTA LUCIA, ... San Isidro (347...— 16, 19 y 22 horas: ... nes en Rusia. (EE. ... aventuras, menores).
SANTIAGO, ... (32888).— Desde las ... ras: Operación ...
SAO PAULO, ... (397946).— Desde las ... ras: Me llaman P... taxi para Tobruk.
TIVOLI, Huérfanos ... (30611).— Desde ... horas: El viejo de ... los.
TOESCA, Huérfanos ... (711562).— Desde las ... ras: Con la vida ... lo. (EE. UU., drama, ... yores de 18).
VICTORIA, Huérfanos ... (30021).— Desde ... horas: La fuga de ... nerales. (EE. UU., ... so, mayores de 18).
WINDSOR, Ahumada ... neda (89761).— Desde ... horas: Yo, yo, siem... (Italiana, comedia, ... res de 18 años).
YORK, Ahumada ... (66687).— Desde las ... ras: Cuando tú ... (Española, musical, ... res).

MESAS T.V.
FABRICA FUNDAS
MATTA 103



CASA UTIL
SAN ISIDRO 618
Siempre preferida por la gente distinguida, arrienda: Chaquetas, Fracs, Smokings, Barros Jarpa, Ternos marengos, mil rayas y negros, para lutos y ceremonias.
En Sección Novias y Damas, vende y arrienda lindos vestidos, tapados, sombreros, vanitys, guantes, etc. Pieles finas, estolas, abrigos, tres cuartos, capas, etc.
También disfraces finos para adultos y niños.
En Sección Menaje arrienda: Mesas, sillas, loza, servicios, cuanto necesite para su fiesta. "CASA UTIL", preferida por su mejor atención, con tenidas siempre en renovación.
SAN ISIDRO 618 — FONO 395401
ATENCION DE 9.30 A 6.30. SIN CERRAR.

GLADIOLOS
Papas de Gladiolos especiales, llegaron más de 50 variedades.
Cada bulbo .... Eº 1,60
Docena .... Eº 18,—
Colección de 25 distintos . Eº 35,—
Toda clase de semillas o flores y hortalizas. Pida lista de precios.
Semillería "ZAGAL"
Santo Domingo 979 — Casilla 3461

BALLET GEORGIANO ACTUARA EXCLUSIVAMENTE EN EL ESCENARIO DEL TEATRO CAUPOLICAN

Debuta el próximo jueves 20 en breve temporada con ochenta artistas georgianos.

Después de los resonantes éxitos de los espectáculos "Circo de Moscú", "Berioska", "Music Hall", el Ministerio de Cultura de la Unión Soviética y Embajada de la U.R.S.S. en Chile, patrocinan la venida de uno de sus más famosos conjuntos folklóricos.

En efecto, la próxima semana, desde el jueves 20, en función Vermut a las 7.15, debutará exclusivamente en el escenario del Teatro Caupolicán el mundialmente famoso "Ballet Folklórico Georgiano", compuesto por 80 bailarines típicos, precioso vestuario tradicional, bellas bailarinas regionales y apuestos e increíbles danzarines, constituyendo un espectáculo diferente a todos los que hemos visto de esta índole en nuestro país y de un atractivo especial por sus novedosas coreografías, en especial, su famosa "Danza de los Sables en Punta de Pies" única en su género en el mundo. Las localidades para la breve temporada del Ballet Folklórico Georgiano en el Teatro Caupolicán están a la venta a Eº 30 Plateas Bajas Numeradas; Eº 20 Plateas Altas piso 2.o, con butacas, y únicamente Eº 10 las Galerías.

VIENE EL GRAN MAESTRO DE LA GUITARRA CLASICA:
NARCISO YEPES
SABADO — 19 HORAS
UNICO CONCIERTO
TEATRO MUNICIPAL
OBRAS DE: Le Roy, Bach, Narváez, Albéniz, Ruiz-Pipó, Ohana, etc
ENTRADAS EN VENTA



LA CASA MAS SURTIDA
en tapices, velos, cortinas, alfombras, cretonas, etc.
Gran Sección BLANCO y LENCERIA
2º Piso
Taller para la confección de cortinas, fundas para muebles, etc.
SOLICITE CREDITO DIRECTO Y SISTEMA CONTROLADO DEL BANCO DEL ESTADO
AHUMADA 67
Fono 87638

¡UNIFICACION DE DOS ACONTECIMIENTOS DE RESONANCIA PUBLICA...! EL DOMINGO 16, VERMUT Y NOCHE, T. CAUPOLICAN, EL SHOW ESPECTACULAR MAS IMPORTANTE DEL AÑO...

DOBLE FESTIVALAZO, 16º ANIVERSARIO DE RA... NACIONAL Y DESPEDIDA DE CHILE DE LUZ ELIA... MEDIO POLLO FERNANDO DEL SOLAR... BOSAN... BRASILERO OSVALDO QUADROS... LOS GALOS... BANANAS 5.

Teatro Caupolicán



A traves de una vibrante y exitosa campaña artística al servicio de la colectividad, **RADIO NACIONAL** (CB-142), del entusiasta propulsor HUMBERTO SORREL, llega a su 16.o aniversario, fecha que será celebrada a todo rango el DOMINGO 16, en vermut y noche, en el TEATRO CAUPOLICAN.

RADIO NACIONAL es una entidad vinculada a las diversas actividades chilenas que con abnegación y honestidad ha servido a todos los sectores que trabajan en beneficio del progreso chileno. Es tal la trayectoria de RADIO NACIONAL, que se destaca en el ranking como la más popular y preferida por los radioescuchas de la capital y del país. Sus audiciones "Compases al Amanecer", la "Fiesta del Tango", "Compases de Sobremesa", "Este Disco es para Ud." y "Música para Ud. con el Cachetón de la Nacional", que dirige el mexicano Jorge Bezar, son otras expresiones de la intensa labor y mérito de RADIO NACIONAL.

Así se explica que el 16.o ANIVERSARIO DE RADIO NACIONAL sea celebrado el DOMINGO 16, en vermut y noche, en el "Caupolicán" con un show de gran magnitud y que se relaciona también con LA DESPEDIDA DE CHILE DE LUZ ELIANA, la gloriosa primera ganadora del Festival de la Canción de Viña 1968, y que representará a Chile en el Festival Español de Benidorm.

LUZ ELIANA ya tiene sus pasajes aéreos entregados POR IBERIA LINEA AEREAS DE ESPAÑA. Su despedida del DOMINGO 16 será la oportunidad para que nuestro público pueda ver y oír, por última vez, a la magnífica intérprete de los populares temas "Palabras", "Corazón Loco", "Corramos", que Luz Eliana cantará con el extraordinario acompañamiento de "LOS ROCKERTS", la mejor organización orquestal de Chile.

Y en las fiestas aniversarias de Radio Nacional, el DOMINGO 16 —además— actuarán los siguientes valores: **OSVALDO CUADROS**, cantante brasileño, afortunado intérprete de tangos-bossanovas: "La Plaza", "Nada", "La Chica de Ipamena"... **LUIS MURUA**, nuevo ídolo favorito de la juventud, creador de "Quiero Llenarme de Tí" y "La Lluvia y mi Llanto"... **MARISA**, emotiva y delicada cantante, con sus éxitos "Lágrimas de Amor", "Ruego", "Tú Cambiarás"... **ALBERTO PODESTA**, el recio varón del tango, intérprete de "Bazar de Juguetes", con la orquesta típica de bandoneones y violines del maestro Lucho Ibarra... **LOS BANANAS CINCO**, notable atracción de la Nueva Ola (Corazón de Ne... rero)... **FERNAN... SOLAR-MEDIO ...** gran figura ... por todos los ... blico santiaguino ... rá todos sus ... grabados en DISCO... GOL... **LEROY ... NAMEÑO REY ... PATA**..., reciente ... T.V. Canal 13 y ... Regina... **LOS G...** nífico conjunto ... nil de "Disco ... mios acompañar... **DIO POLLO FERN... SOLAR**... Otra ... lérica, "**EL CON...**" que vienen triunfa... extraordinarios ... tas, también ... colorido y novedad ... tas aniversarias ... 16.

También se ... adhesión de **HERN... DES Y SUS ...** con su agrupación ... rrones, violines y ... mexicanas y ... artistas de la Nu...

Desde HOY se ... boletos plateas ... en el "Caupolicán" ... —ocho escudos— ... hoy mismo, ... tarse.

En el segundo ... alta general con ... cas individuales ... en todos los ... indirecto rayos...

LLEGO A SANTIAGO DIRECTOR CHILENO VICTOR TEVAH

...ra dirigir los dos últimos conciertos de la Temporada ... de la Orquesta Filarmónica, llegó a Santaigo el direc... chileno, Víctor Tevah. Actual director de los "Festivales ..." de Puerto Rico y México, Tevah es uno de los maes... chilenos de más brillante carrera artística en el exterior. Víctor Tevah fue elegido por el octogenario cellista espa... radicado en San Juan de Puerto Rico; para dirigir los ...ales que llevan su nombre.

Los conciertos de la Filarmónica que dirigirá Tevah se ...rá el 27 del presente y el 4 de julio próximo, una vez ... el conjunto finalice el ciclo de obras de Beethoven que ...mente está dirigiendo, Herbert Kegel.

CONCIERTOS DE CLAUSURA

La Corporación Cultural de Santiago, junto con contratar ...ctor Tevah para clausurar la temporada oficial de con... de la Filarmónica, aseguró también las actuaciones de ...famosos solistas internacionales: el violinista ítalo-ameri... Ruggiere Ricci, y el cellista francés, Pierre Fournier. ...cci actuará en el primer concierto de Tevah, el jue...

Compositor Nelson Navarro Denuncia Agresión Física

"¿Con qué derecho me atropella este señor, y basado en ...?", preguntaba el martes en la tarde, muy indignado, ... Navarro, compositor cubano de larga residencia en ... país. Ese día, más o menos a las 18 horas, Nelson ...rro fue a la oficina de Jorge Lambie, propietario de la ... S. Record. El motivo de la disputa fue la compo... de Navarro titulada "La Balada de Bob", dedicada a ... Kennedy, que —según cuenta Navarro— compuso des... de haber firmado un contrato con Lambie para grabar ... sello. Esta composición no estaba incluida en el con... por lo tanto, Lambie no podía prohibir a Navarro que ... pasara a Víctor Villalobos para grabarla en Odeón. Lambie se enfureció y agredió con los puños al com... cubano, quien quedó con señales evidentes de mal... Esto sucedió, como decíamos, el martes, a las 18 ho...

... autor cubano agregaba:

"... me vuelve a agredir, voy a tener que tomar cartas ... Soy cubano, pero tengo mujer chilena e hijos chi... que me permiten una defensa legítima".



... de Iberia se dirigió a Europa, vía España, el señor ... Venturino, quien en ese país se entrevistará con per... de gobiernos a objeto de ver las posibilidades de ... Chile los mejores espectáculos españoles. Poste...nte, visitará Alemania, Italia y otros países con el ... objeto. Venturino declaró a LA NACION que espera ...r este año los mejores espectáculos que hoy actúan en los países europeos. (Foto Pudahuel.)

...ARTISTA BUENO, no "sopea" cuando ...lo invitan a almorzar.

...ARTISTA MALO, hace toda clase de ...ruidos, además de sopear.



CON SONIDO HINDU

Un impacto promete ser el nuevo disco de LOS PICAPIEDRAS. Y es porque está realizado en un ambiente totalmente diferente. En el tema "Un minuto ms", han aplicado una fuerte influencia hindú, cosa que ningún otro grupo nuevaolista chileno había hecho antes. Esta influencia hindú que LOS PICAPIEDRAS aplican en su nuevo single, ya lo pusieron a "prueba" en sus últimas actuaciones personales, y el resultado fue un éxito.

A su reverso viene la canción "Deja quedarme aquí", un shake-go go que está interpretado en categoría solista por Mario Zárate, sumándose luego las voces de los demás elementos del grupo.

Sus integrantes son: Alex Valladares, líder de Los Picapiedras; Mario Zárate, Ricardo Ponce y Leonardo Carvajal. Este es el quinto single que los muchachos realizan en su rápida carrera, además de dos long plays que se constituyeron en todo un acierto.

Cabe destacar que LOS PICAPIEDRAS participaron recientemente en la filmación de lo película chilena "New love", donde ellos actúan e interpretan la música central de la cinta, que en breve será editada por el sello Philips. A no dudar que con esta nueva experiencia en el terreno del celuloide le subirán mucho los bonos al conjunto, pues, protagonizar parte de un film siempre es motivo de promoción, y con ella llegan nuevos contratos.

COMEDIA MUSICAL SOBRE SHAKESPEARE

GERARD BLAIN Y SU PROXIMA PELICULA

PARIS (ANSA).— Gerard Blain es el actor francés que ha tenido más éxito en Italia y en Francia en los últimos meses. En su país ha girado por un solo film "Jo Caligula", de José Benazeraf (calificado por algunos como "el Antonioni de la pornografía") y que todavia está prohibido. No obstante esta perspectiva poco lisonjera, Francois Leterier resolvió volver a lanzar a Blain en Francia con un film cuyo libreto ha sido preparado por el propio Gerard. "Es la historia de un hombre —dice Blain— que ha pasado ocho años en prisión y que después, al recuperar su libertad, rapta al hijo, a quien ninguno ha hablado jamás del padre".

DEBUTA EN CINE EL HIJO DE RICHARD HARRIS

LONDRES (ANSA).—Damian Harris, de nueve años, hijo del actor Richard Harris, debuta en el cine con un papel en la película "Ciley", junto a Romy Schneider y Tom Courtenay. El sueldo del pequeño actor es de unas 15 libras esterlinas diarias: una cifra respetable que llena de orgullo al niño.

ESTA EN ROMA EL EQUIPO DE FILMACION DE PIETRANGELI

ROMA (ANSA).—La troupe del film "Cómo, cuándo y con quién", de Antonio Pietrángeli, regresó a Roma, luego de algunas semanas de trabajo en Turín. La película, producida por la "Documento Film", tiene por intérpretes centrales a Philippe Leroy, Horst Bucholz y Daniele Gaubert. El equipo trabajará en la capital italiana durante pocas semanas para viajar luego a Cerdeña, para un serie de escenas en exteriores.

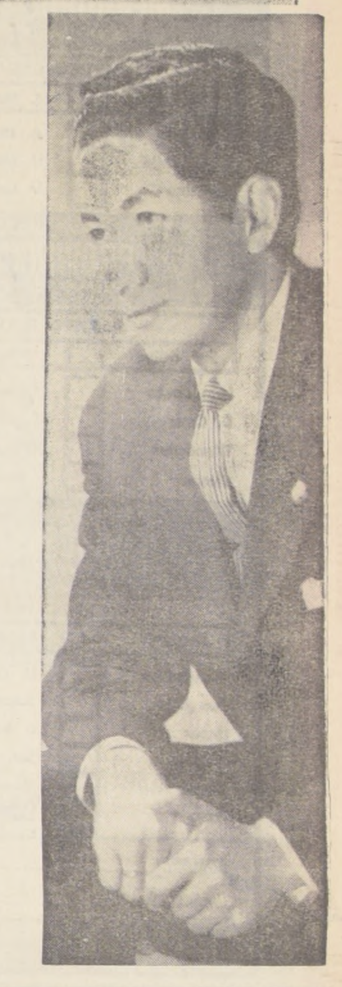
UN MUSICAL SORE LA VIDA DE SHAKESPEARE

HOLLYWOOD (ANSA).— Joseph Mankiewicz ha sido seleccionado por la Warner Bros-seven arts para dirigir "The bawdy bard", que literalmente significaría "El bardo obsceno", un gran musical sobre la vida de Shakespeare que se filmará el año próximo en Inglaterra.

KIKO ROMERO NO ESTA CONFORME CON "ODEON"

Kiko Romero se retiró voluntariamente del Sello Odeón, pero siguiendo el sabio consejo de irse dando un portazo. El cantante ecuatoriano consideró que Odeón no había cumplido con lo convenido en el contrato, que su promoción habría sido nula y que jamás se le había considerado sus opiniones acerca de su propio repertorio y las modalidades de grabación aconsejables.

—En julio del 64, Odeón me entusiasmó para que renunciara a mi trabajo en Philips y convenimos grabar un long-play; sin embargo, ese disco nunca se grabó y desde esa fecha hasta ahora apenas si he impreso ocho singles. Hay que tomar en cuenta que la alta venta de mis discos Philips fue lo que interesó al director artístico de la Odeón, Rubén Nouselles, para incorporarme al elenco de su sello. Además, Nouselles nunca escuchó mi opinión —continúa Romero— y siempre tuve que subordinar mi trabajo a su capricho.



Kiko Romero se muestra disconforme también con la política artística de la Odeón.

—No me gusta la poca importancia que le dan a los temas melódicos. Para ellos, la música melódica no existe y sus intérpretes tenemos que soportar una constante postergación. La promoción es nula, lujo que un sello no puede darse con sus artistas. Con decir que en los dos últimos cancioneros "Odeón" mis temas más recientes ni siquiera aparecen consignados.

—¿Y qué expectativas tiene ahora?

—Estoy en conversaciones con RCA y Astral, que me ofrecen buenas condiciones. En cualquier caso, espero regresar a Ecuador a fines de año y trabajar en Centroamérica. Ahí volvería a grabar en el sello Onix. En septiembre tengo la posibilidad de hacer una gira por todo el país con el empresario Sottolicchio.

Así, Kiko Romero, el popular creador de "Gotita de Dolor", se apronta para dejar nuestro país, un tanto desencantado por los últimos contratiempos, luego de haber amenizado por casi diez años nuestro ambiente radial y disquero.

U. R. S. S. ATRACCION 1968 GRAN BALLET GEORGIANO



PROXIMO JUEVES 20. EXCLUSIVO: T. CAUPOLICAN

El espectáculo más famoso de la Unión Soviética. 80 BAILARINES GEORGIANOS CON SUS INCREIBLES "DANZAS DE LOS SABLES EN PUNTA DE PIES". Localidades en venta a Eº 30 plateas numeradas; Eº 20 plateas altas con butacas y Eº 10 galerías.

TELE POLLA-TELE POLLA-TELE POLLA-TELE POLLA-TELE POLLA-TELE POLLA



TELE POLLA DEL FUTBOL

LA NACION y CANAL 9 "GRAN SABADO GRAN"

CAMPEONATO METROPOLITANO
1er. PREMIO SASTRERIA REX

PARTIDO CLAVE			
Magallanes		S. Morning	
Colo Colo		A. Italiano	
U. de Chile		U. Española	
Palestino		U. Católica	

CAMPEONATO PROVINCIAL
1er. PREMIO REX: E° 500

PARTIDO CLAVE			
San Felipe		Rangers	
Huachipato		Concepción	
G. Cross		Everton	
Wanderers		O'Higgins	
Serena		Calera	

CAMPEONATO ASCENSO
SASTRERIA REX BANDERA 663

PARTIDO CLAVE			
Coquimbo		Antofagasta	
Trasandino		U. Técnica	
San Luis		Schwager	
Iberia		L. Rossel	
Colchagua		San Antonio	
Naval		Municipal	
Ferro		Ñublense	

NOMBRE: ....
DIRECCION: ....
CIUDAD: .... CARNET: ....

SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS

TELE POLLA-TELE POLLA-TELE POLLA-TELE POLLA-TELE POLLA-TELE POLLA

TELE POLLA DEL FUTBOL

MILLONES Y MILLONES SE GANAN EN EL CONCURSO MAS COLOSAL DE LOS ULTIMOS TIEMPOS

Ayer fueron entregados los premios correspondientes a la última jornada de "Telepolla del Fútbol", y todos, como es lógico, quedaron felices y contentos. Felices los ganadores y contentos los auspiciadores de "Telepolla del Fútbol", que con su aporte hacen posible que semanal y mensualmente estemos premiando a decenas de concursantes.

Desde el lunes pasado está apareciendo junto a estas columnas, el cupón que da derecho a participar en el sensacional concurso deportivo que organizan LA NACION y Canal 9 de Televisión a través del programa que anima y dirige Alejandro Mitchel Talento. Este cupón debe ser llenado y enviado hasta el diario de los deportistas, Agustinas 1269, acompañado de un ejemplar íntegro de La Nación. Es el único requisito para entrar a tomar parte en el concurso. Las personas de provincia deben enviar sus ejemplares de La Nación junto con el pronóstico semanal a la Casilla 81-D Santiago, por CORREO IMPRESO.

Mientras tanto, a los ya numerosos premios que reciben y seguirán recibiendo los triunfadores de "Telepolla del Fútbol" se suman muchos otros, que tal como lo prometiéramos en más de una ocasión, oportunamente los daremos a conocer. Podemos sí adelantar que se trata de premios inmensamente millonarios. Hasta el momento son sorpresas, pero sorpresas que pueden traducirse en miles y miles de millones.

Mañana daremos a conocer los nombres de los triunfadores de la última fecha de "Telepolla del Fútbol". Estos concursantes recibirán los premios tradicionales, vale decir, E° 500 en mercaderías de SASTRERIA REX; un reloj pulsera de RELOJERIA GABOR, y E° 200 en mercaderías de ROSE MARIE RIED. También, y en forma oportuna, a estos concursantes les daremos a conocer el día y la hora en que podrán pasar a retirar sus premios en las oficinas de La Nación, en caso de persistir el movimiento que mantiene inactivo el Canal 9 de Televisión. Y para terminar debemos recordar una vez más, que quien triunfa con "Telepolla del Fútbol", al mismo tiempo triunfa con SASTRERIA REX. Justo para su gusto. Con el crédito fácil y sin trámites, para Damas, Caballeros y Niños, en su dirección tradicional de Bandera 663. Una dirección que siempre debe tenerse presente.

1.— Consiste el concurso en acertar los resultados del fútbol profesional chileno en sus tres divisiones: METROPOLITANO, PROVINCIAL y ASCENSO.

2.— Cada fecha constará de 16 partidos a jugarse entre sábado y domingo de cada semana, no aquellos encuentros que por cualquier motivo sean suspendidos.

3.— La cartilla del concurso "Telepolla del Fútbol", constará de tres partidos claves: uno en el METROPOLITANO, uno en el PROVINCIAL y uno en el ASCENSO.

4.— Para entrar a participar en el concurso será requisito fundamental acertar los tres partidos claves.

5.— Si se diera el caso especial en que ninguno de los concursantes acertara los tres partidos claves, conserva su opción aquél que haya acertado el partido clave correspondiente al METROPOLITANO.

6 — Forma de aplicar el puntaje: a) Si el concursante acierta el resultado exacto del partido, obtiene tres puntos (3); b) Si sólo acierta el resultado y además uno de los scores, sea éste del ganador o del perdedor, obtiene dos (2) puntos; c) Si sólo acierta el resultado sin score obtiene un (1) punto; d) En caso de empate con score correctamente acertado, el concursante obtiene tres puntos; e) En caso de acertar el empate sin score, obtendrá un punto y medio (1.1|2).

EJEMPLO:

Si se hubiesen enfrentado Universidad de Chile y Universidad Católica y el resultado hubiese sido Universidad de Chile 3, Universidad Católica 1, el puntaje de acuerdo a las bases, se aplicaría de la siguiente manera:

U. de Chile 3 — U. Católica 1

a) Si el concursante pronostica 3 x 1 obtiene 3 puntos.

b) Si el concursante pronostica 2 x 1, obtiene dos (2) puntos.

c) Si el concursante pronostica 3 x 2, obtiene dos (2) puntos.

d) Si el concursante acierta sólo el resultado obtiene un (1) punto.

En caso de empate:

U. de Chile 2 — U. Católica 2

e) Si el concursante pronostica 2 x 2, obtiene tres (3) puntos.

f) Si el concursante pronostica 0x0, obtiene un punto y medio (1.1|2).

7.— Será vencedor aquel concursante que logre acumular mayor número de puntos.

8.— Las cartillas se recibirán en LA NACION (Agustinas 1269) y en la Casilla 81-D, Santiago.

9.— Cada cupón deberá venir acompañado de un ejemplar de LA NACION requisito fundamental para entrar a participar en el concurso.

TELE POLLA-TELE POLLA-TELE POLLA-TELE POLLA-TELE POLLA-TELE POLLA-TELE POLLA

SU ALMANAQUE COMERCIAL

FCAS. VARIAS

FEDERICA. ARTURO PRAT 165. Fábrica de fajas. Especialidad sobre medida.
38|11|VIII

CAMISAS SOBRE MEDIDA
Reparaciones. Cuellos, puños. Arreglamos corbatas. Merced 636.
GS VIII|68

MANCINI, SAN PABLO 1538. 69872. Moldes para pastelería en general.
C|20|15

NEUMATICOS

NEUMATICOS, ECONOMIA Garantía neumáticos llantas todos tipos. Avenida España 72.

NEUMATICOS — CAMARAS baterias. Recauchaje General INSA. Concesionarios Suc. Jorge Castillo Bascur. Salas de ventas: José Miguel de la Barra 451, Teléfono 31396.— Estación de Servicio: Maturana 1298, Teléfono 65744.
10-X-68

AUTOMOVILES GARAJES ACCESORIOS

"SERVICIO SKODA"
"GARAJES"
ALAMEDA 2456
TECNICOS ESPECIALIZADOS
Reparaciones, Repuestos, Mecánica General, desabolladuras, pinturas, Electricidad, TRABAJOS GARANTIDOS servicio remolques en cualquier punto del país, doctor en motores.

IMPORTADORA SANTIAGO. Frenos, Embragues. Autos, camiones, tractores, maquinarias industriales. Alameda 2395. Telefono 96825.
6 septiembre 1968

ESPIRALES, RESORTES, TOdo tipo automóviles. Industrias en general. Riquelme 2. 63908.
GC. 20|X

FRENOS BASSI
Distribuidores — Balatas
BENDIX - SHYFBESTOS
Embragues - Repuestos- Frenos
ALAMEDA 4050 -
RIQUELME 6
GC|24|X

TIENDAS

MANTAS DE CASTILLA "Victor". Chaquetones. Meiggs 72, a una cuadra Estación Alameda.
9-X-68

FABRICA VENTAS DETALLE Impermeables — Castilla — Casacas cuero. Almirante Latorre 308.
GC|25|X

CARPAS

FABRICA DE CARPAS H. GARCIA. Gran Avenida 2559. Teléfono 55227. Carpas, Camiones, campaña, vendimia, quitasoles Reparaciones artículos lona Facilidades.

FABRICA PARASOLES, PARAGUAS Venta Detalle. Cambios Telas. Reparaciones — Repuestos. Compañía 2697
GC VII 68

ZAPATILLAS

PINUCA
Las legítimas zapatillas. Unicamente Irarrázaval 3271. Teléfono 256091. Evite marcas similares.

COLCHONERIAS

"HIDALGO", FABRICA DE colchones. Marquesas cromadas. Ropa de cama. Mantas de Castilla. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54. Fono 95183.
9-X-68

CUADROS Y MARCOS

JUAN SUTTER
Pinturas, Oleos, Acuarelas
Reproducciones.
Moneda 728 Teléfono 393411
GC. 2—X—68

SUTTER Y VARAS
Pinturas, Oleos, Acuarelas
Reproducciones, Marcos
Providencia 2309
GC. 2—X—68

SOMBREROS

Hechuras, Composturas Finas
Sombreros Nuevos — Fieltro
Vaqueros - Texanos - Pitas
CLINICA SOMBREROS
Mac Iver 579 — Fono 35108
GC|13-IX|68

MUEBLERIA

CLINICA DE MUEBLES YORK
San Isidro 53 - Teléfono 381283
Basta llamar al teléfono 381283 y Clínicas de Muebles York va a su casa, hace el presupuesto, trae y lleva sus muebles listos.
Clínica de Muebles York
G. C. 27.8.68

SALONES DE BELLEZA

ESCUELA DEL EXITO, MARINA.— Academia de Peluquería. Ofrece cursos completos por 90 días, de damas y caballeros. Matrícula abierta todo el año incluso domingos y festivos. Bascuñán 273 y 117.

DEPORTES

MISAEL ESCUTI
Al Servicio de los Deportistas
Bandera 767 — Teléfono 81715
GC|13|IX|68

CONFECCIONES INFANTILES

FABRICAMOS DUENDES, capitas, piluchitos, pantalones. ¡Ojo comerciantes! San Francisco 1138

EL ROSAL
San Diego 1138
Surtido completo en lanas.
Depósito.

FCA. DE MUEBLES EL MAGO

Ofrece: Livings E.o 350.00. Comedores E.o 750.00. Dormitorios. Muebles sueltos. Precios especiales a mayoristas. Somos fabricantes. Vendemos mitad de precio. San Pablo 1455.
GC. 2—X—68
6 septiembre 1968

FABRICA MUEBLES
Fierro Mimbre Madera
MODERNOS — ESTILOS
Sin pie — Entrega inmediata.
16 meses plazo.
Arturo Prat 414 — 382376.
GC. 26-IV-68.

PIGMENTOS

PIGMENTOS COLORANTES
Para estampar, teñir telas
Calidad - Garantía
TELEFONO 382452
GC|24|X

SANITARIOS

BAÑOS REVESTIR, 190,00; Lavatorio pedestal, 140,00; Escusados silenciosos, 140,00; Bidet: Salas venecias de colores. Lavatorios completos, 150,00; Muebles cocinas, botiquines, califont, cocinas gas licuado: 1485 Arturo Prat 149'.
GC-27-VIII68

MENAJE

"HIDALGO", CRISTALERIA. Loza. Enlozados. Artículos de regalo. Cocinas. San Alfonso
9-X-68

TRANSPORTES

LA RAPIDA — MUDANZAS DENtro, fuera Santiago. Especialidad mobiliario fino cajas fondos. Avenida Matta 265 54664

EMBALAJES - FLETES - MUdanzas - Arica-Puerto Montt Locales, Transportes Amunátegui. Teléfono 63755.
6 septiembre 1968
GP|20|A

ARMERIAS

"CASA ITALIANA"
Reparaciones armas de fuego. La Casa del anafe Primus. Lámparas — Petromax — Coleman — Sun — Flame
Repuestos en general.
Arturo Prat 141-243 - 382255
GC. 26-X-68

RADIO Y TELEVISION

RADIO AMERICA LTDA.
Antenas T.V. F.M.
Pilas para Radio. San Diego 624. Teléfono 85101.
GV 26 julio

RADIO TELEVISION
BAFLES
Confección muebles
Alta calidad
Precios módicos
Bustamante 468

" SOCHITEL ", SERVICIO completo televisión. Seriedad. Rapidez. Repuestos. Importación propia. Lira 112-386344 Santa Rosa 27-391948.
GC. 20|VII

REPARACIONES DE TELEVISORES
Técnico 25 años práctica
TELEFONO 395445
— Rapidez —

JUAN MARINO — POR SAM LE





TARZAN — Por EDGAR RICE BURROUGHS









DICK TRACY — Por CHESTER







